



Έγγραφο συνόδου

12.10.2022

A9-0241/2022

Μέρος 1

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (12108/2022 – C9-0306/2022 – 2022/0212(BUD))

Μέρος 1: Πρόταση ψηφίσματος

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγητές: Nicolae Ștefănuță (τμήμα III – Επιτροπή)
Niclas Herbst (άλλα τμήματα)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	4
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	26
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	33
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ.....	40
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ.....	45
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	51
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	66
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	75
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	80
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ	85
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ	94
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ.....	102
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ.....	109
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ.....	115
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ	120
ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΤΡΙΜΕΡΗ ΔΙΑΛΟΓΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ 28ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2022	128
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	130
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	131

Δημοσιεύονται χωριστά

- Αποφάσεις που ελήφθησαν από την Επιτροπή Προϋπολογισμών κατά τη συνεδρίασή της στις 3 Οκτωβρίου 2022 σχετικά με τα σχέδια τροπολογιών στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού.....

Μέρος 2 – A9-0241/2022

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (12108/2022 – C9-0306/2022 – 2022/0212(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,
- έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ¹,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012² (δημοσιονομικός κανονισμός),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (κανονισμός για το ΠΔΠ), και τις κοινές δηλώσεις επί των οποίων επήλθε συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με αυτό το ζήτημα³ καθώς και τις σχετικές μονομερείς δηλώσεις⁴,
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων⁵,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1119 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

¹ ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.

² ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

³ ΕΕ C 444 I της 22.12.2020.

⁴ Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με το σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027, Παράρτημα 2: Δηλώσεις (Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0357).

⁵ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28.

Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση πλαισίου με στόχο την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 401/2009 και (ΕΕ) 2018/1999 («ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα»)⁶,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Μαΐου 2022 σχετικά με τις κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις του ρωσικού πολέμου στην Ουκρανία για την ΕΕ – ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ για δράση⁷,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2019, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία (COM(2019)0640) και το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2020⁸,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή (IPCC) σχετικά με την υπερθέρμανση του πλανήτη κατά 1,5°C, την ειδική έκθεσή της για την κλιματική αλλαγή και τη γη, και την ειδική έκθεσή της για τους ωκεανούς και την κρυόσφαιρα σε ένα μεταβαλλόμενο κλίμα,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία που εγκρίθηκε κατά την 21η Διάσκεψη των Μερών της UNFCCC (COP21) στο Παρίσι, στις 12 Δεκεμβρίου 2015 (Συμφωνία του Παρισιού),
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 22/2021 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, «Βιώσιμη χρηματοδότηση. Απαιτείται συνεπέστερη δράση της ΕΕ για να ανακατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς βιώσιμες επενδύσεις»,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 09/2022 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, «Κλιματικές δαπάνες από τον προϋπολογισμό της ΕΕ της περιόδου 2014-2020 – Στην πραγματικότητα χαμηλότερες από τις αναφερθείσες»,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 10/2021 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, «Συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ: καιρός τα λόγια να γίνουν πράξη»
- έχοντας υπόψη τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης του ΟΗΕ,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουλίου 2021 σχετικά με την ετήσια έκθεση για τη λειτουργία του χώρου Σένγκεν⁹,
- έχοντας υπόψη την πρόταση της 22ας Απριλίου 2022 για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (COM(2022)0184), και την έκθεση Α9-0230/2022, που εγκρίθηκε στις 8 Σεπτεμβρίου 2022 από την Επιτροπή Προϋπολογισμών και την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, και υιοθετήθηκε κατά την περίοδο συνόδου του Κοινοβουλίου από τις 12 έως τις 15 Σεπτεμβρίου 2022,
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και το σχετικό

⁶ ΕΕ L 243 της 9.7.2021, σ. 1.

⁷ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2022)0219.

⁸ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0005.

⁹ ΕΕ C 99 της 1.3.2022, σ. 158.

ψήφισμά του της 19ης Ιανουαρίου 2017¹⁰,

- έχοντας υπόψη τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων 2020-2025,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης¹¹,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 5ης Απριλίου 2022 σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση του προϋπολογισμού 2023, τμήμα ΙΙΙ – Επιτροπή¹²,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Απριλίου 2022 σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023¹³,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, που ενέκρινε η Επιτροπή την 1η Ιουλίου 2022 (COM(2022)0400) (ΣΠ),
- έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 9 Σεπτεμβρίου 2022 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 9 Σεπτεμβρίου 2022 (12108/2022 – C9-0306/2022),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 94 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις των ενδιαφερόμενων επιτροπών,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A9-0241/2022),

Γενική επισκόπηση του τμήματος ΙΙΙ

1. υπενθυμίζει ότι, με το ψήφισμά του της 5ης Απριλίου 2022 σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση του προϋπολογισμού του 2023, το Κοινοβούλιο καθόρισε σαφείς πολιτικές προτεραιότητες για τον προϋπολογισμό του 2023· επιβεβαιώνει την αταλάντευτη προσήλωσή του σε τούτες τις προτεραιότητες και καθορίζει τη θέση που ακολουθεί με σκοπό να εξασφαλιστεί το κατάλληλο επίπεδο χρηματοδότησης για την υλοποίησή τους· πιστεύει ότι η Ένωση πρέπει να διαθέτει όλα τα δυνατά δημοσιονομικά μέσα για να ανταποκρίνεται στις τρέχουσες κρίσεις και να εστιάζει στις ανάγκες των ανθρώπων·
2. τονίζει ότι η Ένωση αντιμετωπίζει ένα εξαιρετικά περίπλοκο σύνολο προκλήσεων, συμπεριλαμβανομένων των άμεσων και έμμεσων επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, του υψηλού πληθωρισμού, της αυξανόμενης φτώχειας, των υψηλών τιμών της ενέργειας και των κινδύνων για την ασφάλεια του εφοδιασμού, της επιδείνωσης

¹⁰ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2017)0010.

¹¹ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 1.

¹² Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2022)0106.

¹³ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2022)0127.

των οικονομικών προοπτικών, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) και τα πλέον ευπαθή νοικοκυριά, της ανάγκης να διασφαλιστεί μια δίκαιη, χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμη ανάκαμψη από την πανδημία, των κρίσεων σε πολλά άλλα μέρη του κόσμου, των τεχνολογικών αλλαγών, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ψηφιοποίησης, της ανισότητας των φύλων, καθώς και της αυξανόμενης επείγουσας ανάγκης για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και της κρίσης βιοποικιλότητας και των συνεπειών τους, καθώς και της ανάγκης για επιτάχυνση της δίκαιης μετάβασης, μεταξύ άλλων μέσω επενδύσεων στην ενεργειακή απόδοση· θεωρεί ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και να προσφέρει επαρκή στήριξη σε όλους, και εκφράζει παράλληλα την ανησυχία του για τα εξαιρετικά περιορισμένα περιθώρια, τα οποία αντιστοιχούν περίπου στο ένα τρίτο του περασμένου έτους, ή, στην περίπτωση του τομέα 6, για την έλλειψη περιθωρίου και την περιορισμένη ευελιξία και ικανότητα αντίδρασης σε κρίσεις που έχει ενσωματωθεί στον προϋπολογισμό· θεωρεί ότι είναι απαραίτητο, ιδίως σε καιρός πολέμου, να τονωθούν οι επενδύσεις και να αντιμετωπιστεί η ανεργία, και να τεθούν τα θεμέλια για μια πιο ανθεκτική και βιώσιμη Ένωση, με παράλληλη εστίαση σε συγκεκριμένες δράσεις για την αντιμετώπιση των συνεπειών του πολέμου στον κόσμο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο προϋπολογισμού δεν ανταποκρίνεται επαρκώς στις τρέχουσες προκλήσεις· υπενθυμίζει ότι το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) δεν θεσπίστηκε για να αντιμετωπίσει πανδημία, πόλεμο, υψηλό πληθωρισμό, υψηλές τιμές ενέργειας, μεγάλο αριθμό προσφύγων, προσχωρήσεις νέων κρατών μελών, επισιτιστική ανασφάλεια και ανθρωπιστικές κρίσεις·

3. εκφράζει τη λύπη του για τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ, η οποία περικόπτει 1,64 δισεκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και 530 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις πληρωμών για τους τομείς του ΠΔΠ σε σύγκριση με την πρόταση της Επιτροπής· θεωρεί ότι οι περικοπές που προτείνει το Συμβούλιο δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα των προαναφερόμενων προκλήσεων που αντιμετωπίζουν η Ένωση και οι πολίτες της ούτε βασίζονται σε αντικειμενική αξιολόγηση είτε των τάσεων εφαρμογής είτε των ικανοτήτων απορρόφησης, αντιβαίνουν δε στις βασικές κοινές προτεραιότητες πολιτικής θέτοντας σε κίνδυνο την ικανότητα της Ένωσης να υλοποιήσει με επιτυχία τους βασικούς πολιτικούς στόχους και προτεραιότητές της· θεωρεί ότι το Συμβούλιο δεν θα πρέπει να στοχεύει σε προγράμματα που επωφελούνται από την προσαρμογή που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ για την «επανεξισορρόπηση και σταθεροποίηση», δεδομένου ότι τούτο θα αντέβαινε στον στόχο της εν λόγω διάταξης του ΠΔΠ, ο οποίος ήταν η ενίσχυση συγκεκριμένων πολιτικών προτεραιοτήτων· υπενθυμίζει ειδικότερα ότι το άρθρο 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ δεν προβλέπει «συμπληρωματικές ενισχύσεις», όπως πρότεινε το Συμβούλιο· καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η θέση του Συμβουλίου απέχει πολύ από τις προσδοκίες του Κοινοβουλίου· αποφασίζει συνεπώς να επαναφέρει κατά κανόνα τις πιστώσεις των κονδυλίων που περιέκοψε το Συμβούλιο στα επίπεδα του ΣΠ, τόσο για τις επιχειρησιακές όσο και για τις διοικητικές δαπάνες, και να λάβει το ΣΠ ως αφετηρία για τη θέση του Κοινοβουλίου·
4. διατηρεί τις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο ΣΠ για τα θεματικά ειδικά μέσα, και συγκεκριμένα το αποθεματικό αλληλεγγύης και επείγουσας βοήθειας, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση και το αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit· θεωρεί ότι, λαμβανομένων υπόψη των απρόβλεπτων, εξαιρετικού χαρακτήρα και άνευ προηγουμένου προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, θα πρέπει να

χρησιμοποιηθεί ολόκληρο το ποσό του μηχανισμού ευελιξίας· θεωρεί, δεδομένων των σημερινών σοβαρών αλληλένδετων κρίσεων, ότι είναι αναγκαίο να κινητοποιηθούν τα περιθώρια του 2021 στο πλαίσιο της συνιστώσας α) του Ενιαίου Μέσου Περιθωρίου και οι πρόσθετες πιστώσεις στο πλαίσιο της συνιστώσας γ) του εν λόγω μέσου·

5. υπενθυμίζει την πάγια θέση του ότι οι νέες πολιτικές προτεραιότητες ή τα νέα καθήκοντα θα πρέπει να συνοδεύονται από νέους πόρους· προτίθεται να ακολουθήσει αυτή την προσέγγιση για την πράξη για τα μικροκυκλώματα και την πρόταση για ένα ενωσιακό πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας· εκφράζει εν προκειμένω την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η πρόταση της Επιτροπής για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας μέσω κοινής πράξης για τις δημόσιες συμβάσεις δεν συνεπάγεται ανακατανομές από άλλα προγράμματα ούτε διάθεση πόρων στο πλαίσιο αυτών·
6. θεωρεί ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης, λόγω του μεγέθους, της δομής και των κανόνων του, έχει πολύ περιορισμένη ικανότητα να ανταποκριθεί κατάλληλα το 2023 στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση ή να χρηματοδοτήσει επαρκώς και να υλοποιήσει νέες κοινές φιλοδοξίες ή πρωτοβουλίες πολιτικής της Ένωσης που εξαγγέλθηκαν στην ομιλία της Προέδρου της Επιτροπής για την κατάσταση της Ένωσης το 2022· υπενθυμίζει ιδίως ότι οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων έχουν περιγράψει τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας ως τεκτονική αλλαγή στην ευρωπαϊκή ιστορία και ότι, σύμφωνα με τη διατύπωση της Επιτροπής, οι απρόβλεπτες ανάγκες που δημιουργήσε ο πόλεμος στην Ευρώπη υπερβαίνουν κατά πολύ τα μέσα που διατίθενται στο τρέχον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, με αποτέλεσμα να χρειάζονται νέες πηγές χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι η Ένωση, από κοινού με τους διεθνείς εταίρους, θα πρέπει να αναλάβει ηγετικό ρόλο στην παροχή επαρκούς, έγκαιρης και αξιόπιστης στήριξης στην Ουκρανία· θεωρεί ότι αυτό καταδεικνύει περαιτέρω την επείγουσα ανάγκη για ουσιαστική αναθεώρηση του ΠΔΠ, που πρέπει να υποβληθεί το συντομότερο και πάντως όχι αργότερα από το πρώτο τρίμηνο του 2023, μεταξύ άλλων για να καταστεί πιο ευέλικτο, να αυξηθούν τα ανώτατα όρια, όπου είναι αναγκαίο, ώστε να αντικατοπτρίζονται οι αναδυόμενες ανάγκες και οι νέες προτεραιότητες και να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα που προκύπτουν από τη συμπερίληψη του κόστους χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) στον τομέα 2β·
7. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η πραγματική πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για τις αποπληρωμές του EURI για την υλοποίηση του NGEU όσο και για τη δημοσιονομική ευρωστία και την εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την έγκαιρη εισαγωγή νέων ιδίων πόρων, σύμφωνα με τον χάρτη πορείας που ορίζεται στη διοργανική συμφωνία της 16 Δεκεμβρίου 2020, και να επιταχύνει την πρόταση για τη δεύτερη δέσμη· καλεί το Συμβούλιο να τηρήσει το συμφωνηθέν χρονοδιάγραμμα και να σημειώσει την αναγκαία πρόοδο όσον αφορά τους ιδίους πόρους που περιέχονται στην πρώτη δέσμη που πρότεινε η Επιτροπή στις 22 Δεκεμβρίου 2021, με σκοπό την ταχεία εφαρμογή τους·
8. τονίζει την ανάγκη αντιμετώπισης των συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, της πανδημίας COVID-19, του αυξανόμενου πληθωρισμού και της εντεινόμενης ενεργειακής και επισιτιστικής ανασφάλειας σε επίπεδο Ένωσης·

τονίζει ιδίως την ανάγκη για επαρκείς πράσινες επενδύσεις για την ενίσχυση της ενεργειακής ανεξαρτησίας της ΕΕ και την εφαρμογή της Πράσινης Συμφωνίας· υπενθυμίζει ότι η πολιτική συνοχής και η γεωργική πολιτική δεν μπορούν να αποτελέσουν την κύρια πηγή χρηματοδότησης επειγουσών προτεραιοτήτων, θέτοντας σε κίνδυνο την υλοποίηση μακροπρόθεσμων στόχων, και τονίζει την ανάγκη στήριξης των περιφερειών που έχουν πληγεί σοβαρά από την πανδημία και την ενεργειακή κρίση· καλεί την Επιτροπή, υπό το φως των περιορισμένων πόρων από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για την αντιμετώπιση των υψηλών τιμών της ενέργειας, να αναλύσει πιθανές δυνατότητες ευελιξίας και πρόσθετους πόρους, συμπεριλαμβανομένων τυχόν αχρησιμοποίητων κονδυλίων, μεταξύ άλλων από το ΠΔΠ 2014-2020, προκειμένου να στηρίξει τις ΜΜΕ και τα ευπαθή νοικοκυριά·

9. θεωρεί ότι η Ένωση θα πρέπει να αναλάβει συντονισμένη δράση για την αντιμετώπιση της ενεργειακής κρίσης και να προτείνει πολύ σημαντικές πρόσθετες επενδύσεις στον τομέα αυτό· υπενθυμίζει ότι θα χρειαστούν περαιτέρω χρηματοδοτικοί πόροι πέραν του προϋπολογισμού του 2023 για την επίτευξη αυτού του στόχου· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της παροχής πρόσθετης χρηματοδοτικής στήριξης μέσω του RepowerEU· ζητά την ταχεία επίτευξη συμφωνίας και την εφαρμογή του RepowerEU, ώστε να καταστεί δυνατή η αποδέσμευση κονδυλίων το συντομότερο δυνατόν, με σκοπό την ταχεία αύξηση της ενεργειακής ανεξαρτησίας της Ένωσης μέσω στρατηγικών επενδύσεων, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των ΜΜΕ και των ευπαθών νοικοκυριών·
10. εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της Επιτροπής σχετικά με μια νέα ταξινόμηση για τη μέτρηση του αντικτύπου των δαπανών της Ένωσης ανά φύλο· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η ταξινόμηση αυτή εστιάζει σε μια ακριβή και ολοκληρωμένη απεικόνιση του αντικτύπου των προγραμμάτων στην ισότητα των φύλων, προκειμένου να επιτευχθεί ο καλύτερος δυνατός αντίκτυπος στην ισότητα των φύλων από προγράμματα που επί του παρόντος ταξινομούνται ως μηδενικής βαθμολογίας και να αντληθούν διδάγματα για τον σχεδιασμό των προγραμμάτων· επιπλέον, ζητά να επεκταθεί η ταξινόμηση αυτή σε όλα τα προγράμματα του ΠΔΠ προκειμένου να καταδειχθούν τα αποτελέσματα για τον προϋπολογισμό του 2023· τονίζει, εν προκειμένω, την ανάγκη για συστηματική συλλογή και ανάλυση δεδομένων ανά φύλο· προσδοκά ότι όλες οι σχετικές με το φύλο εκθέσεις θα υποβάλλονται με βάση τον όγκο, και όχι τον αριθμό, των δράσεων·
11. αναμένει ότι θα επιτευχθούν οι στόχοι για ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προσπάθειες για διαφανέστερη και πιο ολοκληρωμένη υποβολή εκθέσεων και τονίζει την ανάγκη διενέργειας επαρκών εκ των υστέρων αξιολογήσεων και εργασιών σχετικά με τον βαθμό λεπτομέρειας των διαθέσιμων δεδομένων· ζητά εκ νέου από την Επιτροπή να αναλάβει δράση σε συνέχεια των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου περί υπερεκτιμημένων δαπανών για το κλίμα εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις δαπάνες που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· εκφράζει ωστόσο ανησυχία για το ενδεχόμενο να μην επιτευχθούν οι στόχοι του 2026 και του 2027, και καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για την επίτευξη των στόχων· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύει τα ποσά και τα ποσοστά των δαπανών που θα συμβάλουν και στους δύο στόχους ανά πρόγραμμα κατά την υποβολή του σχεδίου προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί την εφαρμογή της αρχής της μη

πρόκλησης σημαντικής βλάβης και να λαμβάνει τα απαιτούμενα διορθωτικά μέτρα, εάν και όταν χρειάζεται·

12. επαναλαμβάνει την ανάγκη ο προϋπολογισμός του 2023 να αντικατοπτρίζει την εφαρμογή των συστάσεων που υιοθετήθηκαν από τη Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης·
13. καθορίζει, συνεπώς, το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων για τον προϋπολογισμό του 2023 (όλα τα τμήματα) σε 187.293.119.206 EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 1.702.055.778 EUR σε σύγκριση με το ΣΠ· αποφασίζει ακόμα τη διάθεση ποσού 836.090.000 EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων εν συνεχεία των αποδεσμεύσεων που προκύπτουν βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού· καθορίζει το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων για τον προϋπολογισμό του 2023 (σε όλα τα τμήματα) σε 167.612.834.087 EUR σε πιστώσεις πληρωμών·

Τομέας 1 – Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία

14. υπογραμμίζει τη σημαντική συμβολή του τομέα 1 στην αντιμετώπιση των συνεπειών του πολέμου στην Ουκρανία, καθώς και στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για το κλίμα και την ενέργεια, μεταξύ άλλων για τη μείωση της εξάρτησης της Ένωσης από τα ορυκτά καύσιμα, μεταξύ άλλων από τη Ρωσία, μέσω της στήριξης της έρευνας και των επενδύσεων στους τομείς της βιώσιμης ενέργειας και των μεταφορών· επαναλαμβάνει τις δυνατότητες των προγραμμάτων του εν λόγω τομέα για την εδραίωση της Ουκρανίας στην ενιαία αγορά, στο δίκτυο υποδομών και στον τομέα της έρευνας·
15. υποστηρίζει την πρόταση του ΣΠ να διατεθούν 78,8 εκατομμύρια EUR σε αποδεσμεύσεις για τις τρεις ομάδες που αναφέρονται στη σχετική κοινή πολιτική δήλωση που επισυνάπτεται στον κανονισμό για το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»¹⁴· σημειώνει, ωστόσο, ότι οι υπόλοιπες αποδεσμεύσεις του 2021 και του 2020 στον τομέα της έρευνας ανέρχονται σε 836,09 εκατομμύρια EUR· επιμένει, σε ένα πλαίσιο περιορισμένων διαθέσιμων πόρων και σημαντικών αναγκών, ότι το απροσδόκητα υψηλό ποσό αποδεσμεύσεων στον τομέα της έρευνας, το οποίο δεν είχε προβλεφθεί από την Επιτροπή κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ, θα πρέπει να διατεθεί εξ ολοκλήρου στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», σε συμμόρφωση με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού· υπενθυμίζει την πολύ υψηλή ενωσιακή προστιθέμενη αξία και το εξαιρετικό ποσοστό εκτέλεσης του εν λόγω προγράμματος· πιστεύει, επομένως, ακράδαντα ότι τα υπόλοιπα ποσά θα πρέπει να προβλέπουν σημαντικές αυξήσεις για βασικές ερευνητικές προτεραιότητες, όπως η υγεία (συμπεριλαμβανομένων της μακράς COVID, του μετά-COVID συνδρόμου χρόνιας κόπωσης και της ME/ΣΧΚ, ιδίως για κλινικές μελέτες), το κλίμα, η κινητικότητα και η ενέργεια, ο πολιτισμός και η δημιουργικότητα (μεταξύ άλλων για την περαιτέρω ανάπτυξη του Νέου Ευρωπαϊκού Μπάουχαους), και για τη διατροφή, τη βιοοικονομία, τους φυσικούς πόρους και το περιβάλλον, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση και να

¹⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαisiού έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη», τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 (ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 1).

παρασχεθεί πρόσθετη στήριξη σε ερευνητές μέσω των δράσεων Marie Curie, μεταξύ άλλων σε ερευνητές από την Ουκρανία, με ιδιαίτερη έμφαση στην Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, στο Ψηφιακό Θεματολόγιο και στην ενίσχυση της παγκόσμιας θέσης της Ευρώπης·

16. υπογραμμίζει τη βαθιά ανησυχία του για τον προτεινόμενο τρόπο διαχείρισης του Ταμείου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας και καλεί την Επιτροπή να ξεκινήσει ανοικτό διάλογο με το Κοινοβούλιο σχετικά με τον τρόπο διαχείρισης του Ταμείου, ώστε να διασφαλιστεί η ορθή εκτέλεση του προϋπολογισμού·
17. αντιστρέφει τις ανακατανομές που πρότεινε η Επιτροπή για τη χρηματοδότηση της πράξης για τα μικροκυκλώματα και του προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας, σύμφωνα με τη θέση του ότι οι νέες πρωτοβουλίες θα πρέπει να χρηματοδοτούνται με νέα κονδύλια, και διαγράφει τα σχετικά αποθεματικά του Συμβουλίου, διασφαλίζοντας έτσι κατάλληλο επίπεδο χρηματοδότησης για τις προτεραιότητες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», του προγράμματος «Ψηφιακή Ευρώπη» και του διαστημικού προγράμματος της Ένωσης· καθιστά εκ νέου διαθέσιμες τις αποδεσμεύσεις στον τομέα της έρευνας για την αντιστάθμιση της δέσμευσης πόρων στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» για την πράξη για τα μικροκυκλώματα και το πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας, ώστε οι εν λόγω νέες προτάσεις να μην υπονομεύουν τις υφιστάμενες ερευνητικές προτεραιότητες· τονίζει ότι η απορρόφηση κονδυλίων από το NGEU δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να δικαιολογηθούν η μη εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού και η μη χρήση σημαντικών ποσών αποδεσμεύσεων σε περιόδους κρίσεων·
18. υπενθυμίζει ότι ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) είναι καίριας σημασίας για την τόνωση των επενδύσεων στην ανάπτυξη βιώσιμων διευρωπαϊκών δικτύων υψηλών επιδόσεων· τονίζει ότι ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» πρέπει να διαδραματίζει καίριο ρόλο στην απαλλαγή της οικονομίας της Ένωσης από τις ανθρακούχες εκπομπές, καθώς στηρίζει τις υποδομές εναλλακτικών καυσίμων και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, επιταχύνοντας έτσι την πράσινη μετάβαση και αυξάνοντας την ενεργειακή ανεξαρτησία και ασφάλεια της Ένωσης, και προωθεί τη διασυνδεσιμότητα σε ολόκληρη την επικράτεια της Ένωσης, μεταξύ άλλων με την Ιβηρική Χερσόνησο και με απομακρυσμένες, αραιοκατοικημένες περιοχές· υπογραμμίζει ότι η άνευ προηγουμένου και απρόκλητη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας απαιτεί επείγουσα στήριξη των υποδομών μεταφορών εντός της Ουκρανίας και προς αυτήν («λωρίδες αλληλεγγύης»), ώστε να καταστεί δυνατή η μεταφορά κρίσιμων αγαθών και προς τις δύο κατευθύνσεις· προτείνει συνεπώς να αυξηθεί η χρηματοδότηση των σκελών για τις Μεταφορές και την Ενέργεια του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» κατά συνολικό ποσό 90 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων πάνω από το επίπεδο του ΣΠ·
19. τονίζει ότι η εύρυθμη λειτουργία της ενιαίας αγοράς βρίσκεται στο επίκεντρο της ανάκαμψης και μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητας της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρείται και να προσαρμόζεται σε ένα πλαίσιο πολυάριθμων προκλήσεων· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει τις αναγκαίες προτάσεις, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της διορθωτικής επιστολής, για τη γεφύρωση τυχόν κενού μεταξύ της έναρξης ισχύος της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες και της είσπραξης των εποπτικών τελών·

20. τονίζει ότι οι επιχειρήσεις και, ειδικότερα, οι ΜΜΕ, που αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της ευρωπαϊκής οικονομίας, έχουν πληγεί σοβαρά από τις τρέχουσες κρίσεις, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων στους τομείς του τουρισμού και του πολιτισμού και της δημιουργίας, οι οποίες έχουν υποστεί σοβαρή συρρίκνωση, και από τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ιδίως τις υψηλές τιμές της ενέργειας· υποστηρίζει αύξηση κατά 10 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ για το σκέλος ΜΜΕ της ομάδας «Ένιαία αγορά»· προτείνει επίσης αύξηση κατά 1 εκατομμύριο EUR πάνω από το ΣΠ για τη στήριξη του εν εξελίξει έργου της Ευρωπαϊκής Συμβουλευτικής Ομάδας για Θέματα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (EFRAG) όσον αφορά τον σχεδιασμό προτύπων υποβολής εκθέσεων υψηλής ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι η EFRAG θα εγκρίνει πρόγραμμα εργασίας στο οποίο θα περιγράφονται τα μέτρα για τη διασφάλιση κατάλληλης διαφανούς δέουσας διαδικασίας και δημόσιας εποπτείας, καθώς και ισόρροπης εκπροσώπησης των ενδιαφερόμενων μερών·
21. αυξάνει συνεισφοράς το ύψος των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για τον τομέα 1 κατά 663.650.000 EUR πάνω από το ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με χρηματοδότηση προερχόμενη από το διαθέσιμο περιθώριο και από την κινητοποίηση των ειδικών μέσων· επιπλέον, θέτει στη διάθεση του τομέα συνολικό ποσό 836.090.000 EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που αντιστοιχεί σε αποδεσμεύσεις που πραγματοποιήθηκαν δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, αυξάνοντας έτσι κατά 677.278.157 EUR τις αποδεσμεύσεις που καθίστανται εκ νέου διαθέσιμες σε σύγκριση με το ΣΠ·

Υποτομέας 2α – Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

22. υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της πολιτικής συνοχής ως βασικού μέσου επενδυτικής πολιτικής και σύγκλισης της Ένωσης, για την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και τη στήριξη της συνολικής αρμονικής ανάπτυξης των κρατών μελών και των περιφερειών τους, μεταξύ άλλων μεταξύ και εντός των περιφερειών· αναμένει ότι, μετά την καθυστερημένη έναρξη της διαδικασίας προγραμματισμού κατά τα πρώτα δύο έτη του ΠΔΠ 2021-2027, ο ρυθμός εκτέλεσης θα πρέπει να επιταχυνθεί το 2022· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επιταχύνουν τη διαδικασία προγραμματισμού προκειμένου να καταστεί δυνατή η έναρξη εφαρμογής των ταμείων συνοχής το 2023, γεγονός που θα συμβάλει στην αντιμετώπιση των κοινωνικών, οικονομικών και εδαφικών ανισοτήτων και θα τονώσει την οικονομία της Ένωσης, και θα βοηθήσει τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, τις ΜΜΕ και τους πολίτες σε αυτούς τους δύσκολους καιρούς· υπογραμμίζει τον κίνδυνο καθυστέρησης των έργων λόγω της πανδημίας και του πολέμου στην Ουκρανία· ζητά από την Επιτροπή να αξιολογήσει και, κατά περίπτωση, να προτείνει τις αναγκαίες προσαρμογές πολιτικής και μέτρα στήριξης ώστε να διασφαλίζονται η συνέχιση και η πλήρης υλοποίηση όλων των έργων·
23. αποδέχεται τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά τον τομέα 2α·

Υποτομέας 2β – Ανθεκτικότητα και αξίες

24. επαναλαμβάνει ότι, παρά τα αιτήματα του Κοινοβουλίου για τοποθέτηση του EURI πάνω από τα ανώτατα όρια, οι δαπάνες αναχρηματοδότησης καταβάλλονται από τον

τομέα 2β· σημειώνει ότι, σε ένα πλαίσιο απρόβλεπτης κατάστασης στην χρηματοπιστωτική αγορά λόγω του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος εξακολουθεί να επηρεάζει αρνητικά την ενωσιακή οικονομία, θέτοντάς την σε τροχιά χαμηλότερης ανάπτυξης, υψηλότερου πληθωρισμού και αύξησης των επιτοκίων, είναι πιθανό να απαιτηθεί η πλήρης χρήση της γραμμής που προορίζεται για το κόστος χρηματοδότησης του EURI και οι ανάγκες ενδέχεται να υπερβούν κατά πολύ το ποσό που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι αυτό έχει εκ των πραγμάτων αντίκτυπο στα προγράμματα που υπάγονται στον ίδιο τομέα, περιορίζοντας την ικανότητα της Επιτροπής να προτείνει ενισχύσεις που υπερβαίνουν τα όρια του δημοσιονομικού προγραμματισμού όπου αυτές είναι αναγκαίες· σημειώνει ότι το κόστος χρηματοδότησης του EURI δεν θα πρέπει να προέρχεται από ειδικά μέσα, τα οποία αποσκοπούν στην αντιμετώπιση απρόβλεπτων προκλήσεων, όπως είναι οι συνέπειες του πολέμου στην Ουκρανία και η ενεργειακή κρίση·

25. προτείνει, συνεπώς, 200 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ για το εμβληματικό πρόγραμμα Erasmus+ που επικεντρώνεται στη μαθησιακή κινητικότητα στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης – σύμφωνα με την ανάγκη που εντόπισε η Επιτροπή για την παροχή στήριξης σε φοιτητές και διδακτικό προσωπικό από την Ουκρανία, καθώς και σε όλους τους φοιτητές, για την αντιμετώπιση του υψηλού πληθωρισμού· υπογραμμίζει ότι οι πιστώσεις αυτές θα συμβάλουν επίσης στην άμβλυνση του ιδιαίτερα οπισθοβαρούς δημοσιονομικού προφίλ του προγράμματος Erasmus+, παρέχοντας συνεπέστερη ετήσια χρηματοδότηση για ένα πρόγραμμα με σταθερή ζήτηση σε ετήσια βάση· τονίζει, επιπλέον, ότι η αύξηση των πόρων θα συμβάλει στις συνεχιζόμενες προσπάθειες για να καταστεί το πρόγραμμα πιο πράσινο και πιο συμπεριληπτικό και θα καταστήσει δυνατή την υλοποίηση υπολειπόμενων εργασιών μετά το Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας 2022· επισημαίνει την ανακοίνωση της Προέδρου φον ντερ Λάιεν στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης, σύμφωνα με την οποία το 2023 θα πρέπει να είναι το Ευρωπαϊκό Έτος Δεξιοτήτων, το οποίο θα απαιτήσει στήριξη στον προϋπολογισμό του 2023·
26. υπενθυμίζει ότι, στο πλαίσιο του σκέλους «Αθλητισμός□», το Erasmus+ υποστηρίζει αθλητικές εκδηλώσεις μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που στοχεύουν στην περαιτέρω ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης του αθλητισμού και προωθούν ζητήματα που άπτονται του μαζικού αθλητισμού· υπογραμμίζει τον ζωτικό ρόλο που διαδραματίζει ο αθλητισμός στην αντιμετώπιση των διακρίσεων και στην προώθηση της κοινωνικής ένταξης· υποστηρίζει, επομένως, μια αναγκαία και στοχευμένη ενίσχυση ύψους 10 εκατομμυρίων EUR για τη γραμμή «αθλητισμός», ώστε να μπορέσει το πρόγραμμα να στηρίξει τους Ειδικούς Ολυμπιακούς Αγώνες που θα πραγματοποιηθούν στο Βερολίνο το 2023·
27. υπογραμμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (ΕΣΑ) βοηθά τους νέους να αποκτήσουν πρακτική εμπειρία σε άλλο κράτος μέλος, αυξάνοντας έτσι την απασχολησιμότητά τους και τις ευκαιρίες ζωής τους· τονίζει, επιπλέον, ότι το ΕΣΑ χρηματοδοτεί το εθελοντικό ανθρωπιστικό έργο που επιτελείται μέσω του Σώματος Ανθρωπιστικής Βοήθειας, το οποίο μπορεί να παρέχει σημαντική ανθρωπιστική βοήθεια εκτός των περιοχών συγκρούσεων· αποφασίζει, επομένως, να αυξήσει τις πιστώσεις για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης κατά 8 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ·

28. τονίζει ότι η πανδημία COVID-19 δεν έχει ακόμη λήξει και τονίζει την ανάγκη να διατηρηθεί η στήριξη των συστημάτων υγείας, ώστε να βελτιωθεί η ανθεκτικότητά τους και να ενισχυθεί η ετοιμότητά τους μέσω του προγράμματος EU4Health· υπογραμμίζει, επιπλέον, τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει το πρόγραμμα στη στήριξη του σχεδίου για την καταπολέμηση του καρκίνου, της φαρμακευτικής στρατηγικής για την Ευρώπη και της νεοσυσταθείσας Αρχής Ετοιμότητας και Αντιμετώπισης Καταστάσεων Έκτακτης Υγειονομικής Ανάγκης· αντιστρέφει, επομένως, τη δυσανάλογη και αδικαιολόγητη περικοπή που πρότεινε το Συμβούλιο και ενισχύει το πρόγραμμα κατά 25 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ, μεταξύ άλλων για τη στήριξη δράσεων για την επίτευξη καθολικής υγειονομικής κάλυψης σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της ποιοτικής πρόσβασης σε υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας·
29. επισημαίνει τις όλο και περισσότερες και σοβαρές φυσικές καταστροφές στην Ευρώπη, όπως καταδείχθηκε πιο πρόσφατα από τις πρωτοφανείς ανεξέλεγκτες πυρκαγιές το καλοκαίρι του 2022· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, λόγω της κλιματικής αλλαγής, τα ακραία καιρικά φαινόμενα που προκαλούν συχνά καταστάσεις έκτακτης ανάγκης θα ενταθούν και θα πολλαπλασιαστούν· αποφασίζει, συνεπώς, και σύμφωνα με τη δέσμευση της Προέδρου της Επιτροπής στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2022, να ενισχύσει τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης κατά 20 εκατομμύρια EUR, προκειμένου να ενισχυθεί η ικανότητα αντίδρασης της Ένωσης και να προστατευθούν καλύτερα οι πολίτες της, συμπεριλαμβανομένων των ικανοτήτων για την κινητοποίηση ιατρικών μονάδων σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, υπογραμμίζει δε την ανάγκη επενδύσεων στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και στην προσαρμογή σε αυτήν για ιδιαίτερα ευπαθείς περιοχές·
30. υπενθυμίζει ότι οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας, συχνά μικρές επιχειρήσεις, μεμονωμένοι καλλιτέχνες και μη κερδοσκοπικές κοινοτικές οργανώσεις, έχουν πληγεί σοβαρά από την πανδημία COVID-19 και τα σχετικά μέτρα δημόσιας υγείας· τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» στη στήριξη των ευρωπαϊκών δημιουργιών και ενωσιακών αξιών, καθώς και της ανάκαμψης των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργίας, στην προώθηση του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας και στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· αποφασίζει, συνεπώς, να αυξήσει τις πιστώσεις του προγράμματος για το 2023 κατά 12 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ·
31. υπογραμμίζει την ανάγκη να προαχθεί ο σεβασμός του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων· τονίζει τον καίριο ρόλο του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» στην ενίσχυση των ενωσιακών αξιών, της ευρωπαϊκής ιθαγένειας και της δημοκρατίας, της ισότητας και της ισότητας των φύλων και του κράτους δικαίου στην Ένωση, καθώς και στη στήριξη των θυμάτων έμφυλης βίας· αντιστρέφει, κατά συνέπεια, τις περικοπές του Συμβουλίου στο πρόγραμμα· αποφασίζει, περαιτέρω, να ενισχύσει το σκέλος «Δάφνη» κατά 2 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ για την αντιμετώπιση της έμφυλης βίας, η οποία έχει επιδεινωθεί μετά την πανδημία, καθώς και όλων των μορφών βίας που διαπράττονται κατά προσφύγων, παιδιών, νέων και άλλων ομάδων κινδύνου, και το σκέλος «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών» κατά 1,5 εκατομμύριο EUR πάνω από το ΣΠ, ιδίως για να διασφαλιστεί ότι θα δοθεί κατάλληλη συνέχεια στη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης·

32. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να υποστηριχθούν ο κοινωνικός διάλογος και η κατάρτιση των εργαζομένων και να εξασφαλιστεί η σταθερή χρηματοδότησή τους· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την καλή απορρόφηση των σχετικών προϋπολογισμών·
33. θεωρεί ότι θα πρέπει να διατεθούν επαρκείς πιστώσεις στη γραμμή του προϋπολογισμού για την Τουρκοκυπριακή Κοινότητα με σκοπό να υπάρξει αποφασιστική συμβολή στη συνέχιση και εντατικοποίηση του έργου της Επιτροπής για τους Αγνοούμενους στην Κύπρο, καθώς και για να υποστηριχθεί η δικαιοδική Τεχνική Επιτροπή για την Πολιτιστική Κληρονομιά·
34. υπογραμμίζει τη σημασία της προστασίας του προϋπολογισμού της Ένωσης από την απάτη, τη διαφθορά και άλλες απαγορευμένες συμπεριφορές που επηρεάζουν δυσμενώς τον προϋπολογισμό της Ένωσης και τους εθνικούς προϋπολογισμούς· τονίζει, εν προκειμένω, τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζει η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη χρήση των κονδυλίων του NextGenerationEU, και στη διασφάλιση της συμμόρφωσης με το κράτος δικαίου· αποφασίζει, συνεπώς, να εφαρμόσει στοχευμένες ενισχύσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να αυξήσει τα επίπεδα στελέχωσής της, ώστε να μπορέσει το όργανο να εκπληρώσει την εντολή του, ενισχύοντας έτσι τις προσπάθειες για την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και του οργανωμένου εγκλήματος· καλεί όλα τα κράτη μέλη να προσχωρήσουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να διασφαλίσουν καλύτερη προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης· υπογραμμίζει τη σημασία της συμμόρφωσης με το γενικό καθεστώς αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·
35. θεωρεί αναγκαίο να εξασφαλιστεί επαρκής και σταθερή χρηματοδότηση για τη θεσμική επικοινωνία, ώστε να μπορέσει η Ένωση να συνεργαστεί με τους πολίτες, μεταξύ άλλων σε τοπικό επίπεδο, να καταπολεμήσει την παραπληροφόρηση και να διευκολύνει τη συμμετοχή των πολιτών στη δημοκρατική ζωή, η οποία είναι ακόμη πιο επείγουσα υπό το πρίσμα του πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· επαναφέρει, συνεπώς, το επίπεδο του ΣΠ στις σχετικές γραμμές·
36. ενισχύει τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων του υποτομέα 2β συνολικά κατά 272.821.707 EUR πάνω από το ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), χρηματοδότηση η οποία προέρχεται από το διαθέσιμο περιθώριο και από την κινητοποίηση των ειδικών μέσων·

Τομέας 3 – Φυσικοί πόροι και περιβάλλον

37. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τον αντίκτυπο του πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τις οικονομικές επιπτώσεις του, καθώς και για τις συνέπειες των ακραίων καιρικών φαινομένων, συμπεριλαμβανομένης της σοβαρής και παρατεταμένης ξηρασίας, στην παραγωγή και τη διανομή στον γεωργικό τομέα και στις αγορές τροφίμων· υπογραμμίζει τον στρατηγικό ρόλο που διαδραματίζει η γεωργία στην αποφυγή μιας επισιτιστικής κρίσης, χάρη στην παροχή ασφαλών και ποιοτικών τροφίμων σε προσιτές τιμές σε ολόκληρη την Ευρώπη· υπενθυμίζει ότι το 2023 είναι το πρώτο έτος της νέας κοινής γεωργικής πολιτικής που θα στηρίζει τους γεωργούς της

Ένωσης οι οποίοι διαδραματίζουν θεμελιώδη ρόλο στη διατήρηση της οικονομικής ανθεκτικότητας των αγροτικών περιοχών, μειώνοντας το χρέος των νέων γεωργών και βοηθώντας τους να αντιμετωπίσουν τα αυξανόμενα επιτόκια δανεισμού και το υψηλότερο κόστος των εισροών· πιστεύει ότι η κατάσταση κρίσης δικαιολογεί τη μερική κινητοποίηση του νέου γεωργικού αποθεματικού με ελάχιστο ποσό 10 εκατομμυρίων EUR για τους νέους γεωργούς· καλεί την Επιτροπή να προετοιμάσει σχετικά έκτακτα μέτρα σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της βασικής πράξης και να αυξήσει, κατά περίπτωση, το ποσό που θα κινητοποιηθεί·

38. επαναλαμβάνει τη σημασία του προγράμματος LIFE για τη στήριξη της δράσης για το κλίμα και της προστασίας του περιβάλλοντος και τον καίριο ρόλο του στον σχεδιασμό υποδειγματικών παρεμβάσεων και καταλυτικών μέτρων για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, καθώς και για την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας· ζητά να αυξηθεί το επίπεδο της δημοσιονομικής στήριξης για το πρόγραμμα LIFE σε όλα τα σκέλη του προγράμματος· επισημαίνει ότι οποιαδήποτε ετήσια ενίσχυση του προγράμματος LIFE θα συνεπάγεται πρόοδο προς την κατεύθυνση της ενσωμάτωσης των στόχων και των φιλοδοξιών στους τομείς του κλίματος και της βιοποικιλότητας· θεωρεί ότι οι παρούσες συνθήκες δικαιολογούν ιδιαίτερη έμφαση στο άρθρο που καλύπτει τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας·
39. τονίζει την ανάγκη να αυξηθεί σημαντικά ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, ώστε να εξασφαλιστούν επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι για να καταστεί δυνατή η πλήρης υλοποίηση της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και των σχετικών πολιτικών της ως ενός από τους κύριους πυλώνες για την αναδιαμόρφωση της ενωσιακής οικονομίας σε μια δίκαιη, βιώσιμη και ανθεκτική οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα και χωρίς αποκλεισμούς· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει πάση θυσία να αποφύγει να θέσει σε κίνδυνο την εφαρμογή και την επιβολή των περιβαλλοντικών πολιτικών και της σχετικής νομοθεσίας·
40. τονίζει τον σημαντικό ρόλο των σχεδίων δίκαιης μετάβασης και την ανάγκη έγκαιρης έγκρισής τους στην τρέχουσα οικονομική και γεωπολιτική κατάσταση, προκειμένου να εξασφαλιστούν οι αναγκαίες επενδύσεις και η ανάπτυξη στην Ένωση· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η ομαλή εφαρμογή του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης ως βασικού εργαλείου για την αύξηση της ενεργειακής ανεξαρτησίας και της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης και την αντιμετώπιση των κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων και της ενεργειακής μετάβασης ως απάντηση στους στόχους για το κλίμα·
41. ενισχύει τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων του τομέα 3 κατά 61.240.000 EUR πάνω από τα επίπεδα του ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με χρηματοδότηση προερχόμενη από τη χρήση μέρους του διαθέσιμου περιθωρίου·
42. υπενθυμίζει ότι, κατά παράδοση, μια διορθωτική επιστολή θα συμπληρώσει την εικόνα όσον αφορά τις διαθέσιμες πιστώσεις για το ΕΓΤΕ και ότι η προσέγγιση σχετικά με τις τροπολογίες στον τομέα 3 μπορεί να προσαρμοστεί αναλόγως κατά τη διάρκεια της συνδιαλλαγής·

Τομέας 4 – Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων

43. σημειώνει ότι, το 2022, λόγω του πολέμου κατά της Ουκρανίας, χρειάστηκε να

παρασχεθεί πρόσθετη χρηματοδότηση ύψους 150 εκατομμυρίων EUR στο Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME) για τη στήριξη των κρατών μελών που υποδέχονται ανθρώπους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τη σύγκρουση· εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση να ενεργοποιηθεί η οδηγία για την προσωρινή προστασία, η οποία, λόγω της φύσης της σύγκρουσης και των προσπαθειών των κρατών μελών για την προστασία των γυναικών και των παιδιών από την εμπορία ανθρώπων, συμπεριλαμβανομένης της εμπορίας με σκοπό τη σεξουαλική εκμετάλλευση, θα συνεπάγεται μακροπρόθεσμη οικονομική δέσμευση και θα απαιτήσει συνεχή δημοσιονομική στήριξη προς τα κράτη μέλη· αποφασίζει, συνεπώς, να ενισχύσει το TAME κατά 100 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ το 2023·

44. υπενθυμίζει ότι, το 2022, ήταν επίσης αναγκαίο να παρασχεθεί συμπληρωματική χρηματοδότηση στο μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και τις θεωρήσεις (ΜΔΣΘ), ώστε να καταστεί δυνατή η παροχή πρόσθετης στήριξης στα κράτη μέλη που βρίσκονται στην πρώτη γραμμή στο πλαίσιο του πολέμου, καθώς και να στηριχθεί η περαιτέρω ένταξη της Ρουμανίας, της Βουλγαρίας και της Κροατίας στον χώρο Σένγκεν· εκφράζει επίσης τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει επανειλημμένα προτείνει τη μείωση του συμφωνηθέντος χρηματοδοτικού κονδυλίου για το ΜΔΣΘ, ώστε να βρεθούν πόροι για τους οργανισμούς δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων με διευρυμένες εντολές, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής στο ΣΠ· αποφασίζει, βάσει των ανωτέρω, να αυξήσει το ΜΔΣΘ κατά 25 εκατομμύρια EUR πάνω από το ΣΠ το 2023·
45. υπενθυμίζει τον ζωτικό ρόλο που διαδραματίζει ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο στη στήριξη των κρατών μελών όσον αφορά τις διαδικασίες ασύλου και διεθνούς προστασίας και σημειώνει ότι ο φόρτος εργασίας του Οργανισμού έχει αυξηθεί, τόσο ως αποτέλεσμα του πολέμου κατά της Ουκρανίας όσο και λόγω των νέων καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί στο πλαίσιο της ενισχυμένης εντολής του· αποφασίζει, συνεπώς, να αυξήσει το προσωπικό του Οργανισμού·
46. τονίζει την ανάγκη για περαιτέρω αύξηση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και του προσωπικού για τον eu-LISA σύμφωνα με τις προσδιορισμένες ανάγκες του οργανισμού, ώστε να μπορέσει να συνεχίσει να υλοποιεί μια σειρά κρίσιμων ενωσιακών έργων για την εσωτερική ασφάλεια και τη διαχείριση των συνόρων το 2023·
47. τονίζει τη σημασία ενός αποτελεσματικού Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex), για να συνδράμει τα κράτη μέλη στη διαχείριση των κοινών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης και να διασφαλίζει την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων σε πλήρη συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα· σημειώνει ότι ο Frontex εξακολουθεί να δυσκολεύεται να απορροφήσει την απότομη ετήσια αύξηση των πιστώσεων και να προσλάβει το απαιτούμενο πρόσθετο επιχειρησιακό προσωπικό· καλεί την Επιτροπή να προβεί σε διεξοδική ανάλυση του θέματος προκειμένου να βελτιωθεί η εφαρμογή υπό τον έλεγχο του Κοινοβουλίου· αποφασίζει, στο πλαίσιο αυτό, να υποστηρίξει την προτεινόμενη από το Συμβούλιο περικοπή των 50 εκατομμυρίων EUR για τον Frontex το 2023· υπογραμμίζει, ωστόσο, την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι ο Frontex διαθέτει τα αναγκαία δημοσιονομικά μέσα για την εκπλήρωση της εντολής και των υποχρεώσεών του·
48. ενισχύει συνολικά τον τομέα 4 κατά 130.430.664 EUR πάνω από τη θέση του

Συμβουλίου και κατά 80.430.664 EUR πάνω από το ΣΠ, με χρηματοδότηση προερχόμενη από τη χρήση μέρους του διαθέσιμου περιθωρίου·

Τομέας 5 – Ασφάλεια και άμυνα

49. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή συνεργασία σε θέματα άμυνας, λαμβανομένων υπόψη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και του εξαιρετικά ασταθούς διεθνούς περιβάλλοντος· θεωρεί ότι η συνεργασία αυτή όχι μόνο καθιστά ασφαλέστερη την Ευρώπη και τους πολίτες της, αλλά οδηγεί επίσης σε μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα και σε δυναμικές εξοικονομήσεις· ζητά, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί η χρηματοδότηση για το σκέλος ανάπτυξης δυνατοτήτων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας, προκειμένου να προωθηθεί μια καινοτόμος και ανταγωνιστική βιομηχανική βάση στον τομέα της άμυνας που θα συμβάλει στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης·
50. προτείνει επίσης να αυξηθεί η χρηματοδότηση για τη στρατιωτική κινητικότητα, με στόχο να βοηθηθούν τα κράτη μέλη ώστε να ενεργούν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα· σημειώνει ότι απαιτείται επαρκής χρηματοδότηση για τη στήριξη αποστολών και επιχειρήσεων στο πλαίσιο της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας, μεταξύ άλλων με μέτρα όπως η χρηματοδότηση υποδομών μεταφορών διπλής χρήσης και η απλούστευση των διπλωματικών εξουσιοδοτήσεων και των τελωνειακών κανόνων· σημειώνει ότι η στρατιωτική κινητικότητα θα μπορούσε επίσης να ενισχυθεί με την επείγουσα προσχώρηση της Ρουμανίας, της Βουλγαρίας και της Κροατίας στον χώρο Σένγκεν· υπενθυμίζει ότι η αδυναμία επίλυσης του ζητήματος αυτού έχει αρνητικό οικονομικό και γεωστρατηγικό αντίκτυπο· υπογραμμίζει την ανάγκη να αποκατασταθεί το επίπεδο του ΣΠ για το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, ώστε να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση για την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος με διασυνοριακή διάσταση και του κυβερνοεγκλήματος·
51. ενισχύει τον τομέα 5 κατά 81.192.700 EUR συνολικά πάνω από το ΣΠ, με χρηματοδότηση προερχόμενη από το διαθέσιμο περιθώριο και από την κινητοποίηση ειδικών μέσων·

Τομέας 6 – Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος

52. σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι η ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας και οι επιπτώσεις της σε παγκόσμιο επίπεδο έχουν αυξήσει δραματικά τις ανάγκες για ανθρωπιστική βοήθεια, οι οποίες βρίσκονταν ήδη υπό πίεση λόγω των χρηματοδοτικών κενών και του πολλαπλασιασμού των κρίσεων και των συγκρούσεων στον κόσμο· ζητά να αυξηθεί σημαντικά η ανθρωπιστική βοήθεια για την αντιμετώπιση του πρωτοφανούς χάσματος μεταξύ των αναγκών και των διαθέσιμων πόρων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο τομέας 6 δεν διαθέτει κανένα περιθώριο και, κατά συνέπεια, δεν είναι κατάλληλος για την τρέχουσα κατάσταση ή για την αντιμετώπιση πιθανών νέων καταστάσεων έκτακτης ανάγκης· θεωρεί ότι το ανώτατο όριο του τομέα 6 θα πρέπει να αυξηθεί επείγοντως· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ΣΠ δεν είναι σε θέση να διατηρήσει τουλάχιστον το σημερινό επίπεδο ανταπόκρισης, ενώ οι ανθρωπιστικές ανάγκες και οι καταστάσεις έκτακτης ανάγκης αυξάνονται απότομα σε ολόκληρο τον κόσμο, ιδίως λόγω της επιδείνωσης της επισιτιστικής ανασφάλειας λόγω των επιπτώσεων του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, του εντεινόμενου

αντικτύπου της κλιματικής αλλαγής και των ολοένα και σοβαρότερων καταστροφών που προκαλούνται από την κλιματική αλλαγή και των νεοεμφανιζόμενων συγκρούσεων· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το γεγονός ότι, ακόμη και με τις αυξήσεις που προτείνει το Κοινοβούλιο, δεν θα υπάρχουν επαρκείς πόροι για την αντιμετώπιση των αναγκών ανθρωπιστικής βοήθειας το 2023·

53. ζητά συνεχή και ουσιαστική στήριξη για την Ανατολική Γειτονία, ιδίως για τις χώρες που βοηθούν τους πρόσφυγες που εγκαταλείπουν την Ουκρανία και αντιμετωπίζουν πληθωρισμό και υψηλές τιμές ενέργειας και τροφίμων· θεωρεί αναγκαίο να υποστηριχθούν οι πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις και οι φορείς της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως οι ακτιβιστές για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται τα δικαιώματα των γυναικών και τα δικαιώματα της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ+ ή παρέχουν βοήθεια σε διωκόμενα άτομα και πολιτικούς κρατούμενους, από κοινού με ουκρανικές και молδαβικές οργανώσεις που αναγκάστηκαν να αναδιαρθρώσουν τις δραστηριότητές τους ως αποτέλεσμα του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας, οργανώσεις που συμβάλλουν στην καταπολέμηση της διαφθοράς και ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης που συμβάλλουν στην αποκάλυψη της παραπληροφόρησης και της προπαγάνδας·
54. ζητά να διατεθούν πρόσθετοι πόροι στη Νότια Γειτονία με σκοπό τη στήριξη πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσφατη ανακοίνωση της συνεχιζόμενης δέσμευσης της Ένωσης για πολυετή χρηματοδότηση προς την UNRWA· υπογραμμίζει ότι η αύξηση στις πιστώσεις για τη Νότια Γειτονία αποσκοπεί κυρίως να παράσχει προβλέψιμη χρηματοδότηση για την UNRWA, δεδομένου του κρίσιμου ρόλου που διαδραματίζει σε σχέση με την προστασία και τη διασφάλιση των βασικών αναγκών των Παλαιστίνιων προσφύγων, καθώς και με τη συμβολή στην ανθρώπινη ανάπτυξή τους·
55. ενισχύει τα θεματικά προγράμματα και τις δράσεις ταχείας αντίδρασης του NDICI-Global Europe (NDICI-GE), ιδίως μέσω του προγράμματος «Άνθρωποι», για την αντιμετώπιση των συνεπειών του πολέμου στην Ουκρανία, την ανάπτυξη ισχυρότερων συστημάτων υγείας και την κάλυψη των κενών πρόσβασης σε βασικές υπηρεσίες υγείας, καθώς και τη χρηματοδότηση μέτρων προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή και μετριασμού της μέσω του προγράμματος «Πλανήτης», και μέσω της χρήσης της γραμμής ανθεκτικότητας για την προώθηση συνεργειών μεταξύ ανθρωπιστικών, αναπτυξιακών, δημόσιων επενδύσεων και ειρηνευτικών δράσεων, ιδίως σε χώρες που είναι υποψήφιες για προσχώρηση αλλά δεν επωφελούνται ακόμη από τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας·
56. τονίζει την ανάγκη να αυξηθεί η χρηματοδότηση για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας προκειμένου να στηριχθούν η οικονομική ανάπτυξη και η απασχόληση και επίσης ως γεωπολιτική προτεραιότητα, ιδίως δεδομένου του απρόκλητου επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος είχε έντονο αντίκτυπο σε ολόκληρη την περιφέρεια, αλλά επιμένει ότι πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου για κάθε ευρώ που δεσμεύεται στον προϋπολογισμό για το 2023· στο πλαίσιο αυτό, καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει μέρος της πρόσθετης χρηματοδότησης για τον προγραμματισμό του Erasmus+, για την αύξηση της χρηματοδότησης των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης για τους σκοπούς ενός νέου προγράμματος υποτροφιών για

σπουδαστές από τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων·

57. ζητά να συμπεριληφθούν η Ουκρανία και η Δημοκρατία της Μολδαβίας το συντομότερο δυνατόν στο πεδίο εφαρμογής του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας και να αυξηθεί αναλόγως το χρηματοδοτικό κονδύλιο του προγράμματος· θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να παρασχεθεί στήριξη στην Ουκρανία και τη Μολδαβία, ως νέες υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρες, και στη Γεωργία, ως επίδοξη υποψήφια χώρα, στην πορεία τους προς την ένταξη στην ΕΕ· ζητά να δοθεί στήριξη για περαιτέρω χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ΜΠΒ III προκειμένου να προαχθεί η διεθνής διάσταση του προγράμματος Erasmus+·
58. αποφασίζει να ενισχύσει τη στήριξη για στρατηγική επικοινωνία, ιδίως για μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης σε παγκόσμιο επίπεδο μέσω του συστηματικού εντοπισμού και της αποκάλυψης της παραπληροφόρησης που προωθείται από κρατικούς και άλλους παράγοντες.
59. υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της ΕΕ προς τη Μολδαβία, την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, τη Γεωργία, το Κόσοβο, το Μαυροβούνιο, τη Βόρεια Μακεδονία, και την Ουκρανία για την προώθηση των επενδύσεων και τη στήριξη της ανάκαμψης από την κρίση COVID-19 και τις συνέπειες του πολέμου·
60. ενισχύει συνολικά τον τομέα 6 κατά 465.000.000 EUR πάνω από το ΣΠ, με χρηματοδότηση προερχόμενη από την κινητοποίηση ειδικών μέσων·

Τομέας 7 – Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση

61. θεωρεί ότι οι περικοπές του Συμβουλίου σε αυτόν τον τομέα –οι οποίες αποσκοπούν στην αποφυγή της προσφυγής στον μηχανισμό ευελιξίας, όπως προτείνεται στο ΣΠ– είναι αδικαιολόγητες και δεν θα επιτρέψουν στην Επιτροπή να εκπληρώσει τα καθήκοντά της· επαναφέρει συνεπώς το ΣΠ για τις διοικητικές δαπάνες της Επιτροπής, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα Γραφεία της·
62. επισημαίνει τους κινδύνους για την εσωτερική ασφάλεια της Ένωσης που απορρέουν από την εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία· στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του κόμβου στήριξης για την εσωτερική ασφάλεια και τη διαχείριση των συνόρων στη Μολδαβία και καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει και να επιταχύνει την πλήρη λειτουργικότητα του κόμβου, παρέχοντας υλικοτεχνική και χρηματοδοτική στήριξη μέσω της συνεργασίας με τη ΓΔ Εσωτερικών Υποθέσεων και τη ΓΔ Just, καθώς και με εμπειρογνώμονες της Ένωσης από σχετικούς οργανισμούς ΔΕΥ της ΕΕ που έχουν αναπτυχθεί στη Μολδαβία·
63. τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η Επιτροπή διαθέτει επαρκές προσωπικό για την εκπλήρωση των καθηκόντων της, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με νέες πρωτοβουλίες και νεοεγκριθείσες νομοθετικές πράξεις· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι διαθέτει το πρόσθετο προσωπικό που απαιτείται για την αποδοτική και αποτελεσματική εφαρμογή· επισημαίνει, εν προκειμένω, τον αντίκτυπο των νομοθετικών προτάσεων στο πλαίσιο της Πράσινης Συμφωνίας της ΕΕ, της πράξης για την ψηφιακή αγορά και της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες, και των αυξημένων δαπανών της Ένωσης λόγω του NGEU και του

μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, στις ανάγκες προσωπικού σε ορισμένες υπηρεσίες, ιδίως στη Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος (ΓΔ ENV) της Επιτροπής, στη Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ COMP), στη Γενική Διεύθυνση Επικοινωνιακών Δικτύων, Περιεχομένου και Τεχνολογιών (ΓΔ CNECT) και στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν διαθέτει το αναγκαίο προσωπικό για τις απαιτούμενες εργασίες· ζητά από την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις εν λόγω ανάγκες σε προσωπικό, χωρίς να υπονομεύονται τα επίπεδα προσωπικού σε άλλες υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου·

64. ζητά να εγκριθεί χωρίς χρονοτριβή η στοχευμένη αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού που προτείνει η Επιτροπή σε σχέση με τον χειρισμό των τόκων υπερημερίας για την καθυστερημένη αποπληρωμή ακυρωθέντων ή μειωμένων προστίμων στον τομέα του ανταγωνισμού, προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε πίεση επί των δαπανών στο πλαίσιο του τομέα 7·

Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες (ΔΣ-ΠΕ)

65. υπογραμμίζει τη σημασία των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών (ΔΣ-ΠΕ) ως μέσων για τον προσδιορισμό πολιτικών προτεραιοτήτων και την εφαρμογή νέων πρωτοβουλιών που έχουν το δυναμικό να μετεξελιχθούν σε μόνιμες δραστηριότητες και προγράμματα της Ένωσης· εγκρίνει, μετά από προσεκτική ανάλυση όλων των προτάσεων που υποβλήθηκαν και λαμβάνοντας πλήρως υπόψη την αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά την τήρηση των νομικών απαιτήσεων και τη δυνατότητα εκτέλεσης, μια ισορροπημένη δέσμη ΔΣ και ΠΕ που αντικατοπτρίζει τις πολιτικές προτεραιότητες του Κοινοβουλίου· καλεί την Επιτροπή να υλοποιεί τα ΔΣ και τις ΠΕ χωρίς χρονοτριβή και να παρέχει ενημέρωση σχετικά με τις επιδόσεις και τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται επιτόπου·

Πληρωμές

66. υπογραμμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί επαρκές επίπεδο πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2023 και αποφασίζει, κατά γενικό κανόνα, να αντιστρέψει τις περικοπές του Συμβουλίου και να ενισχύσει τις πιστώσεις πληρωμών στις γραμμές εκείνες που τροποποιούνται όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να επιταχυνθεί η υλοποίηση του προγράμματος προκειμένου να αποφευχθεί η συσσώρευση εκκρεμών πληρωμών κατά το δεύτερο ήμισυ της περιόδου του ΠΔΠ·

Άλλα τμήματα

Τμήμα Ι – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

67. διατηρεί αμετάβλητο το συνολικό επίπεδο του προϋπολογισμού του για το 2023, το οποίο ορίζεται σε 2.268.777.642 EUR, σύμφωνα με τις προβλέψεις εσόδων και δαπανών του που εγκρίθηκαν από την ολομέλεια στις 7 Απριλίου 2022 και επικαιροποιήθηκαν στις 3 Μαΐου 2022 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής λόγω μεταβολής του εκτιμώμενου ποσοστού τιμαριθμικής αναπροσαρμογής· αποφασίζει να συμπεριλάβει τεχνητά και με δημοσιονομικά ουδέτερο τρόπο 98 θέσεις στο οργανόγραμμα για ένα μόνο έτος, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ένταξη των επιτυχόντων σε εσωτερικό διαγωνισμό υπό το πρίσμα της εφαρμογής του άρθρου 29

παράγραφος 4 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, όπως είχε γίνει στον προϋπολογισμό του 2020· επικαιροποιεί τις παρατηρήσεις πέντε γραμμών του προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων για να προστεθεί η δυνατότητα επιστροφής των εξόδων συμμετοχής των αναφερόντων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδιού, διαμονής και των παρεπόμενων εξόδων, κατά τη διάρκεια των επίσημων αποστολών της Επιτροπής Αναφορών εκτός των χώρων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

68. αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η Αρχή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα για τη διαφάνεια, τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και την πολυμορφία του πολιτικού συστήματος, καθώς διασφαλίζει την εφαρμογή κοινών κανόνων από τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα· σημειώνει ότι, ενώ ο προϋπολογισμός της περιλαμβάνεται στο τμήμα I – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η Αρχή είναι ανεξάρτητος οργανισμός της Ένωσης· αποφασίζει, κατά συνέπεια, να δημιουργήσει χωριστή θέση για τις αποδοχές και τις αποζημιώσεις του προσωπικού που εργάζεται για την Αρχή και χωριστή γραμμή στο οργανόγραμμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που θα καλύπτει τις θέσεις της, χωρίς πρόσθετες πιστώσεις·
69. ζητά από το Προεδρείο να προβλεφθούν επαρκείς πόροι στο άρθρο 3 2 3 – Στήριξη της δημοκρατίας και ενδυνάμωση των κοινοβουλευτικών ικανοτήτων των κοινοβουλίων τρίτων κρατών, προκειμένου το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να συμβάλει αποτελεσματικά στη διοργάνωση της τρίτης διάσκεψης υψηλού επιπέδου του παγκόσμιου δικτύου για τα ανθρώπινα δικαιώματα, εάν είναι αναγκαίο και εφικτό, μεταξύ άλλων μέσω αιτήματος μεταφοράς από τη διοίκηση του Κοινοβουλίου κατά τη διάρκεια του έτους εκτέλεσης του προϋπολογισμού·
70. σύμφωνα με το ψήφισμά του της 7ης Απριλίου 2022 σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του για το οικονομικό έτος 2023 και λαμβάνοντας υπόψη τις απαντήσεις του Γενικού Γραμματέα στις 20 Ιουλίου 2022:
- α) υπενθυμίζει ότι οι αδυναμίες όσον αφορά την αντιμετώπιση κυβερνοαπειλών και υβριδικών απειλών σε ένα θεσμικό όργανο μπορούν να έχουν αντίκτυπο σε όλα τα θεσμικά όργανα· επαναλαμβάνει, συνεπώς, ότι είναι σημαντικό ο προϋπολογισμός του Κοινοβουλίου να είναι επαρκώς εξοπλισμένος για την ενίσχυση των δυνατοτήτων του να αντιμετωπίζει κυβερνοαπειλές και υβριδικές απειλές προς όφελος όλων των θεσμικών οργάνων, ιδίως υπό το πρίσμα του ρωσικού επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας, του αυξανόμενου αριθμού επιθέσεων κατά τα τελευταία έτη και των επικείμενων ευρωπαϊκών εκλογών του 2024·
 - β) λαμβάνει υπό σημείωση τα εν εξελίξει μέτρα που έλαβε η διοίκηση για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης ή τυχόν ενεργειών που αποσκοπούν στην παραπλανητική παρουσίαση των θέσεων των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ιδίως ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων παραγόντων σε διοργανικό επίπεδο·
 - γ) σημειώνει τη στήριξη που παρέχεται στην Ομάδα για την υποστήριξη της δημοκρατίας και τον συντονισμό των εκλογών και στα επικεφαλής μέλη της κατά την εκτέλεση δραστηριοτήτων στήριξης της δημοκρατίας· εκφράζει την

ικανοποίησή του για τις ενισχυμένες δραστηριότητες και ζητά να συνεχιστεί η στήριξη της επικοινωνίας με τους πολίτες μέσω της παροχής πληροφοριών στις γλώσσες, μεταξύ άλλων, των γλωσσικών μειονοτήτων, των περιφερειών και των κοινοτήτων, κατά περίπτωση, και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, με ιδιαίτερη έμφαση στις νέες χώρες προτεραιότητας·

- δ) υπογραμμίζει την ανάγκη να λαμβάνει η Επιτροπή Προϋπολογισμών του Κοινοβουλίου όλες τις σχετικές πληροφορίες που αφορούν τον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου εγκαίρως και με κατανοητό τρόπο, ώστε να είναι σε θέση να λαμβάνει αποφάσεις μετά λόγου γνώσεως· μολονότι αναγνωρίζει τη σημασία της δημιουργίας κέντρων Europa Experience σε όλα τα κράτη μέλη ως τρόπο προσέγγισης της Ένωσης με τους πολίτες, ζητά να επικαιροποιηθούν οι λειτουργικές δαπάνες των κέντρων Europa Experience, δεδομένου του υψηλού πληθωρισμού· ζητά επίσης ενημέρωση σχετικά με το δάνειο ύψους 37,9 εκατ. EUR που προτείνεται για τη χρηματοδότηση της αγοράς του κτιρίου Europa Experience στο Δουβλίνο, όπως απαιτείται από το άρθρο 266 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- ε) υπενθυμίζει τη σημασία που έχει η διαφανής και δίκαιη διαδικασία λήψης αποφάσεων στον τομέα της κτιριακής πολιτικής, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του άρθρου 266 του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με την κτιριακή πολιτική του Κοινοβουλίου·
- στ) υπενθυμίζει στο Προεδρείο ότι απαιτείται κατάλληλη ενημέρωση και διαβούλευση με την επιτροπή BUDG πριν από την έγκριση κάθε σημαντικής απόφασης σχετικά με ζητήματα που αφορούν τα κτίρια, λόγω των σημαντικών δημοσιονομικών επιπτώσεών τους·
- ζ) θεωρεί ότι σε περιόδους κατά τις οποίες οι πολίτες της ΕΕ αντιμετωπίζουν δραματικές αυξήσεις του κόστους της καθημερινής ζωής τους, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης θα πρέπει ανεξαιρέτως να επιδεικνύουν αλληλεγγύη και να δίνουν πρώτα το παράδειγμα, ιδίως σε σχέση με την κατανάλωση ενέργειας και τη μείωσή της· επισημαίνει ότι ο πληθωρισμός και η αύξηση των τιμών της ενέργειας ασκούν τεράστια πίεση στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· λαμβάνει υπόψη τις αποφάσεις του Προεδρείου της 2ας Μαΐου 2022 και της 3ης Οκτωβρίου 2022 σχετικά με βραχυπρόθεσμα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας του Κοινοβουλίου· ζητά να είναι οι χρήστες σε θέση να ρυθμίζουν την ακριβή θερμοκρασία στα γραφεία και τις αίθουσες συνεδριάσεων, παραμένοντας παράλληλα στο συμφωνημένο πλαίσιο για την επίτευξη εξοικονόμησης· καλεί το Κοινοβούλιο να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για τη μείωση της μεσοπρόθεσμης και μακροπρόθεσμης κατανάλωσης ενέργειας, προκειμένου να μειωθούν οι λογαριασμοί ενέργειας, κατά την επικείμενη αναθεώρηση της τρέχουσας προσέγγισης για τις δραστηριότητες εξοικονόμησης ενέργειας· δεδομένης της ενεργειακής κρίσης και του γεωπολιτικού πλαισίου, χαιρετίζει και ενθαρρύνει τις επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και τη σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων, ιδίως δε την εγκατάσταση αντλιών θερμότητας· ζητά την αναβάθμιση της τοπικής παραγωγής ενέργειας, ιδίως με την εγκατάσταση προηγμένων φωτοβολταϊκών οροφών για τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση των δυνατοτήτων στις Βρυξέλλες και το Στρασβούργο το ταχύτερο δυνατόν, και

εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα μελέτη σχετικά με τα φωτοβολταϊκά πάνελ μεγαλύτερης οικονομικής απόδοσης, η οποία βρίσκεται αυτή τη στιγμή σε εξέλιξη· επικροτεί το σύστημα ενεργειακής διαχείρισης των κτιρίων που θεσπίστηκε στο EMAS, και ζητά να αποτελεί ο έλεγχος μέρος του σχεδίου προβλέψεων που υποβάλλουν οι υπηρεσίες· ζητά από το Προεδρείο να δρομολογήσει την ανταλλαγή ορθών πρακτικών μεταξύ των διοικητικών οργάνων των θεσμικών οργάνων της Ένωσης κατά την αναθεώρηση των πολυετών στρατηγικών δαπανών τους, προκειμένου να βρεθούν τρόποι για την επίτευξη περαιτέρω εξοικονομήσεων· ενθαρρύνει την περαιτέρω ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές των πολιτικών για την κατανάλωση ενέργειας πέραν των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, για παράδειγμα με τις τοπικές αρχές·

η) εκφράζει την ικανοποίησή του για τα προκαταρκτικά μέτρα που ελήφθησαν για τη διαμόρφωση ενός στόχου ουδέτερου ισοζυγίου διοξειδίου του άνθρακα· υπενθυμίζει και καλεί τους βουλευτές και τις πολιτικές ομάδες να συμβάλουν στη συνεχή μείωση της μεταφοράς κιβωτίων μεταξύ Βρυξελλών και Στρασβούργου στις συνόδους ολομέλειας, όπως ορίστηκε από το Προεδρείο· ζητά να προγραμματιστούν στους προσεχείς προϋπολογισμούς οι σχετικές επενδύσεις για την ανάκτηση και επαναχρησιμοποίηση των όμβριων υδάτων και την ορθολογικότερη χρήση των υδάτων·

71. καλεί το Κοινοβούλιο να συνεχίσει να διενεργεί τακτικές αξιολογήσεις της οργάνωσης των αναγκών του σε προσωπικό, να ανακατανέμει θέσεις μεταξύ διευθύνσεων σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες, προκειμένου να εκτελεί, στο μέτρο του δυνατού, νέα καθήκοντα με σταθερά επίπεδα στελέχωσης, και να αξιολογεί τους κινδύνους που σχετίζονται με την απασχόληση αυξανόμενου αριθμού συμβασιούχων υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένου του κινδύνου να αναπτυχθεί μια διάρθρωση δύο ταχυτήτων όσον αφορά το προσωπικό στο Κοινοβούλιο· λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές υποχρεώσεις του Κοινοβουλίου, υπογραμμίζει ότι η εκ νέου ιεράρχηση των πόρων καθίσταται ολοένα και πιο σημαντική σε περιβάλλον πληθωρισμού·

Λοιπά τμήματα (τμήματα IV-X)

72. τονίζει την πίεση που ασκεί το πλαίσιο υψηλού πληθωρισμού στις δαπάνες για τα άλλα θεσμικά όργανα· επισημαίνει ότι το μεγαλύτερο μέρος των προϋπολογισμών τους καθορίζεται από καταστατικές ή συμβατικές υποχρεώσεις που επηρεάζονται από τον πληθωρισμό και ότι δεν έχουν κανέναν έλεγχο επί των ποσοστών πληθωρισμού και της αύξησης των τιμών της ενέργειας· επισημαίνει την ανάγκη να διαθέτουν τα θεσμικά όργανα επαρκές προσωπικό για την εκπλήρωση της εντολής τους· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις συνεχείς προσπάθειες που καταβάλλουν τα θεσμικά όργανα για την ανακατανομή του προσωπικού και την ενίσχυση της αποδοτικότητας, αλλά αναγνωρίζει τα όρια αυτής της προσέγγισης στο τρέχον πλαίσιο, λαμβανομένης υπόψη της ταυτόχρονης αύξησης των αρμοδιοτήτων τους· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν χορήγησε καμία από τις πρόσθετες θέσεις που ζήτησαν τα λοιπά θεσμικά όργανα, παρά τα νέα καθήκοντά τους· καταδικάζει την οριζόντια προσέγγιση που υιοθέτησε το Συμβούλιο για την αύξηση του ποσοστού μείωσης κατά 1,8 ποσοστιαίες μονάδες σε κάθε θεσμικό όργανο και θεωρεί ότι δεν δικαιολογείται· υπενθυμίζει ότι η αύξηση του ποσοστού μείωσης θα υποχρεώσει τα λοιπά θεσμικά όργανα να διατηρήσουν μεγαλύτερο αριθμό κενών θέσεων, μειώνοντας έτσι το

εργατικό δυναμικό τους, τις δυνατότητες τους να ανταποκρίνονται στις ανησυχίες των πολιτών και να εκπληρώνουν την εντολή τους·

73. αποφασίζει, συνεπώς, να επαναφέρει το επίπεδο του ΣΠ για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών· σε συμμόρφωση με τη συμφωνία κυρίων, δεν επιφέρει καμία αλλαγή στην ανάγνωση του Συμβουλίου όσον αφορά το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο·
74. αυξάνει, για τις ακόλουθες δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, το επίπεδο των πιστώσεων ή του προσωπικού πάνω από το ΣΠ, προκειμένου να δοθούν στα θεσμικά όργανα επαρκείς πόροι ώστε να εκτελούν επαρκώς, αποδοτικά και αποτελεσματικά τον αυξανόμενο αριθμό καθηκόντων που απορρέουν από την εντολή τους και να είναι εξοπλισμένα για τις επικείμενες προκλήσεις, ιδίως όσον αφορά την κυβερνοασφάλεια· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η Ένωση δεν είναι επαρκώς προετοιμασμένη για την καταπολέμηση κυβερνοαπειλών οι οποίες, με την πάροδο των ετών, αυξάνονται σε συχνότητα και πολυπλοκότητα· πιστεύει ότι θα πρέπει να παρέχονται κατάλληλα μέσα και προσωπικό σε όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης για την αντιμετώπιση αυτών των απειλών, τόσο σε εσωτερικό επίπεδο όσο και στο πλαίσιο της διοργανικής συνεργασίας· προτείνει συνεπώς:
- α) να επανέλθει το επίπεδο των πιστώσεων σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή, με αύξηση του επιπέδου των πιστώσεων πάνω από το ΣΠ για τις γραμμές του προϋπολογισμού που καλύπτουν πιστώσεις σε σχέση με το νέο προσωπικό, καθώς και ο αριθμός των θέσεων στους πίνακες προσωπικού τους·
 - β) να επανέλθουν, το επίπεδο των πιστώσεων εν μέρει σύμφωνα με τις προβλέψεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης, με αύξηση των πιστώσεων πάνω από το ΣΠ για τις γραμμές του προϋπολογισμού που καλύπτουν πιστώσεις σε σχέση με το νέο προσωπικό, καθώς και του αριθμού των θέσεων στους πίνακες προσωπικού τους·
 - γ) να ενισχυθούν διάφορες επιχειρησιακές γραμμές, σύμφωνα με το αίτημα του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, προκειμένου ο προϋπολογισμός του 2023 να αντικατοπτρίζει το απροσδόκητα υψηλό κόστος διαβίωσης που δεν ελήφθη υπόψη κατά την κατάρτιση των εκτιμήσεών τους·

ο

ο ο

75. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, μαζί με τις τροπολογίες στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα λοιπά ενδιαφερόμενα θεσμικά όργανα και οργανισμούς, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

15.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Michael Gahler

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξανόμενη αστάθεια και η ανάδυση πρωτοφανών προκλήσεων στο διεθνές περιβάλλον εντείνει τις απαιτήσεις να αναλαμβάνει δράση η Ένωση και να ακολουθεί μια φεμινιστική εξωτερική πολιτική με ευέλικτο προϋπολογισμό κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενίσχυση της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης προς το Γραφείο Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες στην Εγγύς Ανατολή (UNRWA) το 2023 είναι αναγκαία, προκειμένου να βοηθηθεί το UNRWA στην εκπλήρωση της εντολής του και να διασφαλιστεί η αδιάλειπτη παροχή ζωτικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης και της ανθρωπιστικής βοήθειας, σε έναν από τους πλέον ευάλωτους πληθυσμούς στη Μέση Ανατολή·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση πρέπει να συνεχίσει να ενισχύει τη στήριξή της προς την Ουκρανία αλλά και να ανταποκρίνεται ταχέως σε άλλες επείγουσες παγκόσμιες ανάγκες, όπως διαμορφώνονται· λαμβάνοντας υπόψη, ειδικότερα, ότι η παροχή βοήθειας προς την Ουκρανία δεν πρέπει να επιφέρει την ανακατεύθυνση των κονδυλίων της Ένωσης που προορίζονται για την αντιμετώπιση ανθρωπιστικών καταστάσεων που επιδεινώνονται στην υπόλοιπη γειτονία της Ένωσης·
1. τονίζει την ανάγκη προσαρμογής των χρηματοδοτικών μέσων προκειμένου να παρασχεθεί στη γεωπολιτική Ένωση υγιής χρηματοδοτική βάση και να μπορέσει να εκπληρώσει τις προσδοκίες ως φερέγγυος και αξιόπιστος γεωπολιτικός παράγοντας· τονίζει την ανάγκη να αυξηθεί ουσιαστικά η γραμμή του προϋπολογισμού για την ανθρωπιστική βοήθεια (HUMA) ώστε να αντιμετωπιστούν οι πρωτοφανείς ανθρωπιστικές ανάγκες παγκοσμίως που επιδεινώθηκαν από τη ρωσική επίθεση στην Ουκρανία και τις επιπτώσεις της στην παγκόσμια οικονομία, ιδίως όσον αφορά την επισιτιστική ανασφάλεια σε ολόκληρο τον κόσμο·

2. εκφράζει την ανησυχία του για τις διογκούμενες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα πολυμερή μας συστήματα και υπενθυμίζει τη σημασία των εν λόγω συστημάτων, δεδομένου ότι αποτελούν το όχημα για τη διασφάλιση της ειρήνης και της σταθερότητας παγκοσμίως·
3. υπογραμμίζει την αδιαίρετη αλληλεγγύη του στον λαό της Ουκρανίας· εκφράζει, επομένως, την ικανοποίησή του για την κινητοποίηση των 4,2 δισεκατομμυρίων EUR που έχει ήδη προταθεί και ζητεί πρόσθετους πόρους, μεταξύ άλλων με στόχο την ανασυγκρότηση·
4. σημειώνει ότι σκοπός της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της άμυνας είναι να ενισχύσει την ασφάλεια της Ευρώπης και των πολιτών της και να μειώσει το κόστος με τη δημιουργία συνεργειών· επισημαίνει ότι η Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) έχει επηρεαστεί βαθύτατα από τον πόλεμο της Ρωσίας· σημειώνει ότι ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη (ΕΜΕ) έχει καταστήσει δυνατή την άνευ προηγουμένου παροχή στήριξης, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής όπλων, από τα κράτη μέλη, ύψους 2 δισεκατομμυρίων EUR έως το τέλος του Μαΐου του 2022, αλλά εκφράζει τη λύπη του διότι ο εν λόγω μηχανισμός είναι εκτός προϋπολογισμού, γεγονός που δεν επιτρέπει την άσκηση κοινοβουλευτικού ελέγχου·
5. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις σχετικά με το πώς θα μπορούσαν να ενσωματωθούν στον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙΙ) για τον δημοσιονομικό κύκλο του 2024 οι νέες υποψήφια προς ένταξη χώρες, η Ουκρανία και η Δημοκρατία της Μολδαβίας, καθώς και η επίδοξη υποψήφια προς ένταξη Γεωργία, στην πορεία προσχώρησης στην Ένωση·
6. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να αυξηθούν τα κονδύλια του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας - Παγκόσμια Ευρώπη (NDICI-Global Europe) που διατίθενται για το θεματικό πρόγραμμα για την ειρήνη, τη σταθερότητα και την πρόληψη των συγκρούσεων, υπό το πρίσμα της εξάπλωσης των ενόπλων συγκρούσεων και της αστάθειας στη γειτονία της Ένωσης και πέραν αυτής·
7. ζητεί συνεχή και ουσιαστική στήριξη προς τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, ιδίως όσες στηρίζουν και υπερασπίζονται τα δικαιώματα της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ+, προς τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στη Λευκορωσία και στο εξωτερικό που παρέχουν βοήθεια σε διωκόμενα άτομα και πολιτικούς κρατουμένους, προς τις ουκρανικές οργανώσεις, οι οποίες αναγκάστηκαν να αναδιарθρώσουν τις δραστηριότητές τους εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας και θα χρειαστεί να αποκτήσουν τις απαραίτητες δεξιότητες για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, προς τις οργανώσεις που συμβάλλουν στην καταπολέμηση της διαφθοράς, καθώς και προς τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης που βοηθούν στην αποκάλυψη της παραπληροφόρησης και της προπαγάνδας·
8. σημειώνει ότι η πλειονότητα των δαπανών εξωτερικής δράσης συγκεντρώνονται υπό τον NDICI-Global Europe και τον ΜΠΒ ΙΙΙ, που οριοθετεί τη διάθεση κονδυλίων του προϋπολογισμού ανά γεωγραφική περιοχή, στοιχείο που παρέχει ευελιξία, ωστόσο, λόγω της πρωτοφανούς πίεσης, θεωρεί ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη για την υποβολή νέων πρωτοβουλιών και προτάσεων·
9. ζητεί να διατεθούν πρόσθετοι πόροι στη Νότια Γειτονία με σκοπό τη στήριξη

πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσφατη εξαγγελία όσον αφορά τη συνεχιζόμενη δέσμευση της Ένωσης στην πολυετή χρηματοδότηση του UNRWA, δεδομένου του κρίσιμου ρόλου που διαδραματίζει σε σχέση με την προστασία και τη διασφάλιση των βασικών αναγκών των Παλαιστίνιων προσφύγων, καθώς και με τη συμβολή στην ανθρώπινη ανάπτυξή τους· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να ικανοποιήσει το αίτημα του UNRWA για αύξηση της ετήσιας συνεισφοράς της Ένωσης κατά 60 εκατομμύρια EUR σε αναλήψεις υποχρεώσεων και πληρωμές για το 2023·

10. υπογραμμίζει τη σημασία της συνεχιζόμενης στήριξης προς τους συμμάχους, μεταξύ άλλων στην περιοχή Rojava στη Συρία, για την καταπολέμηση της τρομοκρατικής οργάνωσης ISIS·
11. εξακολουθεί να θεωρεί ως γεωπολιτική προτεραιότητα την επάξια ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων, ιδίως στο πλαίσιο της απρόκλητης επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η οποία είχε έντονο αντίκτυπο σε ολόκληρη την περιφέρεια, αλλά επιμένει ότι πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου για κάθε ευρώ που δεσμεύεται στον προϋπολογισμό για το 2023·
12. ζητεί να αυξηθεί ο προϋπολογισμός για τις αποστολές παρακολούθησης εκλογών, δεδομένου του ρόλου τους στην εδραίωση των δημοκρατικών θεσμών και στην επίτευξη σταθερότητας σε ευάλωτες χώρες, καθώς και να ενισχυθούν τα κονδύλια για τη διαφύλαξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων με τη στήριξη ακτιβιστριών και την παροχή βοήθειας σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων όσων έχουν δεσμευτεί υπέρ της χειραφέτησης των γυναικών·
13. ζητεί πρόσθετη στήριξη για δράσεις που αποσκοπούν στην προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της δημοκρατίας, ιδίως στην προώθηση της ισότητας των φύλων και τη διασφάλιση της πρόσβασης των γυναικών και των κοριτσιών στην εκπαίδευση, τη δημόσια ζωή και την αγορά εργασίας, και ζητεί να επιτευχθούν απτά αποτελέσματα όσον αφορά την παροχή εκπαιδευτικών ευκαιριών σε κορίτσια και γυναίκες στο Αφγανιστάν·
14. ζητεί να εξασφαλιστούν επαρκείς πόροι για την έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή του νέου θεματολογίου για τη Μεσόγειο, με βάση τις δεδηλωμένες προτεραιότητες που αφορούν την ανθρώπινη ανάπτυξη, τη χρηστή διακυβέρνηση και το κράτος δικαίου, προς όφελος τόσο της Ένωσης όσο και των χωρών της Νότιας Γειτονίας και των πληθυσμών τους·
15. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός ανθρωπιστικής βοήθειας για το Αφγανιστάν και τις γειτονικές χώρες θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά για τη στήριξη και την προστασία των ευάλωτων Αφγανών και των οικογενειών τους, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων και των προσφύγων, καθώς και για την ενίσχυση της επανεγκατάστασης· ζητεί, εφόσον δεν μπορεί να διασφαλιστεί ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ιδίως των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, να συνεχίσει να αναστέλλεται η αναπτυξιακή βοήθεια προς το αφγανικό καθεστώς και να ανακατευθυνθεί και να περιοριστεί σε ανεξάρτητες αναπτυξιακές και ανθρωπιστικές οργανώσεις που συμμορφώνονται με τους στόχους εξωτερικής δράσης της Ένωσης·
16. ζητεί πρόσθετη χρηματοδότηση προκειμένου να αντιμετωπιστούν, αφενός, ο

εύθραυστος χαρακτήρας των αλυσίδων εφοδιασμού και των αγροδιατροφικών συστημάτων και, αφετέρου, η διάβρωση της μακροοικονομικής σταθερότητας πολλών χωρών· σημειώνει ότι ο αδικαιολόγητος, απρόκλητος και παράνομος επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας επιβάρυνε περαιτέρω το παγκόσμιο σύστημα που είχε ήδη επηρεαστεί από την κρίση COVID-19· ζητεί την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Δημοκρατία (ΕΤΔ), συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των τοπικών γυναικείων οργανώσεων που δραστηριοποιούνται στην κρίση του Αφγανιστάν·

17. ζητεί πρόσθετη χρηματοδότηση με σκοπό την επίτευξη της ανάκαμψης από την πανδημία COVID-19 σε ευάλωτες χώρες, ιδίως στη Λατινική Αμερική και στην περιοχή της Καραϊβικής, τη συμβολή στην προώθηση μιας πράσινης, ψηφιακής και βιώσιμης διεθνούς οικονομικής ανάκαμψης, καθώς και της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης·
18. ζητεί να ξεκινήσει επείγοντως συζήτηση για τον τομέα 6, προκειμένου να προταθούν περαιτέρω μέτρα· σημειώνει ότι η χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης υστερεί σε σχέση με τις γεωπολιτικές ανάγκες·
19. αυξάνει συνεπώς το ύψος των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τον τομέα 6 κατά 1 349 866 376 EUR πάνω από το σχέδιο προϋπολογισμού (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από το διαθέσιμο περιθώριο και από την κινητοποίηση των ειδικών μέσων·
20. ζητεί να παραταθεί το δοκιμαστικό σχέδιο «Προς μια Ευρωπαϊκή Διπλωματική Ακαδημία» κατά ένα έτος, για να δημιουργηθεί μια πιο στέρεη βάση, ώστε να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα του σχεδίου, μέσω της επέκτασης της μελέτης για τη σύσταση μιας Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, η οποία θα πρέπει επίσης να επικεντρωθεί σε ομάδες-στόχους μιας μελλοντικής ακαδημίας, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας στο μέλλον να γίνονται διπλωμάτες της Ένωσης άτομα που δεν είναι διπλωμάτες κρατών μελών, καθώς και με τη διοργάνωση δεύτερου ακαδημαϊκού έτους σε πιλοτική βάση·
21. ζητεί την παροχή επαρκούς και βιώσιμης χρηματοδότησης για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και την προστασία τους, με ιδιαίτερη προσοχή στις οργανώσεις των οποίων το έργο αφορά την προστασία του περιβάλλοντος και του κλίματος, την ισότητα των φύλων, τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα, καθώς και την κοινότητα ΛΟΑΤΚΙ+·
22. υπογραμμίζει ότι χρειάζεται επείγοντως να ενισχυθεί και να επισπευσθεί η οικονομική συνεισφορά της Ένωσης στην παγκόσμια δράση κατά της κλιματικής κρίσης και της απώλειας της βιοποικιλότητας, δεδομένων των καταστροφικών συνεπειών που έχει η συνεχιζόμενη κλιματική αλλαγή·
23. επικροτεί την ετοιμότητα της Ένωσης να αντιμετωπίσει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις επενδύοντας στη βιώσιμη ανάπτυξη των παγκόσμιων υποδομών, ιδίως στις πράσινες τεχνολογίες και την ψηφιακή συνδεσιμότητα μέσω της στρατηγικής Global Gateway της Ένωσης, με πλήρη σεβασμό των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης, της συμφωνίας του Παρισιού και των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών και των

τοπικών κοινοτήτων· καλεί την Επιτροπή να εργαστεί για την αποτελεσματική διακυβέρνηση της στρατηγικής Global Gateway, η οποία πρέπει να προωθηθεί υπό τη γενική καθοδήγηση της Προέδρου της Επιτροπής, και να συντονιστεί ενεργά στο πλαίσιο αυτό με τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, καθώς και με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (EYED), το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, διασφαλίζοντας ότι θα έχουν ενεργό συμμετοχή τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη»·

24. τονίζει τη σημασία της αύξησης της χρηματοδότησης προκειμένου να συμπεριληφθεί και να ενσωματωθεί η καταπολέμηση των κακόβουλων παρεμβάσεων και της παραπληροφόρησης στο πλαίσιο της πολιτικής προσέγγισης της Ένωσης, της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και των αντιμέτρων της Ένωσης, ιδίως υπό το πρίσμα του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και των επιπτώσεών του· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση κατά 1,7 εκατομμύρια EUR που προτείνεται για την πολιτική πληροφόρηση και τη στρατηγική επικοινωνία για τη γραμμή εξωτερικής δράσης· τονίζει τη σημασία του συντονισμού μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και της επαρκούς χρηματοδότησης για μια δομή που θα λειτουργεί ως σημείο αναφοράς για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, τους ερευνητικούς οργανισμούς και άλλους σχετικούς φορείς· τονίζει ότι είναι αναγκαίο οι ειδικές ομάδες StratCom της EYED να διαθέτουν σταθερή πηγή χρηματοδότησης και να αυξηθεί η χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση των αναδυόμενων προκλήσεων στον τομέα των ξένων παρεμβάσεων, ιδίως από τη Ρωσία και την Κίνα·
25. προκειμένου να ενισχυθούν η στρατηγική κυριαρχία της Ένωσης, η στρατηγική της αλληλεγγύη με ομόφρονες χώρες και η ικανότητα της Ένωσης να συμβάλλει στη διεθνή σταθερότητα, ασφάλεια και ειρήνη, ιδίως όσον αφορά την προώθηση και τον σεβασμό του διεθνούς δικαίου, σε στενή συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη, το NATO, τον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, την Αφρικανική Ένωση και χώρες εταίρους ή, εάν χρειαστεί, αυτοτελώς, και να προωθεί τις αξίες της Ένωσης μέσω των εταιρικών της σχέσεων·
26. τονίζει την ανάγκη να παρακολουθείται τακτικά ο αντίκτυπος του προϋπολογισμού της Ένωσης στην ισότητα των φύλων και να εφαρμόζεται αποτελεσματικά η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της Ένωσης· ζητεί να αυξηθούν τα κονδύλια για τη μείωση των ανισοτήτων, ιδίως για τις γυναίκες και τους νέους, και για την προώθηση της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων παγκοσμίως· ζητεί αύξηση του προϋπολογισμού για την αποτελεσματική υλοποίηση της δέσμευσης των θεσμικών οργάνων της Ένωσης έναντι του σχεδίου δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (GAP) III στις δομές τους, μεταξύ άλλων με την εξασφάλιση επαρκών πόρων για τον σύμβουλο της EYED σε θέματα φύλου και διαφορετικότητας, την παρουσία ειδικών συμβούλων σε θέματα φύλου σε όλα τα θεσμικά όργανα, και την εφαρμογή υποχρεωτικών προγραμμάτων κατάρτισης σχετικά με την ισότητα των φύλων, συμπεριλαμβανομένης της παρενόχλησης, σε ολόκληρη την EYED, στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, καθώς και στις αποστολές και επιχειρήσεις ΚΠΑΑ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	12.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 50 - : 7 0 : 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Michael Gahler, Raphaël Glucksmann, Bernard Guetta, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Jean-Lin Lacapelle, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Lukas Mandl, Pedro Marques, David McAllister, Βαγγέλης Μεϊμαράκης, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemec, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Δημήτρης Παπαδάκης, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Dragos Tudorache, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok, Željana Zovko
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Vladimír Bilčík, Engin Eroglu, Markéta Gregorová, Robert Hajšel, Andrzej Halicki, Javi López, Alessandra Moretti, Javier Zarzalejos
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Janina Ochojska, Sira Rego, Karlo Ressler, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo, Bettina Vollath

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

50	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, έλης Μειμαράκης, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Karlo Ressler, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Robert Hajšel, Dietmar Köster, Javi López, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Bettina Vollath
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

7	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
THE LEFT	Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo

2	0
ECR	Anna Fotyga
ID	Peter Kofod

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

27.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
– όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Antoni Comín i Oliveres

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Ανάπτυξης καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι η βάνανση ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας και οι επιπτώσεις της σε παγκόσμιο επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης των τιμών των τροφίμων και της ενέργειας, έχουν αυξήσει δραματικά τις ανάγκες για ανθρωπιστική βοήθεια, οι οποίες βρίσκονταν ήδη υπό πίεση λόγω των χρηματοδοτικών κενών και του πολλαπλασιασμού των κρίσεων στον κόσμο· υπογραμμίζει ότι οι πολυάριθμες και συνεχείς συμπληρωματικές ενισχύσεις του ετήσιου ανθρωπιστικού προϋπολογισμού της Ένωσης τα τελευταία χρόνια απέδειξαν ότι η αρχικά χορηγηθείσα χρηματοδότηση δεν επαρκεί για να καλύψει τις ανθρωπιστικές ανάγκες για ολόκληρο το έτος· υπενθυμίζει ότι στα μέσα Ιουλίου 2022 το 95 % των ανθρωπιστικών πόρων της Ένωσης είχε ήδη δεσμευθεί· επιμένει ότι η ανθρωπιστική βοήθεια σώζει ζωές, με πολλά εκατομμύρια ζωές να εξαρτώνται από τη βοήθεια της Ένωσης· ζητεί να αυξηθεί σημαντικά η ανθρωπιστική βοήθεια κατά τουλάχιστον 900 εκατομμύρια EUR για την αντιμετώπιση του πρωτοφανούς χάσματος μεταξύ των αναγκών και των διαθέσιμων πόρων, το οποίο σήμερα ανέρχεται σε 36,9 δισεκατομμύρια USD — το υψηλότερο μέχρι σήμερα¹· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν τη δέσμευση να αφιερώσουν το 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) στην ανάπτυξη και τη βοήθεια·
2. υπενθυμίζει ότι, για να καλυφθούν οι πρόσθετες ανάγκες που προκάλεσε ο πόλεμος στην Ουκρανία, δεν θα πρέπει να εκτρέπονται πόροι από άλλες γεωγραφικές περιοχές ή θεματικές προτεραιότητες· ζητεί αύξηση των αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 20 εκατομμύρια EUR για καθένα από τα ακόλουθα γεωγραφικά προγράμματα: Δυτική Αφρική καθώς και Ανατολική και Κεντρική Αφρική, ώστε να συμβάλουν στην υλοποίηση προληπτικών μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων δράσεων υπό τοπική διαχείριση για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, με στόχο την αύξηση της

¹ OCHA Global Humanitarian Overview 2022, Mid-Year Update, [OCHA Παγκόσμια Ανθρωπιστική Επισκόπηση, επικαιροποίηση στα μέσα του χρόνου] <https://reliefweb.int/report/world/global-humanitarian-overview-2022-mid-year-update-snapshot-21-june-2022>.

ανθεκτικότητας της τοπικής παραγωγής τροφίμων μικρής κλίμακας και την αντιστάθμιση των απωλειών και ζημιών που προκαλούνται από την κλιματική αλλαγή· ζητεί να διατεθούν πρόσθετοι πόροι στη Νότια Γειτονία για τη στήριξη της ειρήνης και της σταθερότητας μέσω πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων καθώς και της ισότητας των φύλων στις σχετικές χώρες· υπογραμμίζει τη σημασία της συνεχιζόμενης στήριξης προς τους συμμάχους, μεταξύ άλλων στην περιοχή Rojana, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας·

3. είναι εξαιρετικά θορυβημένο από την επιδείνωση της επισιτιστικής ανασφάλειας, καθώς εκτιμάται ότι έως και 345 εκατομμύρια άτομα σε 82 χώρες βρίσκονταν σε οξεία επισιτιστική ανασφάλεια το 2022²· επισημαίνει ότι ο Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών αναμένει οι συνέπειες του πολέμου στην Ουκρανία να αυξήσουν τον αριθμό των υποσιτιζόμενων ανθρώπων κατά 7,6 εκατομμύρια έως 13,1 εκατομμύρια το 2022 και το 2023, επιπλέον των 811 εκατομμυρίων ατόμων που αντιμετώπιζαν ήδη χρόνια πείνα το 2020· ζητεί πρόσθετη χρηματοδότηση για το θεματικό πρόγραμμα «Prosperity» του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Παγκόσμια Ευρώπη (NDICI-Global Europe) για να βοηθήσει τις χώρες εταίρους να αναπτύξουν ανθεκτικά, βιώσιμα αγροδιατροφικά συστήματα, να ενισχύσουν την τοπική παραγωγή τροφίμων συμπεριλαμβανομένων αγροοικολογικών πρακτικών, να προωθηθούν οι παραγωγοί μικρής κλίμακας και οι τοπικές κοινότητες, να γίνουν επενδύσεις σε παρεμβάσεις για την επισιτιστική ασφάλεια ώστε να επιτευχθούν οι Στόχοι Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) και να μειωθεί η εξάρτηση των χωρών εταίρων από τις εισαγωγές τροφίμων· καλεί την Ένωση να αυξήσει τη συνεισφορά της στο Παγκόσμιο Επισιτιστικό Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών (WFP) και να ενθαρρύνει και άλλους διεθνείς εταίρους να συνεισφέρουν δίκαια, καθώς το WFP πάσχει από έλλειμμα ύψους 8 δισεκατομμυρίων EUR·
4. ζητεί να ενισχυθούν τα θεματικά προγράμματα του NDICI-Global Europe και να επικεντρωθούν στις επενδύσεις για την ανθρώπινη ανάπτυξη, όπως απαιτείται από τον δημοσιονομικό στόχο του 20 % που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³, και ιδίως μέσω του θεματικού προγράμματος «People», ώστε να αντιμετωπιστούν οι αυξανόμενες ανισότητες και να στηριχθούν τα δικαιώματα και οι ανάγκες των γυναικών, των κοριτσιών και των παιδιών, συμπεριλαμβανομένων της πρόληψης της έκθεσής τους σε βία με βάση το φύλο και της συμμετοχής τους στην οικοδόμηση της ειρήνης· υπογραμμίζει ότι το εν λόγω πρόγραμμα θα πρέπει επίσης να επικεντρώνεται στην εκπαίδευση και την κοινωνική προστασία με μια προσέγγιση που λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· επαναλαμβάνει τη σημασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και ενθαρρύνει την Ένωση και τα κράτη μέλη της να διευκολύνουν τον διάλογο και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές σχετικά με την προστασία, τη διατήρηση και την αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς στο πλαίσιο του εν λόγω μέσου, ιδίως των αυτοχθόνων

² WFP Global Operational Response Plan 2022 [Σχέδιο Παγκόσμιας Επιχειρησιακής Αντίδρασης του ΠΕΠ 2022], Επικαιροποίηση Ιουνίου, https://docs.wfp.org/api/documents/WFP-0000140306/download/?_ga=2.9396989.99022134.1657279887-893066287.1657279887.

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Παγκόσμια Ευρώπη, για την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης αριθ. 466/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 209 της 14.6.2001, σ. 1).

πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, και να στηρίξουν συμφωνίες για την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών στη χώρα προέλευσής τους·

5. υπογραμμίζει ότι είναι αναγκαίο να υποστηριχθούν οι χώρες εταίροι για την αγορά και, τελικά, την παραγωγή εμβολίων και θεραπειών κατά της νόσου COVID-19 και άλλων σοβαρών ενδημικών ασθενειών, όπως το AIDS, η φυματίωση και η ελονοσία, να υποστηριχθεί η άρση των μέτρων προστασίας της διανοητικής ιδιοκτησίας για τα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19 και να αυξηθεί η στήριξη για παγκόσμια προγράμματα και πρωτοβουλίες, καθώς και για την ανάπτυξη ισχυρότερων συστημάτων υγείας και την κάλυψη των κενών πρόσβασης σε βασικές υπηρεσίες υγείας, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και περίθαλψης· επισημαίνει ότι 52 χώρες είναι απίθανο να επιτύχουν κατά τα επόμενα πέντε έτη δημόσιες δαπάνες για την υγεία στα επίπεδα πριν από την πανδημία COVID· υπογραμμίζει ότι η αναπτυξιακή βοήθεια θα πρέπει, κατά πρώτο και κύριο λόγο, να διασφαλίζει «οριζόντια» κάλυψη του συστήματος καθολικής υγειονομικής περίθαλψης μέσω μιας ολιστικής και βασισμένης στα δικαιώματα προσέγγισης, η οποία συνεπάγεται, μεταξύ άλλων, την πλήρη συνεκτίμηση του πολυδιάστατου χαρακτήρα της υγείας (με στενές διασυνδέσεις με το φύλο, την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή, την ύδρευση και την αποχέτευση, την εκπαίδευση και τη φτώχεια)· τονίζει ότι η καθολική κάλυψη της δημόσιας υγείας πρέπει να συνδυαστεί με την επέκταση της κάλυψης των μηχανισμών κοινωνικής προστασίας της υγείας κατά τη διάρκεια κρίσεων και έπειτα από αυτές·
6. επισημαίνει την ανάγκη χρηματοδότησης μέτρων προσαρμογής και μετριασμού της κλιματικής αλλαγής καθώς και δράσεων για την προστασία της βιοποικιλότητας στις χώρες εταίρους μέσω του θεματικού προγράμματος «Planet», το οποίο θα πρέπει να λάβει επαρκή χρηματοδότηση προκειμένου να συμβάλει αποφασιστικά στον στόχο της διάθεσης 100 δισεκατομμυρίων USD ετησίως για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή στις αναπτυσσόμενες χώρες, όπως συμφωνήθηκε στην COP 2009 στην Κοπεγχάγη· ζητεί αύξηση των πιστώσεων για την προστασία της βιοποικιλότητας στο πλαίσιο του NDICI-Global Europe δεδομένου ότι η επίτευξη των στόχων βιοποικιλότητας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) για το 2026 και το 2027 παραμένει ανεπαρκής· υπογραμμίζει ότι οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής είναι διατομεακές και επηρεάζουν περισσότερο τις ευάλωτες ομάδες, οι οποίες πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά τον σχεδιασμό των παρεμβάσεων· ζητεί την κλιμάκωση των επενδύσεων για την καλύτερη παρακολούθηση, μεταρρύθμιση και σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων που είναι επιβλαβείς για τη βιοποικιλότητα, και τη διοχέτευσή τους σε φιλικές προς τη βιοποικιλότητα δραστηριότητες, σύμφωνα με την Ατζέντα 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη· επισημαίνει ότι είναι αναγκαίο να αντιμετωπιστεί με συνεκτικό τρόπο η στοχευμένη προώθηση των εταιρικών συμπράξεων στον τομέα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και η επέκτασή τους, συμπεριλαμβανομένου του ανανεώσιμου υδρογόνου, με παράλληλο σεβασμό της ενεργειακής κυριαρχίας και των φυσικών πόρων των χωρών εταίρων και της ιεράρχησης των ενεργειακών αναγκών τους·
7. επαναλαμβάνει την ανάγκη να αυξηθεί η στήριξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που αντιμετωπίζουν αυξανόμενη νομική και διοικητική παρενόχληση και ποινικοποίηση και να διασφαλιστεί επαρκής στήριξη της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των

συναφών δικαιωμάτων, της ισότητας των φύλων και της ενδυνάμωσης των γυναικών, των κοριτσιών, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των μειονοτήτων και άλλων περιθωριοποιημένων ομάδων· καλεί την Ένωση να αναλάβει δράση και να ακολουθήσει μια διατομεακή αναπτυξιακή πολιτική που ενδυναμώνει τις γυναίκες, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους εφαρμογής του σχεδίου δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου III·

8. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη συνεισφορά που παρασχέθηκε στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες στην Εγγύς Ανατολή (UNRWA) το 2022 και προτρέπει την Επιτροπή να αυξήσει τη χρηματοδοτική στήριξη της Ένωσης προς την UNRWA και το 2023, με συνολική συνεισφορά της Ένωσης ύψους 142 εκατομμυρίων, για την κάλυψη επείγουσών αναγκών· εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανέναρξη της χρηματοδοτικής στήριξης προς το al-Haq και άλλες παλαιστινιακές ΜΚΟ, αφού οι κατηγορίες για τρομοκρατία που απηύθυνε το Ισραήλ αποδείχθηκαν ανυπόστατες·
9. σημειώνει ότι η Ένωση παρέχει θεσμική στήριξη στον Οργανισμό Κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΟΚΑΚΕ) από διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη· τονίζει ότι η στήριξη αυτή πρέπει να περιλαμβάνει και να διασφαλίζει μια πιο επαρκή στήριξη προς την Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης, προκειμένου να αντικατοπτρίζονται δεόντως οι προτεραιότητες του Κοινοβουλίου· καλεί, ως εκ τούτου, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της Ένωσης προς τον ΟΚΑΚΕ θα σχεδιαστεί κατά τρόπο που θα ενσωματώνει καλύτερα την κοινοβουλευτική διάσταση της εταιρικής σχέσης ΕΕ-ΟΚΑΚΕ, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους πόρους που προορίζονται ειδικά για τις κοινές κοινοβουλευτικές και περιφερειακές συνελεύσεις που συστάθηκαν στο πλαίσιο της συμφωνίας του Κοτονού και της μελλοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης με τις χώρες του ΟΚΑΚΕ αντίστοιχα·
10. υπενθυμίζει ότι στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/947 προβλέπεται η δημιουργία γεωγραφικών προγραμμάτων ηπειρωτικής ή διαπεριφερειακής εμβέλειας, συμπεριλαμβανομένου ενός προγράμματος για την κάλυψη χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού· θεωρεί ότι το εν λόγω πρόγραμμα θα συμπληρώσει τον προγραμματισμό της Ένωσης σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο σε αυτά τα μέρη του κόσμου·
11. ζητεί να συνεχιστεί η στήριξη για την ανάπτυξη ικανοτήτων στην Αφρικανική Ένωση και στην ηπειρωτική ζώνη ελεύθερων συναλλαγών της Αφρικής, δεδομένου ότι η κοινή αγορά διασφαλίζει με τον καλύτερο τρόπο την παροχή αγαθών και υπηρεσιών, την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, καθώς και ανταγωνιστικές τιμές·
12. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι δεν υπάρχει περιθώριο στον τομέα 6 στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2023, γεγονός που καταδεικνύει ότι το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο δεν παρέχει επαρκή μέσα για την εξωτερική δράση της Ένωσης και πρέπει να αναθεωρηθεί· παροτρύνει τα κράτη μέλη να συμφωνήσουν σε σημαντική αύξηση του τομέα 6 σε βαθμό αρκετά φιλόδοξο ώστε να αντιμετωπιστούν οι τρέχουσες προκλήσεις της εξωτερικής δράσης της Ένωσης· ζητεί την επείγουσα συνολική αναθεώρηση του ΠΔΠ προκειμένου να αυξηθούν τα συνολικά ανώτατα όρια στο

πλαίσιο του τομέα 6 και να βελτιωθεί η λειτουργία του Αποθεματικού Αλληλεγγύης και Επείγουσας Βοήθειας (SEAR)· επιμένει ότι το αποθεματικό SEAR (που ανέρχεται στο 25 % του μέσου) πρέπει να διατίθεται αυστηρά με βάση τις ανάγκες και σημειώνει με ανησυχία την άνιση κινητοποίηση του SEAR· ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των τρίτων χωρών προκειμένου να διασφαλιστεί η κινητοποίηση κονδυλίων από το SEAR για ανθρωπιστικές κρίσεις εκτός της Ένωσης· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα της ανθρωπιστικής βοήθειας με την εξασφάλιση κατάλληλου επιπέδου πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων·

13. σημειώνει με βαθιά ανησυχία την καθυστέρηση όσον αφορά την υλοποίηση των ΣΒΑ και το εκτιμώμενο ετήσιο χρηματοδοτικό κενό για τους ΣΒΑ ύψους 3,7 τρισεκατομμυρίων USD· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να καταρτιστεί επείγοντως ένα καθορισμένο σχέδιο για τη χρηματοδότηση των ΣΒΑ, το οποίο θα περιλαμβάνει σαφώς καθορισμένους ποσοτικοποιημένους στόχους που θα επιτρέπουν την παρακολούθηση των δαπανών που σχετίζονται με τους ΣΒΑ στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της Ένωσης και ζητεί να ενισχυθεί η χρηματοδοτική στήριξη από την Ένωση και τους διεθνείς εταίρους της σε πολυμερή συστήματα και διεθνείς οργανισμούς-εταίρους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι πραγματοποιούνται συνεισφορές σε βασικούς πόρους.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	26.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 13 -: 2 0: 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Eric Andrieu, Hildegard Bentele, Λευτέρης Χριστοφόρου, Antoni Comín i Oliveres, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Miguel Urbán Crespo
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Malte Gallée, Caroline Roose, Carlos Zorrinho
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	France Jamet, René Repasi, Pernille Weiss

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

13	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Λευτέρης Χριστοφόρου, György Hólvényi, Rasa Juknevičienė; Janina Ochojska, Christian Sagartz
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, René Repasi, Carlos Zorrinho
THE LEFT	Miguel Urbán Crespo
VERTS/ALE	Malte Gallée, Caroline Roose

2	-
ID	France Jamet
PPE	Pernille Weiss

1	0
PPE	Hildegard Bentele

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

13.9.2022

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Κύριο Johan Van Overtveldt
Πρόεδρο
Επιτροπή Προϋπολογισμών
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: **Γνωμοδότηση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (2022/0212(BUD))**

Κύριε Πρόεδρε,

Η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού (CONT) καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. υπογραμμίζει ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης πρέπει να προστατεύονται σύμφωνα με τις γενικές αρχές που είναι ενσωματωμένες στις Συνθήκες της Ένωσης, ιδίως τις αξίες του άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), και με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης που κατοχυρώνεται στο άρθρο 317 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (δημοσιονομικός κανονισμός)·
2. τονίζει ότι οι αρχές του κράτους δικαίου, όπως η εύρυθμη λειτουργία των αρχών που εκτελούν τον προϋπολογισμό της Ένωσης, ο αποτελεσματικός δικαστικός έλεγχος από ανεξάρτητα δικαστήρια, η εύρυθμη λειτουργία της διερεύνησης και της ποινικής δίωξης περιπτώσεων απάτης ή διαφθοράς σε σχέση με τον προϋπολογισμό, η ισότιμη πρόσβαση όλων των τμημάτων της κοινωνίας στις επιδοτήσεις της ΕΕ και η δίκαιη και αμερόληπτη κατανομή τους αποτελούν ουσιαστικές προϋποθέσεις για τη συμμόρφωση με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης· υπενθυμίζει επίσης τη σημασία του δημόσιου ελέγχου της λειτουργίας του κράτους δικαίου μέσω της διασφάλισης της διαφάνειας, της ελευθερίας και πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της προστασίας των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος· τονίζει τη σημασία του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου ιδίως του αποτρεπτικού του χαρακτήρα, δεδομένης της αυστηρής εφαρμογής του από την Επιτροπή·
3. τονίζει ότι τα κονδύλια της ΕΕ θα πρέπει να ωφελούν ισότιμα άνδρες και γυναίκες,

και να προωθούν την ισότητα των ευκαιριών ως οριζόντια αρχή σε όλους τους τομείς που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αναπτύσσει μεθοδολογία για την παρακολούθηση των σχετικών δαπανών που σχετίζονται με την ισότητα των φύλων σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, στον προϋπολογισμό του 2023, η Επιτροπή σχεδιάζει να εφαρμόσει αυτή τη μεθοδολογία για πρώτη φορά σε δοκιμαστική φάση σε όλα τα προγράμματα·

Νέες προκλήσεις

4. τονίζει την ιδιαίτερη σημασία των ενωσιακών και εθνικών θεσμικών οργάνων και οργανισμών για την καταπολέμηση της απάτης και τον έλεγχο στο πλαίσιο της αύξησης των πόρων της ΕΕ μέσω του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας· υπενθυμίζει τη σημασία της παροχής κινήτρων, της στήριξης και της ενίσχυσης της συνεργασίας μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, της OLAF, των οργανισμών της ΕΕ –ιδίως της Ευρωπόλ και της Eurojust– και των εθνικών αρχών, προκειμένου να εντοπίζονται και να αντιμετωπίζονται αποτελεσματικότερα η απάτη και η διαφθορά, με παράλληλη αποφυγή της αλληλεπικάλυψης ρόλων και προώθηση της ανταλλαγής συναφών, συνεπών και ολοκληρωμένων πληροφοριών· υπενθυμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστούν περισσότεροι και καταλληλότεροι πόροι για το Ελεγκτικό Συνέδριο, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, την OLAF, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τους σχετικούς οργανισμούς της ΕΕ στους μελλοντικούς προϋπολογισμούς· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σύσταση της Αρχής για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (AMLA) και καλεί την Επιτροπή να παράσχει τους αναγκαίους οικονομικούς, τεχνικούς και διοικητικούς πόρους για την ομαλή έναρξη λειτουργίας της Αρχής·

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

5. επισημαίνει ιδίως τα νέα καθήκοντα και την ανάγκη εκπλήρωσης της εντολής του Ελεγκτικού Συνεδρίου και εκτέλεσης των νέων ελεγκτικών καθηκόντων του με κατάλληλους πόρους, λαμβανομένων υπόψη των προκλήσεων του ελέγχου σε σχέση τόσο με το μέσο NGEU όσο και με το ΠΔΠ· υπογραμμίζει την ισχυρή υποστήριξή του στην προτεινόμενη αλλαγή στον πίνακα προσωπικού του Ελεγκτικού Συνεδρίου με αύξηση του προσωπικού κατά 20 επιπλέον έκτακτους ελεγκτές για την περίοδο 2023-2027 με αντίστοιχη αύξηση του προϋπολογισμού του θεσμικού οργάνου κατά 2 589 000 EUR·

Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)

6. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η χρηματοδότηση που προτείνεται για το 2023 αποτελεί οριακή μόνο βελτίωση σε σχέση με τα κονδύλια του προϋπολογισμού για το 2022· παρατηρεί ότι απαιτείται σημαντική αύξηση, συμπεριλαμβανομένου πρόσθετου προσωπικού, προκειμένου η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να εκτελεί επαρκώς την αποστολή της και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης· υποστηρίζει το αίτημα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για μετατροπή ορισμένων θέσεων συμβασιούχων υπαλλήλων σε θέσεις έκτακτων υπαλλήλων, ώστε να καταστεί δυνατή η ορθή αποτύπωση των διευθυντικών θέσεων στον πίνακα

προσωπικού·

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

7. πιστεύει ακράδαντα ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί επαρκής εποπτεία και έλεγχος, η OLAF πρέπει να ενισχυθεί με δημοσιονομικά μέσα και προσωπικό προκειμένου να είναι πλήρως σε θέση να εκτελεί τα καθήκοντά της όσον αφορά την πρόληψη και τη διερεύνηση, μεταξύ άλλων και στα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· επαναλαμβάνει την αντίθεση του Κοινοβουλίου στη μείωση του προσωπικού της OLAF λόγω της μεταφοράς θέσεων στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· εκφράζει την ικανοποίησή του για τους επτά πρόσθετους εξωτερικούς υπαλλήλους που είχε η OLAF το 2022 και σημειώνει την πρόταση για ανακατανομή έξι πρόσθετων θέσεων στην OLAF από άλλα τμήματα της Επιτροπής, αλλά θεωρεί ότι απαιτούνται περισσότεροι πόροι, προκειμένου να καλυφθούν τα καθήκοντα που αντιμετωπίζει το θεσμικό όργανο·

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο

8. θεωρεί λυπηρό το γεγονός ότι οι δυσκολίες που έχουν προκύψει κατ' επανάληψη μέχρι σήμερα στις διαδικασίες απαλλαγής του Συμβουλίου οφείλονται στην έλλειψη συνεργασίας από το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την ανάγκη βελτίωσης της συνεργασίας μεταξύ των θεσμικών οργάνων στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής μέσω μνημονίου συνεννόησης· επισημαίνει ότι η τρέχουσα θέση του Συμβουλίου στέλνει αρνητικό μήνυμα στους πολίτες της Ένωσης όσον αφορά τη διαφάνεια και τη δημοκρατική λογοδοσία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

Δημοσιονομική διαχείριση

9. επισημαίνει ότι οι πληρωμές κατά την επόμενη πενταετία του ΠΔΠ αναμένεται να ανέλθουν σε 1 156 δισεκατομμύρια EUR, συμπεριλαμβανομένων 873 δισεκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου πληρωμών του ΠΔΠ και 278 δισεκατομμυρίων EUR για μη επιστρεπτέα στήριξη στο πλαίσιο του NextGenerationEU· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενδελεχώς την εξέλιξη των επιτοκίων, τον αντίκτυπο στο κόστος των χρηματοδοτικών πράξεων του NGEU και τον αντίκτυπό τους στον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι εξακολουθούν να μην υπάρχουν επαρκείς μακροπρόθεσμοι πόροι για την αντιμετώπιση των τρόπων αποπληρωμής του NGEU· υπογραμμίζει τις ανησυχίες του για την έλλειψη παρακολούθησης των οροσήμων σε ορισμένα κράτη μέλη προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή κατανομή των κονδυλίων και η σύνδεσή τους με τα ορόσημα·
10. καλεί την Επιτροπή να εστιάσει στην πολιτική συνοχής, την κοινή γεωργική πολιτική και την έρευνα και την καινοτομία προκειμένου να μειώσει την πολυπλοκότητά τους και να εφαρμόσει περαιτέρω μέτρα απλούστευσης, χωρίς να υπονομεύεται η λειτουργία τους και η χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το ποσοστό σφαλμάτων είναι μεγαλύτερο στους τομείς δαπανών υψηλού κινδύνου λόγω των πολύπλοκων κανόνων· υπενθυμίζει στην Επιτροπή να λάβει όλα τα δέοντα μέτρα για να βελτιστοποιήσει την κατάσταση χαμηλής απορρόφησης, να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την πρόοδο της εκτέλεσης στα κράτη μέλη, ιδίως σε περιπτώσεις

υποαπορρόφησης και χαμηλών ποσοστών απορρόφησης, και να υποβάλει ανάλυση ανά χώρα στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, όπου θα προσδιορίζει τα επαναλαμβανόμενα προβλήματα· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει απλούς, σαφείς, σταθερούς και εναρμονισμένους κανόνες σχετικά με τα διάφορα ταμεία και προγράμματα, να μειώσει τον υπερβολικό διοικητικό φόρτο, να βελτιώσει τη χρήση των σύγχρονων τεχνολογιών και να θέσει πιο αποδοτικούς και αποτελεσματικούς ελέγχους·

Εκκρεμείς δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων (RAL)

11. σημειώνει με σοβαρή ανησυχία ότι, κατά την περίοδο 2021-2027, θα σημειωθεί ιστορική κορύφωση του υπολοίπου προς εκκαθάριση (RAL) στο τέλος του 2023, όταν ενδέχεται να υπερβεί το επίπεδο των 458 δισεκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, αρχής γενομένης από το 2024, το RAL που συνδέεται με το NextGenerationEU θα εκκαθαριστεί σταδιακά έως το τέλος του 2026, όταν θα πρέπει να ολοκληρωθούν οι πληρωμές για τις αναλήψεις υποχρεώσεων στο πλαίσιο του NextGenerationEU·
12. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να παρακολουθεί ενεργά την εκτέλεση του προϋπολογισμού και την εξέλιξη των RAL, και να ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ιδίως όσον αφορά την έκθεση για τις μακροπρόθεσμες προβλέψεις μελλοντικών εισροών και εκροών του προϋπολογισμού της ΕΕ·

Ανάγκη για περισσότερη ψηφιοποίηση, καθώς και μεγαλύτερη εναρμόνιση και διαλειτουργικότητα σε όλους τους τομείς δαπανών

13. επισημαίνει ότι εξακολουθεί να αναμένεται και είναι απαραίτητος ένας μεγαλύτερος βαθμός ψηφιοποίησης, διαλειτουργικότητας και εναρμόνισης όσον αφορά την υποβολή στοιχείων, την παρακολούθηση και τον έλεγχο στην ΕΕ, λόγω του διασυνοριακού χαρακτήρα της κατάχρησης, της απάτης, των υπεξαίρεσεων, των συγκρούσεων συμφερόντων, της διπλής χρηματοδότησης και άλλων συστημικών προβλημάτων·
14. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να αποδίδει τη μέγιστη σημασία στη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού της Ένωσης, ιδίως μέσω της θέσπισης πολυετών στρατηγικών ελέγχου σχεδιασμένων για την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διόρθωση σφαλμάτων, καθώς και να συνεχίσει να παρακολουθεί προσεκτικά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης και να λάβει άμεσα μέτρα για τη διόρθωση των σφαλμάτων και την ανάκτηση των κονδυλίων που έχουν δαπανηθεί εσφαλμένα από τα κράτη μέλη, τους ενδιάμεσους φορείς ή τους τελικούς δικαιούχους·
15. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης και του NGEU από απάτες και παρατυπίες· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση, στο πλαίσιο διαφόρων μηχανισμών της ΕΕ, τυποποιημένων μέτρων για τη συλλογή, σύγκριση και συγκέντρωση πληροφοριών και αριθμητικών στοιχείων σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους της ενωσιακής χρηματοδότησης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους πραγματικούς δικαιούχους των αποδεκτών και των αναδόχων· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή αυτών των νέων μέτρων σε όλα τα επίπεδα εκτέλεσης του προϋπολογισμού και να παρακολουθεί στενά την αποτελεσματικότητά τους με σκοπό τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης·

επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ισχυρή έκκλησή του για μια υποχρεωτική ενιαία διαλειτουργική βάση δεδομένων, με σχετικές πληροφορίες για τους άμεσους και τους τελικούς δικαιούχους των κονδυλίων της ΕΕ.

Επιδόσεις

16. καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, σε συντονισμό με τις τομεακές επιτροπές του Κοινοβουλίου, να προωθήσει μια έντονη νοοτροπία «προσανατολισμού προς τα αποτελέσματα» με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης των κονδυλίων, την ανάλυση των λόγων που οδηγούν σε προγράμματα χαμηλών επιδόσεων και την προώθηση μέτρων για τη βελτίωση της απορρόφησης και των επιδόσεων.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Monika Hohlmeier
Πρόεδρος της CONT

Olivier Chastel
Εισηγητής για την απαλλαγή της Επιτροπής για
το 2020

1.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (2022/0212(BUD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Stéphanie Yon-Courtin

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. ζητεί να διατεθούν επαρκείς πόροι από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2023, ώστε να συμβάλουν στην επίτευξη των προτεραιοτήτων που καθορίζονται από το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας και στην περαιτέρω ανάπτυξη μιας δίκαιης, χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμης στρατηγικής ανάκαμψης που θα μετριάξει τις επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 και του συνεχιζόμενου πολέμου στην Ουκρανία· τονίζει την ανάγκη να υποστηριχθεί το θεματολόγιο της Ένωσης για μια πιο ψηφιακή οικονομία, μια βιομηχανική στρατηγική χωρίς αποκλεισμούς, ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων και η δέσμευση για τη συμφωνία του Παρισιού, την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία της Ένωσης έως το 2050· καλεί τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με όλες τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις που προσδιορίζονται σε αυτές, ιδίως στον τομέα του κράτους δικαίου, της φορολογικής δικαιοσύνης και της βιωσιμότητας των δημόσιων οικονομικών, και να εφαρμόσουν τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις σύμφωνα με την προϋπόθεση της προστασίας του προϋπολογισμού της Ένωσης·
2. ζητεί ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2023 να παράσχει επαρκείς πόρους ώστε να θεωρηθεί ένας πραγματικά ευρωπαϊκός προϋπολογισμός με επίκεντρο τον πολίτη για μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάκαμψη με γνώμονα την πανδημία COVID-19, τον συνεχιζόμενο πόλεμο στην Ουκρανία και την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία·
3. θεωρεί ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2023 θα πρέπει να στηρίξει την ανάκαμψη μετά την πανδημία —στο τρέχον πλαίσιο της οικονομικής αβεβαιότητας, της διαταραχής της αλυσίδας εφοδιασμού, της επισιτιστικής ανασφάλειας, των υψηλών τιμών ενέργειας, της αύξησης του πληθωρισμού και της ανεργίας, και σύμφωνα με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης

των Ηνωμένων Εθνών, και το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο·

4. τονίζει την ανάγκη για εστίαση σε επενδύσεις που διευκολύνουν την ψηφιακή και την πράσινη μετάβαση, συμβάλλοντας έτσι στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης ως πτυχή της οικονομικής ανθεκτικότητας, ιδίως για την αντιμετώπιση της εξάρτησης της Ένωσης από εισαγόμενα ορυκτά καύσιμα μέσω του σχεδίου REPowerEU·
5. επισημαίνει ότι το 2023 θα είναι το τελευταίο έτος σύναψης συμβάσεων στο πλαίσιο των προγραμμάτων Next Generation EU (NGEU), το τελευταίο έτος εκτέλεσης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) 2014-2020, καθώς και το έτος κατά το οποίο τα νέα προγράμματα της περιόδου 2021-2027 θα αποκτήσουν δυναμική, ενισχύοντας την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή της Ένωσης·
6. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2023 θα πρέπει να διασφαλίζει κατάλληλη χρηματοδοτική στήριξη για την οικονομία και την κοινωνία της Ένωσης και για την ανοικοδόμηση της Ουκρανίας στο πλαίσιο του πολέμου, προκειμένου να διασφαλιστεί η οικονομική και χρηματοπιστωτική ανθεκτικότητα και ανταγωνιστικότητα, μεταξύ άλλων μέσω της ένταξης των εκτοπισμένων ατόμων, καθώς και να αντιμετωπιστούν οι κοινωνικές και οικονομικές συνέπειες του πολέμου για τους πολίτες της Ένωσης·
7. υπογραμμίζει ότι, στο σημερινό πλαίσιο απρόβλεπτων αναγκών που συνδέονται με την κρίση στην Ουκρανία, τον πληθωρισμό, την ενεργειακή ανασφάλεια, τις δαπάνες που σχετίζονται με το κλίμα και, ταυτόχρονα, τα πολύ περιορισμένα περιθώρια και την ιδιαίτερα μικρή ευελιξία του προϋπολογισμού της Ένωσης, είναι ουσιώδης η επείγουσα και συνολική αναθεώρηση του ΠΔΠ·
8. σημειώνει ότι η αυτόματη πληθωριστική προσαρμογή του ετήσιου προϋπολογισμού είναι πολύ χαμηλότερη από το πραγματικό ποσοστό πληθωρισμού και ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκές επίπεδο πιστώσεων πληρωμών και δημοσιονομική ευελιξία, ιδίως για τις Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές ώστε να υπάρξει έγκαιρη ανταπόκριση στις εξαιρετικά απρόβλεπτες ανάγκες του 2023·
9. ζητεί να διατεθούν επαρκείς πόροι για τον συντονισμό και την εποπτεία των μακροοικονομικών κοινωνικών και περιβαλλοντικών πολιτικών, και τη συμμόρφωσή τους με τους κανόνες της Ένωσης στον οικονομικό τομέα, για την καταπολέμηση του οικονομικού εγκλήματος, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της φοροδιαφυγής και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, για την εφαρμογή της συμφωνίας του ΟΟΣΑ σχετικά με τη φορολόγηση των εταιρειών, συμπεριλαμβανομένου παγκόσμιου ελάχιστου συντελεστή φορολογίας εταιρειών, ύψους 15%, για την επιβολή της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού, και για την επανεξέταση της οικονομικής και δημοσιονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης·
10. υπενθυμίζει ότι η φοροαποφυγή, η φορολογική απάτη, η φοροδιαφυγή και η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες υπονομεύουν τα κρατικά έσοδα· υπογραμμίζει ότι είναι εξαιρετικά σημαντικό να καταπολεμηθούν η φοροαποφυγή και η φοροδιαφυγή και παράλληλα να προωθηθούν η φορολογική δικαιοσύνη, διαφάνεια και ασφάλεια και να διατηρηθούν οι φόροι σε επίπεδα που να στηρίζουν τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη·

11. τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστούν επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι στο Ελεγκτικό Συνέδριο, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για τον έλεγχο της χρήσης των ενωσιακών κονδυλίων·
12. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να τονωθεί η δίκαιη, χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμη ανάπτυξη, με αξιοποίηση των ευκαιριών που δημιουργεί η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και παράλληλη στήριξη μιας δίκαιης πράσινης και ψηφιακής μετάβασης, βιώσιμων μεταρρυθμίσεων για τον εκσυγχρονισμό των οικονομιών της Ένωσης, επενδύσεων για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της οικονομικής, κοινωνικής και περιφερειακής σύγκλισης και συνοχής, της πρόσβασης σε χρηματοδότηση και κεφαλαιαγορές για τις ΜΜΕ και τους ιδιώτες επενδυτές μέσω της ενημέρωσης, της προστασίας των επενδυτών και της διαφάνειας· επισημαίνει τις δυνατότητες του προγράμματος InvestEU και του σκέλους του για τις ΜΜΕ· λαμβάνει υπό σημείωση τη δήλωση της Ευρωομάδας, της 11ης Ιουλίου 2022, ότι ο σχεδιασμός των δημοσιονομικών πολιτικών θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποφυγή της άσκοπης αύξησης της πληθωριστικής πίεσης·
13. ζητεί ο προϋπολογισμός να στηρίξει την ολοκλήρωση της Ένωσης Κεφαλαιαγορών, μεταξύ άλλων με τη δημιουργία ενός οικονομικού περιβάλλοντος που να βελτιώνει την πρόσβαση των ΜΜΕ, των νεοφυών επιχειρήσεων, καθώς και των πράσινων και ψηφιακών καινοτόμων επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση, και να στηρίξει τις επενδύσεις στην καινοτομία·
14. υπενθυμίζει ότι η εισαγωγή μιας δέσμης νέων και πραγματικών ιδίων πόρων ενσωματώθηκε στη διοργανική συμφωνία για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και στο νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· τονίζει τη σημασία των πρόσθετων νέων ιδίων πόρων της Ένωσης για την κάλυψη του κόστους αποπληρωμής του NGEU, τη διασφάλιση βιώσιμης χρηματοδότησης του προϋπολογισμού της ΕΕ και τη διασφάλιση της χρηματοδότησης της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης· επιμένει ότι ο μηχανισμός συνοριακής προσαρμογής άνθρακα θα πρέπει να εφαρμοστεί εντός χρονικού πλαισίου που να επιτρέπει τη συμβολή στην αποπληρωμή του NGEU· υπενθυμίζει ότι μέρος των εσόδων που παράγονται στο πλαίσιο του πρώτου πυλώνα της παγκόσμιας φορολογικής συμφωνίας περιλαμβάνεται επίσης στην πρώτη πρόταση για τους ιδίους πόρους· ζητεί, ως εκ τούτου, την ταχεία εφαρμογή της παγκόσμιας φορολογικής συμφωνίας· παροτρύνει το Συμβούλιο να τηρήσει το συμφωνηθέν χρονοδιάγραμμα· παροτρύνει την Επιτροπή να προτείνει μια δεύτερη δέσμη ιδίων πόρων, η οποία θα πρέπει να περιλαμβάνει φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών·
15. ζητεί να διατεθούν επαρκείς πρόσθετοι χρηματοδοτικοί και ανθρώπινοι πόροι στις ΕΕΑ προκειμένου να εκτελούν αυστηρά τα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, τα οποία έχουν αυξηθεί μέσω της αναθεώρησης των ΕΕΑ και της τομεακής νομοθεσίας· επισημαίνει ότι οι ταχείες εξελίξεις στον τομέα της χρηματοοικονομικής τεχνολογίας, της καταπολέμησης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανθεκτικότητας στον

κυβερνοχώρο και άλλων τομέων συνεπάγονται αυξημένες αρμοδιότητες και ευθύνες για τις ΕΕΑ και, για αυτόν τον λόγο, ζητεί οι εν λόγω αρμοδιότητες και ευθύνες να συνοδευτούν από επαρκές προσωπικό και επαρκή χρηματοδότηση· επισημαίνει ότι ο κανονισμός για τις αγορές κρυπτοστοιχείων (MiCA), ο κανονισμός για το πιλοτικό καθεστώς της τεχνολογίας κατανεμημένου καθολικού (DLT) και ο κανονισμός για την ψηφιακή επιχειρησιακή ανθεκτικότητα (DORA) δημιουργούν νέες αρμοδιότητες για τις ΕΕΑ·

16. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η επάρκεια πόρων για να στηριχθεί η ανάπτυξη ισχυρών και αξιόπιστων προτύπων αναφοράς στον τομέα της χρηματοοικονομικής, της βιωσιμότητας και της ελεγκτικής· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί επαρκής δημόσια χρηματοδότηση στην ευρωπαϊκή συμβουλευτική ομάδα για θέματα χρηματοοικονομικής αναφοράς προκειμένου να διασφαλιστεί η ανεξαρτησία της, ώστε να αναπτύξει ιδίως υψηλής ποιότητας πρότυπα υποβολής εκθέσεων βιωσιμότητας που να συμβάλλουν στο ευρωπαϊκό δημόσιο συμφέρον και να ανταποκρίνονται στις ανάγκες των επιχειρήσεων της Ένωσης· καλεί την EFRAG να εγκρίνει και να υποβάλει έκθεση σχετικά με ένα πρόγραμμα εργασίας για τη βελτίωση της διαφάνειας και της ανεξαρτησίας της·
17. σημειώνει ότι οι οργανισμοί που λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την παροχή ανεξάρτητης χρηματοοικονομικής εμπειρογνωμοσύνης ή τη διεξαγωγή έρευνας στον τομέα της φορολογίας, πρέπει να το πράττουν με ανοικτό και διαφανή τρόπο, προκειμένου να λογοδοτούν δημοσίως·
18. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις για τη συνέχιση του Παρατηρητηρίου της ΕΕ για τα φορολογικά και οικονομικά εγκλήματα μετά το 2022· θεωρεί ότι ένα τέτοιο παρατηρητήριο αποτελεί χρήσιμη συμβολή τόσο στον δημοκρατικό διάλογο όσο και στην ενημέρωση των φορέων λήψης αποφάσεων.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	31.8.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 32 - : 3 0 : 14
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Rasmus Andresen, Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, José Manuel García-Margallo y Marfil, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Othmar Karas, Billy Kelleher, Γεώργιος Κύρτσος, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Λευτέρης Νικολάου-Αλαβάνος, Piernicola Pedicini, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Paul Tang, Ernest Urtasun, Marco Zanni, Roberts Zīle
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marc Angel, Niels Fuglsang, Roman Haider, Eugen Jurzyca, Margarida Marques, Andželika Anna Mozdżanowska, Dragoş Pîslaru, Jessica Polfjärd, Sven Simon
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Álvaro Amaro, Maria da Graça Carvalho, Fabienne Keller, Isabel Santos

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

32	+
PPE	Álvaro Amaro, Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Maria da Graça Carvalho, Markus Ferber, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Jessica Polfjärd, Ralf Seekatz, Sven Simon
RENEW	Gilles Boyer, Engin Eroglu, Billy Kelleher, Fabienne Keller, Γεώργιος Κύρτσος, Caroline Nagtegaal, Dragos Pîslaru
S&D	Marc Angel, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Aurore Lalucq, Margarida Marques, Evelyn Regner, Alfred Sant, Isabel Santos, Joachim Schuster, Paul Tang
3	-
ID	Roman Haider, France Jamet
NI	Λευτέρης Νικολάου-Αλαβάνος
14	0
ECR	Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Mozdżanowska, Dorien Rookmaker, Roberts Zile
ID	Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Enikő Győri
THE LEFT	José Gusmão
VERTS/ALE	Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Philippe Lamberts, Piernicola Pedicini, Ernest Urtaşun

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

8.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Dragos Pîslaru

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση που προέκυψε από την πανδημία COVID-19 και ο πόλεμος στην Ουκρανία θα έχουν σοβαρό αντίκτυπο στην κοινωνική και οικονομική κατάσταση στην Ένωση, μεταξύ άλλων στις αγορές εργασίας και στις συνθήκες διαβίωσης της Ένωσης, και υπάρχει κίνδυνος να επηρεάσουν αρνητικά την ανάπτυξη και την απασχόληση·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αυξανόμενος πληθωρισμός και, ιδίως, οι ταχείες αυξήσεις των τιμών των τροφίμων και της ενέργειας σε ολόκληρη την Ένωση επηρεάζουν τους πλέον ευάλωτους, οξύνοντας την ανισότητα και επιδεινώνοντας την οικονομική και την ενεργειακή φτώχεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μισθοί δεν προβλέπεται να αυξηθούν τόσο γρήγορα όσο ο πληθωρισμός και, ως εκ τούτου, οι εργαζόμενοι χάνουν αγοραστική δύναμη και ενδέχεται να δουν τις συνθήκες διαβίωσής τους να επιδεινωθούν τους επόμενους μήνες· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα ασκήσει επίσης μεγαλύτερη πίεση στη δυνατότητα άσκησης κοινωνικής πολιτικής, καθώς και στους αυτόματους σταθεροποιητές, όπως τα εθνικά συστήματα ανεργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ευρωπαϊκό μέσο προσωρινής στήριξης για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης (SURE), το οποίο έχει εγκρίνει η Επιτροπή, αποτέλεσε επιτυχία·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο δράσης του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (ΕΠΚΔ) έθεσε ως στόχο για την Ένωση να μειώσει τον αριθμό των ατόμων που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού κατά τουλάχιστον 15 εκατομμύρια, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον 5 εκατομμυρίων παιδιών, και ενέκρινε σειρά προτάσεων για την επίτευξη αυτού του στόχου έως το 2030· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο υφιστάμενο πλαίσιο, η επίτευξη του στόχου καθίσταται πιο δύσκολη, δεδομένης της προβλεπόμενης αύξησης της φτώχειας και της

ανεργίας κατά τους προσεχείς μήνες· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συστήματα κοινωνικής προστασίας υφίστανται σοβαρή πίεση για τον μετριασμό των κοινωνικών επιπτώσεων της κρίσης, την παροχή στήριξης στους πρόσφυγες και τη διασφάλιση αξιοπρεπών συνθηκών διαβίωσης για όλους, καθώς και την πρόσβαση σε ποιοτικές βασικές υπηρεσίες, όπως η υγεία, η εκπαίδευση και η στέγαση·

1. τονίζει ότι οι κοινωνικές και οικονομικές συνέπειες της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, ο υψηλός πληθωρισμός, και γενικότερα οι αβέβαιες οικονομικές προοπτικές πλήττουν την οικονομική ανάκαμψη της Ένωσης μετά την πανδημία και απαιτούν ισχυρή απάντηση, ιδίως για τη νέα γενιά, τις οικογένειες, τους εργαζόμενους και τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τον καίριο ρόλο του ετήσιου προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2023, και ιδίως των ταμείων και των χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης στον κοινωνικό τομέα και στον τομέα της απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένου του NextGenerationEU (NGEU) με τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), προκειμένου να διασφαλιστεί μια οικονομικά και κοινωνικά βιώσιμη, δίκαιη, χωρίς αποκλεισμούς και χωρίς διακρίσεις ανάκαμψη· επισημαίνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) αποτελεί τη βασική κινητήρια δύναμη για την ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της Ένωσης και το κύριο μέσο για επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό, την προώθηση υψηλών επιπέδων απασχόλησης, την οικοδόμηση κοινωνικής προστασίας και την ανάπτυξη ειδικευμένου και ανθεκτικού εργατικού δυναμικού έτοιμου για τη μετάβαση σε μια πράσινη και ψηφιακή οικονομία σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· τονίζει επίσης τη σημασία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους (ΕΤΠ), του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης (ΤΔΜ), του ReactEU με τους πρόσθετους πόρους του για το ΕΚΤ+, την Πρωτοβουλία για την Απασχόληση των Νέων (ΥΕΙ) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (ΤΕΒΑ)·
2. υποστηρίζει όλες τις προσπάθειες για την υποδοχή ατόμων που εγκαταλείπουν την Ουκρανία λόγω πολέμου, ανεξάρτητα από την καταγωγή ή την εθνικότητά τους· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση της οδηγίας για την προσωρινή προστασία (ΤΡD) και της δράσης συνοχής για τους πρόσφυγες στην Ευρώπη (CARE) όσον αφορά τα άτομα που εγκαταλείπουν την Ουκρανία λόγω του πολέμου και αναζητούν καταφύγιο στο έδαφος της Ένωσης, και ζητεί να συνεχιστεί η χρηματοδότηση για την εφαρμογή της· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί προσεκτικά την εφαρμογή της οδηγίας για την προσωρινή προστασία από τα κράτη μέλη και να παρέχει τη σχετική καθοδήγηση για τη διευκόλυνση της εν λόγω εφαρμογής· εκφράζει την ανησυχία του για τις υφιστάμενες μορφές διακρίσεων και εκμετάλλευσης, καθώς και για την άνιση μεταχείριση όσον αφορά τους μισθούς και τις συνθήκες εργασίας που πλήττουν τους πρόσφυγες σε πολλά κράτη μέλη· επισημαίνει τις κοινωνικοοικονομικές προκλήσεις και τις προκλήσεις στον τομέα των υποδομών που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη που υποδέχονται τα άτομα που εγκαταλείπουν την Ουκρανία λόγω πολέμου –ιδίως εκείνα που συνορεύουν με την Ουκρανία και βιώνουν τη μεγαλύτερη εισροή αυτών των ατόμων·
3. εκτιμά τα τρέχοντα μέτρα που έχουν θεσπίσει η Ένωση και τα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση της διαταραχής που προκύπτει από τον πόλεμο στην Ουκρανία και για τη συμβολή στην ένταξη των προσφύγων και την άμβλυνση των επιπτώσεων των τιμών της ενέργειας στις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά, αλλά πιστεύει ότι απαιτούνται

πρόσθετες προσπάθειες για την πρόληψη της ανεργίας και της υποαπασχόλησης από τις επιπτώσεις του πολέμου, μέσω της αναχρηματοδότησης και της παράτασης του SURE για να υποστηριχθούν τα μέτρα στήριξης της απασχόλησης στα κράτη μέλη· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την ενίσχυση των μέτρων για την προστασία του εισοδήματος, την καταπολέμηση της φτώχειας, τη δίκαιη μετάβαση και τη συμβολή στην άμβλυνση των επιπτώσεων των υψηλών επιπέδων πληθωρισμού στους φτωχότερους εργαζόμενους και τα νοικοκυριά κατά τα επόμενα δύο έτη, μέσω της επανενεργοποίησης και της επέκτασης του πεδίου εφαρμογής του SURE για τη στήριξη συστημάτων μειωμένου ωραρίου εργασίας και εργαζομένων που θα απολυθούν προσωρινά· ζητεί επίσης να θεσπιστεί ένα μόνιμο μέσο με τη μορφή ενός Ευρωπαϊκού Συστήματος Αντασφάλισης Ανεργίας για την προστασία της απασχόλησης και την καταπολέμηση της ανεργίας, συμπεριλαμβανομένων της διατήρησης των θέσεων εργασίας και του εισοδήματος των εργαζομένων σε καταστάσεις εξωτερικών κλυδωνισμών·

4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η δημοσιονομική παρακολούθηση των κοινωνικών επιπτώσεων είναι ελάχιστα ανεπτυγμένη προκειμένου να μετρηθούν οι στόχοι του σχεδίου δράσης για την υλοποίηση του κοινωνικού πυλώνα· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο προσδιορίστηκε ως το μέσο παρακολούθησης των εξελίξεων σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών μέσω του κοινωνικού πίνακα αποτελεσμάτων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εμπλουτισμένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων μετά την κοινωνική σύνοδο κορυφής του 2021 στο Πόρτο, ο οποίος χρησιμεύει ως πλαίσιο αναφοράς για την παρακολούθηση της κοινωνικής προόδου και αποσκοπεί στον εντοπισμό των σημαντικότερων εργασιακών και κοινωνικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη, η Ένωση και η ζώνη του ευρώ, καθώς και της προόδου που έχει επιτευχθεί με την πάροδο του χρόνου.
5. είναι της άποψης ότι, δεδομένων όλων των αβεβαιοτήτων που σχετίζονται με τον πόλεμο στην Ουκρανία, την εξέλιξη της νόσου COVID-19, τον πληθωρισμό, τη βιομηχανική αναδιάρθρωση και την οικολογική μετάβαση, η νομισματική στήριξη θα εξακολουθήσει να είναι απολύτως αναγκαία κατά τους προσεχείς μήνες·
6. υπενθυμίζει ότι το EKT+ αναμένεται να συμβάλει στην εφαρμογή του σχεδίου δράσης του ΕΠΚΔ και στις σχετικές ειδικές ανά χώρα συστάσεις που εγκρίνονται στο πλαίσιο του Εξαμήνου· υπενθυμίζει ότι τα προγράμματα και τα κονδύλια τους θα πρέπει να γίνονται σεβαστά και ζητεί νέα κονδύλια για νέα καθήκοντα· εκφράζει την ανησυχία του για τα πολύ περιορισμένα περιθώρια που είναι διαθέσιμα στο πλαίσιο του ΠΔΠ και επιμένει στην ανάγκη ενίσχυσης των δαπανών για την επιτάχυνση της εφαρμογής του σχεδίου δράσης ΕΠΚΔ·
7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να βοηθήσει τα κράτη μέλη να προωθήσουν τη δίκαιη μετάβαση, την κοινωνική και οικονομική δικαιοσύνη και ανθεκτικότητα, να δημιουργήσουν ποιοτική απασχόληση και αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας, με επαρκείς μισθούς και προστασία κοινωνικής ασφάλισης, υψηλά πρότυπα επαγγελματικής υγείας και ασφάλειας και ισότιμη πρόσβαση των φύλων στις ευκαιρίες, να εξαλείψουν τη φτώχεια, να μειώσουν τις ανισότητες, ιδίως όσον αφορά τα παιδιά, και να αυξήσουν την ανοδική κοινωνικοοικονομική σύγκλιση, ιδίως σε μια εποχή πρωτοφανών και σωρευμένων κρίσεων, ώστε κανείς να μην μείνει στο περιθώριο· τονίζει ότι παράγοντες όπως η διαταραχή της αλυσίδας εφοδιασμού, μεταξύ άλλων στον εφοδιασμό τροφίμων, οι υψηλές τιμές ενέργειας, ο αυξανόμενος πληθωρισμός και

η συνεχιζόμενη πίεση σε βασικές υπηρεσίες έχουν επιδεινώσει τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας, καθώς και την ψυχική υγεία και ευημερία πολλών εργαζομένων και των οικογενειών τους, και θα θέσουν την οικονομία της Ένωσης σε κίνδυνο σε πολλούς τομείς, με συνέπειες όσον αφορά την ανεργία, τη μείωση της αγοραστικής δύναμης των νοικοκυριών και των εργαζομένων, τη βύθιση στη φτώχεια και τις κοινωνικές ανισότητες που πλήττουν τις πλέον ευάλωτες ομάδες των κοινωνιών μας· επιμένει στην ανάγκη να αντιμετωπιστούν οι εδαφικές και περιφερειακές ανισότητες και να αυξηθεί η στήριξη των πλέον ευάλωτων, υποβαθμισμένων και μειονεκτουσών ομάδων· λαμβάνει υπό σημείωση την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει διορθωτική επιστολή το φθινόπωρο όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες του πολέμου στην Ουκρανία και την πρωτοβουλία RePowerEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό να ληφθούν υπόψη οι κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις του πολέμου και συνιστά να αναλυθεί η δυνατότητα συμπλήρωσης της χρηματοδότησης από το EKT+·

8. ζητεί μια προσωρινή ευρωπαϊκή δέσμη μέτρων κοινωνικής ανθεκτικότητας που θα συντονίζει μια δέσμη μέτρων και μέσων για την ενίσχυση των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας και κοινωνικής προστασίας στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της συνέχισης και της αναχρηματοδότησης του SURE, εφόσον οι κοινωνικοοικονομικές συνέπειες του πολέμου εξακολουθούν να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην αγορά εργασίας, καθώς και τη δημιουργία ενός νέου ταμείου της Ένωσης για κοινωνικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης («μηχανισμός κοινωνικής διάσωσης»), για καταστάσεις κρίσης διαφορετικής φύσης, οι οποίες καθίστανται ολοένα και πιο πολυδιάστατες, υβριδικές και πολύπλοκες·
9. χαιρετίζει τη δημιουργία των πρωτοβουλιών CARE και CARE +· θεωρεί ότι η Ένωση θα πρέπει πρώτα να χρησιμοποιήσει τους υφιστάμενους χρηματοδοτικούς πόρους για να αμβλύνει τις επιπτώσεις του πολέμου και να αντιμετωπίσει τις άμεσες ανάγκες των εκτοπισθέντων ατόμων από την Ουκρανία· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη να αξιοποιηθούν πλήρως οι διατάξεις ευελιξίας για την εκταμίευση των διαθέσιμων κονδυλίων της Ένωσης το συντομότερο δυνατόν· καλεί την Επιτροπή να επιτρέψει στα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν χρηματοδοτικούς πόρους από δάνεια που δεν έχουν ζητηθεί από τον MAA, για να καλυφθεί το οικονομικό και κοινωνικό κόστος που προκύπτει από τον πόλεμο·
10. καλεί τόσο την Επιτροπή όσο και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το REPowerEU θα αναπτυχθεί το συντομότερο δυνατόν και θα απευθύνεται σε άτομα, επιχειρήσεις και βιομηχανίες που πλήττονται δυσανάλογα από τις αυξανόμενες τιμές ενέργειας·
11. φρονεί ότι στο επίκεντρο της ενωσιακής στρατηγικής για την ανάκαμψη θα πρέπει να είναι η αντιμετώπιση των κοινωνικών χασμάτων στους προϋπολογισμούς της Ένωσης και των κυβερνήσεων, μέσω κοινωνικών επενδύσεων σε καίριους τομείς πολιτικής ώστε να βελτιωθούν οι συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των ανθρώπων που πλήττονται από τον υψηλό πληθωρισμό, τον πόλεμο στην Ουκρανία, την υγειονομική κρίση ή από τις επιταχυνόμενες μεταβάσεις, την πράσινη και την ψηφιακή· για τον σκοπό αυτό, θεωρεί ότι ο εντοπισμός των κοινωνικών κινδύνων και η συνεκτίμηση των αποκλινοσών επιπτώσεων στην απασχόληση και η μακροχρόνια ανεργία σε συγκεκριμένους κλάδους θα πρέπει να αντιμετωπιστούν επαρκώς· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να παρουσιάσει μια μεθοδολογία για τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης

και την παρακολούθηση των κοινωνικών δαπανών στον προϋπολογισμό της Ένωσης με βάση τις αρχές ΕΠΚΔ και έναν κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων και δείκτες ευημερίας για τη μέτρηση του συνολικού αντικτύπου των διαφόρων ταμείων, μέσω των μηχανισμών που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του ΠΔΠ και του NGEU·

12. επισημαίνει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης ενσωματώνεται σε όλες τις δραστηριότητες της Ένωσης μέσα από την εκτέλεση του προϋπολογισμού όπως συμφωνήθηκε στη διοργανική συμφωνία και επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής περί τροποποίησης του δημοσιονομικού κανονισμού ώστε να συμπεριληφθεί η εν λόγω αρχή στον κανονισμό σύμφωνα με τη δέσμευση της Ένωσης για βιώσιμη χρηματοδότηση και πράσινη μετάβαση· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί την ορθή εφαρμογή της αρχής της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης και να λαμβάνει άμεσα διορθωτικά μέτρα, εάν και όταν χρειάζεται·
13. τονίζει ότι, καθώς η πανδημία της νόσου COVID-19 συνεχίζει να γεννά αβεβαιότητες, είναι εν κατακλείδι σημαντικό να συνεχιστεί η υποστήριξη της ανάκαμψης και η αντιμετώπιση των κοινωνικών προκλήσεων και των προκλήσεων που σχετίζονται με την απασχόληση και απορρέουν από την πανδημία, καθώς και να δοθεί στήριξη σε εργαζομένους και επιχειρήσεις στη μετάβαση προς μια πιο αλληλέγγυα, ψηφιακή, πιο πράσινη και κλιματικά ουδέτερη οικονομία· τονίζει τη σημασία κατάλληλων πολιτικών και μέτρων για τη στήριξη της δίκαιης μετάβασης στην αγορά εργασίας, την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των οικονομιών μας, καθώς και για την επένδυση στην κοινωνική ένταξη και την περαιτέρω ανάπτυξη ανθεκτικών και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής προστασίας σε ολόκληρη την Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης μέτρων για τα παιδιά, τους νέους και τα άτομα μεγαλύτερης ηλικίας· επιμένει στην ανάγκη δημιουργίας αξιοπρεπών και βιώσιμων ποιοτικών θέσεων εργασίας, πολιτικών αναβάθμισης και επανειδίκευσης, καθώς και δια βίου μάθησης για τους εργαζομένους, προκειμένου να ενισχυθούν τα προγράμματα εκπαίδευσης και κατάρτισης που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις μιας σύγχρονης αγοράς εργασίας· επιμένει στην ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές για την αντιμετώπιση της δημογραφικής πρόκλησης και να τεθούν στη διάθεση των εργαζομένων μηχανισμοί πρόληψης της ανεργίας και εργαλεία επαγγελματικού αναπροσανατολισμού, προκειμένου να υποστηριχθεί με βιώσιμο τρόπο η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση και να επιτευχθούν οι στόχοι του σχεδίου δράσης που εγκρίθηκε στο Πόρτο· στο πλαίσιο αυτό, τονίζει την ανάγκη να εφαρμοστεί πλήρως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης και να εγκριθεί ταχέως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα· επιμένει ότι η κατάλληλη στέγαση αποτελεί ανθρώπινο δικαίωμα και ότι πρέπει να υπάρχει πρόσβαση σε αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για την ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της αστεγιάς, προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της εξάλειψης της αστεγιάς έως το 2030· υπενθυμίζει ότι είναι υψίστης σημασίας η ένταξη στην αγορά εργασίας όσων είναι σε θέση να εργαστούν και των πλέον ευάλωτων ομάδων, όπως τα άτομα που ζουν σε συνθήκες φτώχειας ή αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, τα άτομα με αναπηρίες, οι νέοι και τα άτομα μεγαλύτερης ηλικίας, οι Ρομά, οι (μακροχρόνια) άνεργοι, οι μετανάστες, οι πρόσφυγες και τα άτομα που έχουν εκτοπιστεί από την Ουκρανία, καθώς και οι μετανάστες και οι πρόσφυγες που πλήττονται από άλλες συγκρούσεις στον κόσμο· επισημαίνει ότι οι επενδύσεις στην απασχόληση και στις ποιοτικές υπηρεσίες στις αγροτικές περιοχές είναι καίριας σημασίας για την καταπολέμηση των εδαφικών ανισοτήτων και την αντιμετώπιση των

δημογραφικών τάσεων στις εν λόγω περιοχές·

14. υπογραμμίζει τη σύνδεση μεταξύ κοινωνικοοικονομικών παραγόντων, όπως η ανεργία, η στεγαστική ανασφάλεια, οι ακαδημαϊκές πιέσεις και η ψυχική υγεία και ευεξία, και επιμένει ότι θα πρέπει να αντιμετωπιστούν προκειμένου να διασφαλιστεί μια ολιστική προσέγγιση της ψυχικής υγείας σε επίπεδο Ένωσης· καλεί τα κράτη μέλη να καταστήσουν την ψυχική υγεία αναπόσπαστο μέρος της ανάκαμψης της Ένωσης από την πανδημία COVID-19 και από την τρέχουσα κατάσταση του πληθωρισμού· σημειώνει με ανησυχία την επιδείνωση των συνθηκών για πολλούς νέους που πλήττονταν ήδη από μακροχρόνια ανεργία, αστάθεια της απασχόλησης και κοινωνικό αποκλεισμό, και ζητεί μια συντονισμένη προσέγγιση όσον αφορά τη δημιουργία και την παροχή ευκαιριών για κοινωνική ένταξη στο πλαίσιο των ενισχυμένων Εγγυήσεων για τη Νεολαία, του EKT+ και του MAA·
15. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι μισθοί ακολουθούν πτωτική τάση και ότι οι πραγματικοί μισθοί μειώνονται σήμερα μετά από μια σειρά έκτακτων κλυδωνισμών στις τιμές της ενέργειας· θεωρεί ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη για μισθολογικές αυξήσεις, προκειμένου να διατηρηθεί η εσωτερική ζήτηση και η ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς, και να μειωθεί ο αντίκτυπος της διπλής κρίσης στους εργαζόμενους και τα νοικοκυριά, και ότι απαιτούνται πρόσθετες προσπάθειες για να βοηθηθούν οι κοινωνικοί εταίροι να επιτύχουν μισθολογικές αυξήσεις μέσω τριμερών πλαισίων ανάπτυξης ικανοτήτων, με στόχο τον αναμενόμενο θετικό αντίκτυπο της οδηγίας για τους επαρκείς κατώτατους μισθούς·
16. λαμβάνει υπό σημείωση την πρόταση της Επιτροπής να διατεθούν 16,7129 δισεκατομμύρια EUR το 2023 στο EKT+ για τη στήριξη των πολιτικών των κρατών μελών για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών, ισότιμης πρόσβασης στην αγορά εργασίας, δίκαιων και ποιοτικών συνθηκών εργασίας, κοινωνικής προστασίας και ένταξης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ποιοτική και χωρίς αποκλεισμούς εκπαίδευση και κατάρτιση, τη διά βίου μάθηση, τις επενδύσεις σε παιδιά και νέους και την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες, αλλά εκφράζει γενικές ανησυχίες για το σημαντικά μειωμένο περιθώριο για τους τομείς 2α και 2β, το οποίο θα μειώσει την ευελιξία έγκαιρης αντίδρασης σε μια εποχή αύξησης του πληθωρισμού και αβέβαιης κοινωνικοοικονομικής κατάστασης λόγω του πολέμου στην Ουκρανία και της συνεχιζόμενης υγειονομικής κρίσης· επιμένει ότι το EKT+ πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει καίριο ρόλο στη στήριξη των κρατών μελών, των ατόμων και των περιφερειών, ώστε να επιτευχθούν υψηλά επίπεδα απασχόλησης που εξασφαλίζουν επαρκείς αποδοχές, αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας, υγιή περιβάλλοντα εργασίας και κάλυψη κοινωνικής ασφάλισης, δίκαιη κοινωνική προστασία, και ειδικευμένο, ανταγωνιστικό και ανθεκτικό εργατικό δυναμικό έτοιμο για τη μετάβαση σε μια πράσινη και ψηφιακή οικονομία και για τον μελλοντικό κόσμο εργασίας, καθώς και συνεκτικές κοινωνίες χωρίς αποκλεισμούς που αποσκοπούν στην εξάλειψη της φτώχειας και την υλοποίηση των αρχών που ορίζονται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· ζητεί, ως εκ τούτου, την ενίσχυση του EKT+ που θα συμπληρώνεται από έναν μηχανισμό κοινωνικής διάσωσης με αυξημένη δημόσια στήριξη για τα υφιστάμενα μέσα που απευθύνονται στους φτωχότερους στην κοινωνία μας·
17. σημειώνει ότι το EKT+ εγκρίθηκε πριν από την τρέχουσα κατάσταση κρίσης, η οποία επί του παρόντος συνεπάγεται υψηλότερες δημόσιες και κοινωνικές επενδύσεις από ό,τι

είχε προγραμματιστεί μέχρι στιγμής, και ότι ο τρέχων δημοσιονομικός προγραμματισμός κινδυνεύει να μην ανταποκριθεί στις υφιστάμενες ανάγκες·

18. είναι της γνώμης ότι το EKT+ και ο ΜΑΑ πρέπει να συμβάλουν στην υλοποίηση του ΕΠΚΔ, κάνοντας τις αρχές του πράξη και ενσωματώνοντας τους κοινωνικούς στόχους σε όλες τις σχετικές νομοθεσίες, πολιτικές και στα σχέδια εφαρμογής που συνδέονται με το NGEU· τονίζει ότι θα πρέπει να διατεθούν επαρκείς πόροι για τη χρηματοδότηση και την εφαρμογή του σχεδίου δράσης του ΕΠΚΔ που εγκρίθηκε στο Πόρτο και για την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων του Πόρτο και ότι ο Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας θα πρέπει να καταστεί μόνιμος και να προβλέπει ότι τουλάχιστον το 30 % των κονδυλίων θα διατίθενται για κοινωνικές επενδύσεις που ενισχύουν τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας και επενδύουν στην κοινωνική ασφάλιση, την πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και την εκπαίδευση, την οικονομικά προσιτή στέγαση, την απασχόληση, τη δικαιοσύνη και τις κοινωνικές υπηρεσίες για τις ευάλωτες ομάδες· καλεί εν προκειμένω την Επιτροπή να διασφαλίσει επαρκή στελέχωση για να στηριχθεί αυτό το έργο· πιστεύει ότι οι στόχοι του Πόρτο για τη φτώχεια θα πρέπει να αναλύονται καλύτερα σε όλα τα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και σε επίπεδο Ένωσης, με ένα σχέδιο δράσης και μια ισχυρή στρατηγική για την καταπολέμηση της φτώχειας που θα υποστηρίζονται από σημαντικές επενδύσεις για την αντιμετώπιση όλων των πτυχών της φτώχειας, συμπεριλαμβανομένης της φτώχειας των εργαζομένων·
19. τονίζει ότι οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο πρέπει να δώσουν προτεραιότητα στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων, ιδίως στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής προσπάθειας ανάκαμψης, να διευκολύνουν και να στηρίζουν τους νέους στην (επαν)ένταξη και παραμονή τους στην αγορά εργασίας, στην πρόσβαση σε ποιοτική στέγαση, στην ολοκλήρωση της εκπαιδευτικής τους πορείας, στην ανάπτυξη δεξιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων δεξιοτήτων για την ψηφιακή και την πράσινη οικονομία, και στην πλήρη αξιοποίηση υφιστάμενων πρωτοβουλιών, όπως οι Εγγυήσεις για τη Νεολαία· υπενθυμίζει την υποχρέωση των κρατών μελών με υψηλότερο από τον μέσο όρο της Ένωσης ποσοστό νέων ηλικίας μεταξύ 15 και 29 ετών που βρίσκονται εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης να διαθέτουν τουλάχιστον το 12,5 % των πόρων τους από το EKT+ για την υλοποίηση των Ενισχυμένων Εγγυήσεων για τη Νεολαία και καλεί όλα τα κράτη μέλη, όχι μόνο εκείνα που πλήττονται περισσότερο από την ανεργία των νέων, να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους του EKT+ σε μέτρα για τη στήριξη της απασχόλησης των νέων· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο το σκέλος «Απασχόληση και Κοινωνική Καινοτομία» (EaSI) του EKT+ για επενδύσεις στην κοινωνική καινοτομία και για την τόνωση της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού· εκφράζει τη λύπη του για την καθυστερημένη έναρξη λειτουργίας του EaSI το 2021 και τον μειωμένο προϋπολογισμό για το 2023 λόγω της πανδημίας COVID-19 και άλλων ζητημάτων, και επισημαίνει ότι είναι αναγκαίο να καλυφθεί η υστέρηση και να επιτύχει το πλήρες καθεστώς λειτουργίας του το 2024, μεταξύ άλλων προκειμένου να υλοποιηθούν πλήρως και αποτελεσματικά τα μέτρα που προβλέπονται στο σχέδιο δράσης της Ένωσης για την κοινωνική οικονομία· τονίζει ότι είναι σημαντικό να δοθεί συνέχεια στο Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας 2022 με συγκεκριμένες δράσεις και πολιτικές που προτάθηκαν από τους νέους για την κοινωνική ένταξη, τη στέγαση, την καταπολέμηση της επισφάλειας και των χαμηλών μισθών και της παραβίασης του δικαιώματος σε αξιοπρεπή στέγαση, καθώς και για την προστασία των δικαιωμάτων

των εργαζομένων και την περαιτέρω ανάπτυξη μέτρων απασχόλησης και επιχειρηματικότητας για τους νέους, μετά το 2023, τα οποία θα υποστηρίζονται από επαρκή χρηματοδότηση· υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει τακτικά εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκής Εγγύησης για τα Παιδιά και την ενίσχυση του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία»·

20. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι πάνω από το ένα τέταρτο όλων των παιδιών στην Ένωση απειλούνται από τη φτώχεια ή τον κοινωνικό αποκλεισμό· τονίζει ότι, στο πλαίσιο του πολέμου στην Ουκρανία, η αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας θα καταστεί ακόμη σημαντικότερη τα επόμενα χρόνια· χαιρετίζει, εν προκειμένω, τη δημιουργία της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά και ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει ανάλυση σχετικά με τη συμβολή κάθε εθνικού επιχειρησιακού προγράμματος στην ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην εφαρμογή της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά προκειμένου να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε δωρεάν ποιοτικές υπηρεσίες για τα παιδιά που έχουν ανάγκη, ιδίως για τα παιδιά που εγκαταλείπουν την Ουκρανία λόγω του πολέμου, ώστε να βρίσκονται σε ισότιμη βάση με τα παιδιά της ΕΕ στις χώρες υποδοχής· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του να αυξηθεί επείγοντως η χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά με ειδικό προϋπολογισμό ύψους τουλάχιστον 20 δισεκατομμυρίων EUR· υπενθυμίζει εν προκειμένω τη θέση του Κοινοβουλίου ότι όλα τα κράτη μέλη, όχι μόνο αυτά που πλήττονται περισσότερο από την παιδική φτώχεια, θα πρέπει να διαθέσουν τουλάχιστον το 5 % των πόρων του ΕΚΤ+ υπό επιμερισμένη διαχείριση για να στηρίξουν δραστηριότητες στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά· επιπλέον, καλεί την Επιτροπή να διαθέσει – και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν πλήρως – όλους τους διαθέσιμους πόρους για την ουσιαστική εφαρμογή της Εγγύησης για τα Παιδιά, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των πόρων του ΕΚΤ+, του ReactEU, και του ΜΑΑ·
21. προειδοποιεί για τον αντίκτυπο του εν εξελίξει πολέμου στις παγκόσμιες αλυσίδες εφοδιασμού τροφίμων και στις τιμές των τροφίμων, καθώς και για τις συνέπειες στην αγοραστική δύναμη· υπό το πρίσμα της αύξησης των τιμών των τροφίμων, επισημαίνει την εγκριθείσα αυξημένη ελάχιστη κατανομή για μέτρα κοινωνικής ένταξης στο νέο ΕΚΤ+, καθώς και το 3 % επιπλέον των κονδυλίων για μέτρα στο πλαίσιο του Ταμείου Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους, και ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διαθέσουν περισσότερα από τα ελάχιστα ποσά που απαιτούνται σύμφωνα με το ΕΚΤ+·
22. υπενθυμίζει ότι οι τρέχουσες κρίσεις πλήττουν σοβαρά και τα άτομα μεγαλύτερης ηλικίας, και τονίζει την έλλειψη πολιτικών απαντήσεων στις επιπτώσεις της δημογραφικής αλλαγής στην Ένωση, όπως είναι η έλλειψη κατάλληλης και οικονομικά προσιτής στέγασης, ποιοτικών εγκαταστάσεων φροντίδας και επαρκών υπηρεσιών φροντίδας και υποστήριξης· τονίζει ότι ο προϋπολογισμός θα πρέπει να υπογραμμίζει τη σημασία της διαφύλαξης και της προώθησης της αξιοπρέπειας των ατόμων μεγαλύτερης ηλικίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους στην Ένωση με τη θέσπιση κριτηρίων «αξιοπρεπούς γήρανσης» και επαρκούς χρηματοδότησης για τη στήριξη των επενδύσεων στη στέγαση, προκειμένου να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά τα εντεινόμενα προβλήματα της έλλειψης οικονομικά προσιτής στέγασης, των κακών συνθηκών στέγασης, του αποκλεισμού από τη στέγαση και της αστεγιάς·

23. επαναλαμβάνει ότι οι γυναίκες πλήττονται ευρύτερα από τις τρέχουσες κρίσεις και τον πόλεμο στην Ουκρανία και διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο να υποφέρουν από τις επιπτώσεις στην απασχόληση και την κοινωνία· τονίζει ότι ο πρωταρχικός στόχος για την απασχόληση που εγκρίθηκε στο Πόρτο μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τη θέσπιση φιλόδοξων στόχων σε εθνικό επίπεδο για τη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των προσφύγων, με τη δημιουργία κινήτρων, υποδομών και την άρση των φραγμών και των διακρίσεων· προτρέπει προς την κατεύθυνση ενός προϋπολογισμού που θα ενσωματώνει τη διάσταση του φύλου εναρμονίζοντας πιο επιτυχημένα τις πολιτικές και τις δραστηριότητες που προάγουν την ίση συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας, και θα διαθέτει πιο περιεκτικά συστήματα για την παρακολούθηση και μέτρηση των κονδυλίων για το φύλο, της συμμετοχής γυναικών στην αγορά εργασίας, της πρόσβασης σε απασχόληση, και των χασμάτων στις αμοιβές και τις συντάξεις·
24. υπενθυμίζει ότι το ΕΤΠ είναι σημαντικό καθώς επιδεικνύει αλληλεγγύη και παρέχει αντιδραστική βοήθεια στους απολυμένους εργαζόμενους ή σε αυτοαπασχολούμενα άτομα, η δραστηριότητα των οποίων έπαυσε λόγω σημαντικών αναδιαρθρώσεων, προκειμένου να τους στηρίξει ώστε να επανέλθουν σε αξιοπρεπείς και βιώσιμες θέσεις εργασίας, ιδίως όσους έχουν επηρεαστεί από την παγκοσμιοποίηση, σημαντικές αλλαγές στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου, εμπορικές διαφορές, σημαντικές αλλαγές στις εμπορικές σχέσεις της Ένωσης ή τη σύνθεση της εσωτερικής αγοράς και χρηματοπιστωτικές ή οικονομικές κρίσεις, καθώς και τη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών ή ως συνέπεια της ψηφιοποίησης ή της αυτοματοποίησης· σημειώνει ότι το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων του ΕΤΠ στο αποθεματικό για το 2023 ορίζεται σε 205,3 εκατομμύρια EUR (αυξήθηκε περίπου + 1 % σε σύγκριση με το 2022 και αντιστοιχεί στο μέγιστο ποσό στο πλαίσιο του ΠΑΠ)·
25. ζητεί τη δημιουργία ενός προγράμματος για την προώθηση εκστρατειών ευαισθητοποίησης σχετικά με τη σημασία των σωματείων, της συνδικαλιστικής οργάνωσης και των συλλογικών διαπραγματεύσεων και συμβάσεων για την επίτευξη μιας δικαιότερης κοινωνίας, μεταξύ άλλων με τη βελτίωση των εργασιακών συνθηκών, των μισθών και των συνθηκών διαβίωσης·
26. υπενθυμίζει ότι το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης παρέχει στήριξη για εδάφη και άτομα τα οποία βρίσκονται αντιμέτωπα με σοβαρές κοινωνικοοικονομικές και εργασιακές προκλήσεις που απορρέουν από τη διαδικασία μετάβασης προς μια κλιματικά ουδέτερη ενωσιακή οικονομία έως το 2050· λαμβάνει υπό σημείωση τις πιστώσεις της Επιτροπής για το 2023, ύψους 1,4662 δισεκατομμυρίων EUR· επισημαίνει ότι τούτο είναι σημαντικό, ώστε να αντιμετωπιστούν οι κοινωνικές πτυχές της μετάβασης, ιδίως η στήριξη όσων αναζητούν εργασία, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας για την αναζήτηση εργασίας, την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, και την ενεργό ένταξή τους στην αγορά εργασίας, καθώς και οι επενδύσεις στην έξυπνη και βιώσιμη κινητικότητα, άλλες δραστηριότητες στους τομείς της εκπαίδευσης και της κοινωνικής ένταξης, και μεταξύ άλλων επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές για τους σκοπούς των κέντρων κατάρτισης, των βρεφονηπιακών σταθμών και των γηροκομείων, και η δυνατότητα στήριξης επενδύσεων σε μεγάλες επιχειρήσεις σε «ενισχυόμενες περιοχές», σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις περιφερειακές κρατικές ενισχύσεις, εφόσον η εν λόγω στήριξη είναι αναγκαία για τη δημιουργία θέσεων

εργασίας στα προσδιορισθέντα εδάφη·

27. υποστηρίζει σε μεγάλο βαθμό τη χρηματοδότηση για τη συνοχή ως το κύριο χρηματοδοτικό μέσο του προϋπολογισμού της Ένωσης που επιτρέπει την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή και έναν από τους ακρογωνιαίους λίθους της ανάκαμψης· υπογραμμίζει τον ρόλο του στην επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η απασχόληση, η καταπολέμηση της φτώχειας, η ισότητα των φύλων, η κλιματικά ουδέτερη οικονομία και η καινοτομία, και ως κινητήρια δύναμη για μια πιο βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς Ένωση· επισημαίνει ότι η περιφερειακή πολιτική πρέπει να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προώθηση των ίσων ευκαιριών απασχόλησης για όλα τα φύλα και στη στήριξη της επανειδίκευσης των εργαζομένων μέσω της παροχής επαρκούς διά βίου κατάρτισης·
28. υπενθυμίζει ότι η δήλωση του Πόρτο της 7ης Μαΐου 2021 έθεσε ως στόχο τη μείωση του αριθμού των ατόμων που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού κατά τουλάχιστον 15 εκατομμύρια έως το 2030· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους ενσωματώθηκε στο ΕΚΤ+ και ότι, το 2023, τουλάχιστον το 3 % του προϋπολογισμού του ΕΚΤ+ θα δαπανηθεί για την παροχή επισιτιστικής και βασικής υλικής βοήθειας σε απόρους· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εκτίμηση της Επιτροπής ότι το ΕΚΤ+ θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην εξάλειψη της φτώχειας μέσω της στήριξης σχετικών εθνικών προγραμμάτων και ότι τουλάχιστον το 4 % των πόρων του στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης θα στηρίξει τους απόρους, συμπεριλαμβανομένων των προσφύγων·
29. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, είναι κοινωνικά συμπεριληπτικός και ότι το φύλο και η αναπηρία ενσωματώνονται στον γενικό προϋπολογισμό του 2023, μεταξύ άλλων παρέχοντας ένα σύστημα για την παρακολούθηση των κονδυλίων του προϋπολογισμού που προωθούν την ίση συμμετοχή και την ανεξάρτητη διαβίωση των γυναικών και των ατόμων με αναπηρία σύμφωνα με τις δεσμεύσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την ισότητα των φύλων και της ευρωπαϊκής στρατηγικής για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία και της UNCRPD·
30. υπενθυμίζει ότι τα δοκιμαστικά σχέδια (ΔΣ) και οι προπαρασκευαστικές ενέργειες (ΠΕ) είναι ουσιώδη για τη δοκιμή νέων πρωτοβουλιών πολιτικής στους τομείς της απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης, μεταξύ άλλων μέσω της συλλογής δεδομένων· υπενθυμίζει ότι η αξιολόγησή τους βασίζεται στη διοργανική συμφωνία και επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αξιολογεί αμερόληπτα τις προτάσεις ΔΣ/ΠΕ σε νομική και δημοσιονομική βάση, ούτως ώστε οι βαθμολογίες να αντικατοπτρίζουν την αξία των προτάσεων· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ανεπαρκή και ασαφή αξιολόγηση των προτάσεων για τον προϋπολογισμό του 2023 και ζητεί από την Επιτροπή να λάβει ακριβείς και λεπτομερείς εξηγήσεις σχετικά με τις αξιολογήσεις αυτές, μαζί με συγκεκριμένα παραδείγματα των δράσεων της Ένωσης που θεωρείται ότι «καλύπτουν» τις προτάσεις· υπενθυμίζει επίσης ότι η υλοποίηση ΔΣ/ΠΕ που έχει εγκριθεί πρέπει να παραμένει πιστή στην εγκριθείσα πρόταση·
31. υπενθυμίζει ότι οι οργανισμοί της Ένωσης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην

παροχή εξειδικευμένων γνώσεων στα θεσμικά όργανα και τις χώρες της Ένωσης, ιδίως σε θέματα απασχόλησης και κοινωνικά ζητήματα, και ότι πρέπει να τους παρέχονται οι αναγκαίοι πόροι για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους που εξελίσσονται· λαμβάνει υπό σημείωση ότι οι εκτιμήσεις προϋπολογισμού για τους οργανισμούς για το 2023 συνάδουν με τον δημοσιονομικό προγραμματισμό· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η απότομη αύξηση του ιρλανδικού διορθωτικού συντελεστή για το Eurofound αντισταθμίζεται τουλάχιστον εν μέρει· υπενθυμίζει ότι είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί επαρκής κατανομή κονδυλίων για την Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (ELA), η οποία είναι ζωτικής σημασίας για να διασφαλιστεί η σταθερότητα και η πλήρης εκτέλεση της εντολής της, μεταξύ άλλων με την παροχή επαρκούς και μόνιμου προσωπικού και την προσέλκυση των υποψηφίων με τα καλύτερα προσόντα για τις θέσεις· αναγνωρίζει ότι η ELA θα πρέπει να διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για να στηρίζει και να ενισχύει την ικανότητα των εθνικών επιθεωρήσεων εργασίας και των εθνικών αρχών, καθώς και των κοινωνικών εταίρων, προκειμένου να συμβάλλουν στη δίκαιη κινητικότητα του εργατικού δυναμικού και να αντιμετωπίζουν τις διασυννοριακές απάτες και καταχρήσεις.

32. εκφράζει τη λύπη του για τη μείωση των πιστώσεων για τη γραμμή του προϋπολογισμού 07 20 04 06 (Ειδικές αρμοδιότητες στον τομέα της κοινωνικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένου του κοινωνικού διαλόγου)· υπενθυμίζει ότι ο ισχυρός κοινωνικός διάλογος αποτελεί βασικό χαρακτηριστικό του ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου και της δέσμευσης της Ένωσης να προωθήσει τον ρόλο των κοινωνικών εταίρων και να διευκολύνει τον κοινωνικό διάλογο, σύμφωνα με το άρθρο 152 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης· τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί επαρκής στήριξη για τον κοινωνικό διάλογο και να αναπτυχθεί και να βελτιωθεί η ικανότητα των κοινωνικών εταίρων και να αυξηθεί το κονδύλιο για αυτή τη γραμμή του προϋπολογισμού, καθώς και να εξασφαλιστεί επαρκής στήριξη για μέτρα ενημέρωσης και κατάρτισης για τις οργανώσεις των εργαζομένων, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τον αντίκτυπο του πληθωρισμού στις δαπάνες προσωπικού στους προϋπολογισμούς των συνδικαλιστικών ινστιτούτων·
33. θεωρεί απαραίτητη την προστασία και την προώθηση της αρχής της πολυγλωσσίας, η οποία προάγει την ποιότητα της δημοκρατικής συμμετοχής και τη διαφάνεια· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, επαρκή αύξηση της χρηματοδότησης για τις υπηρεσίες διερμηνείας και μετάφρασης των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·
34. ζητεί να διασφαλιστούν αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας και δίκαιη αμοιβή για τους εργαζομένους που παρέχουν υπηρεσίες βρεφονηπιακής φροντίδας, καθαρισμού και εστίασης στα θεσμικά όργανα της Ένωσης, ιδίως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την εσωτερική τους εν λόγω υπηρεσιών και των εργαζομένων αυτών·
35. υπενθυμίζει τη σημασία της δημοσιονομικής λογοδοσίας και της ιεράρχησης των προτεραιοτήτων· υπογραμμίζει ότι η ευελιξία που είναι διαθέσιμη στο πλαίσιο του τρέχοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) 2021-2027 δεν επαρκεί για την πλήρη κάλυψη των χρηματοδοτικών αναγκών που δημιουργήθηκαν από τον πόλεμο στην Ουκρανία και την πανδημία COVID-19· υπενθυμίζει ότι τα μέσα αυτά δεν έχουν σχεδιαστεί, από άποψη μεγέθους, για την αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων και των

μελλοντικών καταστάσεων κρίσης διατηρώντας ταυτόχρονα τις επενδύσεις σε προγράμματα και πολιτικές της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων σημαντικών προτεραιοτήτων όπως η δίκαιη, η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση· τονίζει ότι είναι σημαντικό να υπάρχει αυξημένη ευελιξία και επαρκείς πόροι για την αντιμετώπιση σοβαρών κρίσεων και των επιπτώσεών τους στην κοινωνία και στην αγορά εργασίας, υπενθυμίζοντας παράλληλα ότι ο πληθωρισμός ασκεί μεγάλη πίεση στα ανώτατα όρια του ΠΔΠ, χωρίς να αφήνει περιθώρια για την αντιμετώπιση των μεγαλύτερων προκλήσεων στην ετήσια διαδικασία του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει εις βάθος ανάλυση των διαφόρων επιπτώσεων των σημερινών προκλήσεων σε ολόκληρο το ΠΔΠ 2021-2027, και να προβεί σε επείγουσα και ολοκληρωμένη αναθεώρηση του τρέχοντος ΠΔΠ το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο έως το πρώτο τρίμηνο του 2023, προκειμένου να καλυφθούν πρόσθετες ανάγκες ευελιξίας στον προϋπολογισμό της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους χρήσης των αποδεσμεύσεων, για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων και επειγουσών αναγκών· αναμένει ότι η αναθεώρηση αυτή θα λάβει υπόψη τις μακροπρόθεσμες επιπτώσεις του πολέμου στην Ουκρανία και των έκτακτων μέτρων που ελήφθησαν·

36. υπενθυμίζει ότι, επί του παρόντος, η μόνη μεθοδολογία παρακολούθησης είναι ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2105 της Επιτροπής, ο οποίος καθορίζει τη μεθοδολογία για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις κοινωνικές δαπάνες, ωστόσο, αυτό δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι ενσωματώνει τον κοινωνικό πυλώνα στον ΜΑΑ, καθώς πρόκειται μάλλον για αναφορά των δαπανών στο πλαίσιο του ΜΑΑ με τη χρήση μακροοικονομικών κατηγοριών που δεν μπορούν να συνδεθούν με κοινωνικούς στόχους· καλεί την Επιτροπή να εισαγάγει στο προσεχές ΠΔΠ μια μεθοδολογία για τη συνεκτίμηση της κοινωνικής διάστασης του προγράμματος δαπανών σε κοινωνικούς στόχους· η μεθοδολογία αυτή θα πρέπει να είναι ένα σύστημα παρακολούθησης του τρόπου με τον οποίο συγκεκριμένες δράσεις συμβάλλουν σε μια δεδομένη προτεραιότητα πολιτικής και να παρέχει τη δυνατότητα καταμέτρησης και άθροισης των δαπανών στο επίπεδο του προϋπολογισμού της Ένωσης και παρακολούθησης της προόδου·
37. εκφράζει την ικανοποίησή του για την κατάταξη της Επιτροπής στον προϋπολογισμό ως προς τη διάσταση του φύλου και εκφράζει την ανάγκη να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για την ανάλυση των προγραμμάτων 0*, καθώς και για τη μεθοδολογία για την παρακολούθηση της εφαρμογής του τρίτου σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων· υπενθυμίζει ότι οι γυναίκες έχουν πληγεί ιδιαίτερα από την οικονομική και κοινωνική κρίση που απορρέει από την πανδημία COVID-19, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης των κρουσμάτων έμφυλης βίας· εν προκειμένω αιτείται αύξηση της χρηματοδότησης για το πρόγραμμα Δάφνη· τονίζει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και η ισότητα των φύλων αποτελούν θεμελιώδες δομικό στοιχείο για να μπορέσει να αναπτύξει η Ευρώπη το πλήρες δυναμικό της· υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων και την ανάγκη να εξασφαλιστούν επαρκής χρηματοδότηση και προσωπικό για την εκπλήρωση των καθηκόντων του·
38. ζητεί να εφαρμοστεί η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό, μέσω της διάθεσης κονδυλίων με βάση αξιολόγηση της προηγούμενης δημοσιονομικής περιόδου στην οποία συνεκτιμάται η διάσταση του φύλου, και μέσω της διασφάλισης της ίσης συμμετοχής στη διαδικασία κατάρτισης του προϋπολογισμού· τονίζει ότι η

συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό απαιτεί επίσης τη σύνδεση του προϋπολογισμού με τους στόχους ισότητας των φύλων, την ανίχνευση των δαπανών για την ισότητα των φύλων και τη διασφάλιση μιας επανεξέτασης των προγραμμάτων και των δαπανών η οποία θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου για την προσαρμογή τους κατά την επόμενη περίοδο.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	8.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 34 - : 5 0 : 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Στέλιος Κυμπουρόπουλος, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sandra Pereira, Dragoș Pișlaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Guido Reil, Mounir Satouri, Eugen Tomac, Romana Tomc, Tomáš Zdechovský
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alex Agius Saliba, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Carmen Avram, Rosa D'Amato, Lina Gálvez Muñoz, Pierfrancesco Majorino, Alin Mituța, Samira Rafaela, Eugenia Rodríguez Palop, Birgit Sippel, Véronique Trillet-Lenoir, Marie-Pierre Vedrenne
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Pietro Bartolo, Morten Løkkegaard, João Pimenta Lopes

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

34	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Στέλιος Κυμπουρόπουλος, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc, Tomáš Zdechovský
RENEW	Jordi Cañas, Morten Løkkegaard, Alin Mituța, Dragoș Pîslaru, Samira Rafaela, Véronique Trillet-Lenoir, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Alex Agius Saliba, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Ilan De Basso, Estrella Durá Ferrandis, Lina Gálvez Muñoz, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Pierfrancesco Majorino, Birgit Sippel
THE LEFT	Eugenia Rodríguez Palop
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri

5	-
ECR	Margarita de la Pisa Carrión
ID	Guido Reil
THE LEFT	Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Sandra Pereira, João Pimenta Lopes

2	0
ECR	Elżbieta Rafalska
ID	Elena Lizzi

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

7.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 – όλα τα τμήματα (2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Pascal Canfin

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. τονίζει ότι οφείλει η Ένωση να είναι προσηλωμένη στην προσπάθεια επίτευξης μιας ανθεκτικής, βιώσιμης και κοινωνικά δίκαιης ανάκαμψης για όλους, μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2023, με τον οποίο ολοκληρώνεται το αναθεωρημένο πλαίσιο του 2030 για τους στόχους της Ένωσης για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ομαλή έγκριση και εφαρμογή των φακέλων που περιλαμβάνονται στη δέσμη μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 %, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η Ένωση θα επιτύχει τους στόχους της για το 2030 και ότι θα επιτύχει κλιματική ουδετερότητα το αργότερο έως το 2050, αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι οι τρέχουσες πολιτικές της Ένωσης χρειάζονται ουσιαστικές βελτιώσεις ώστε να συνάδουν με μια πορεία συμβατή με τον περιορισμό της υπερθέρμανσης του πλανήτη κάτω από τον 1,5 °C·
2. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο REPowerEU της Επιτροπής που αποσκοπεί στην επίσπευση της πράσινης μετάβασης και στη μεγαλύτερη ενεργειακή ανεξαρτησία της Ένωσης, ιδίως με τον τερματισμό των εισαγωγών ορυκτών καυσίμων από τη Ρωσία το συντομότερο δυνατόν· επισημαίνει ότι η επίσπευση της ισότιμης εφαρμογής της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και θα μειώσει την εξάρτηση της Ένωσης από τρίτες χώρες, και θα μας επιτρέψει να επιτύχουμε τους στόχους μας για το κλίμα και την ενέργεια· εκφράζει την εντονότατη ανησυχία του διότι είναι περιορισμένα τα νέα κονδύλια που προορίζονται για το κεφάλαιο REPowerEU του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας· δηλώνει, συνεπώς, βαθύτατα προβληματισμένο για την πρόταση να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό σταθερότητας της αγοράς του ΣΕΔΕ για τη χρηματοδότηση μέρους αυτών των μέτρων, θέτοντας έτσι σε κίνδυνο την οικονομική και περιβαλλοντική ακεραιότητα του ΣΕΔΕ, και υπογραμμίζει παράλληλα τη δέσμευσή του να μην δημιουργήσει χρηματοδοτικό κενό,

να διασφαλίσει την ακεραιότητα και την ικανότητα του συστήματος ΣΕΔΕ ως προς την υλοποίηση του κλιματικού στόχου για το 2030 και να εξετάσει όλες τις διαθέσιμες επιλογές εντός του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού για το ΣΕΔΕ προκειμένου να επιτύχει τα επιθυμητά αποτελέσματα, τόσο ως προς τους στόχους για το κλίμα, όσο και ως προς το Repower EU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι σύμφωνα με το άρθρο 191 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ένωση δεσμεύεται να επιδιώκει υψηλό επίπεδο προστασίας του περιβάλλοντος και βελτίωση της ποιότητάς του, μεταξύ άλλων με την εφαρμογή της αρχής της προφύλαξης, της αρχής της προληπτικής δράσης, της αρχής της επανόρθωσης των καταστροφών του περιβάλλοντος κατά προτεραιότητα στην πηγή και της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει»· πιστεύει, επιπλέον, ότι η πρόσβαση στη δικαιοσύνη πρέπει να διασφαλίζεται ανά πάσα στιγμή από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη κατά την εφαρμογή του σχεδίου REPowerEU· υπενθυμίζει ότι η επαναφορά στην πρώτη γραμμή των μονάδων παραγωγής ενέργειας με καύση άνθρακα σε ορισμένα κράτη μέλη αποτελεί άμεση απειλή για τον στόχο της Ένωσης για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά 55 % το 2030·

3. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για σταδιακή κατάργηση των επιζήμιων επιδοτήσεων και για συνοχή μεταξύ όλων των ταμείων και προγραμμάτων της ΕΕ· επιμένει ότι έργα και προγράμματα που δεν συνάδουν με τον στόχο του περιορισμού της υπερθέρμανσης του πλανήτη κάτω από τον 1,5 °C ή με τον στόχο της ανάσχεσης και αντιστροφής της απώλειας βιοποικιλότητας θα πρέπει να μην είναι επιλέξιμα για στήριξη από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, όπως επιτάσσει η αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης· υπενθυμίζει ότι το 8ο Πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον ορίζει τους αναγκαίους πρόσφορους όρους για τη σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων που βλάπτουν το περιβάλλον, μεταξύ άλλων μέσω ορισμού προθεσμίας για τη σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων για ορυκτά καύσιμα η οποία θα συνάδει με τη φιλοδοξία περιορισμού της υπερθέρμανσης του πλανήτη στον 1,5°C, καθώς και δεσμευτικό ενωσιακό πλαίσιο για την παρακολούθηση και υποβολή αναφοράς σχετικά με την πρόοδο των κρατών μελών προς της σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων για ορυκτά καύσιμα, βάσει συμφωνηθείσας μεθοδολογίας·
4. αναμένει ότι οι στόχοι για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας θα επιτευχθούν στον προϋπολογισμό της Ένωσης και στις δαπάνες του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους στόχους που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία¹· υπενθυμίζει τους σχετικούς με τη βιοποικιλότητα στόχους του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για δαπάνες ύψους 7,5 % από το 2024 και μετά και 10 % από το 2026 και μετά· τονίζει ότι θα πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να επιτευχθεί ο στόχος βάσει του οποίου ένα 10 % των δαπανών από το 2023 και μετά πρέπει να σχετίζεται με τη βιοποικιλότητα· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που αποσκοπούν σε μια πιο διαφανή και ολοκληρωμένη υποβολή εκθέσεων, και δη για τις διευκρινίσεις σχετικά με την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος που περιέχουν οι προγραμματικές δηλώσεις για τις δαπάνες λειτουργίας (έγγραφο εργασίας 1 του σχεδίου προϋπολογισμού της

¹ Διοργανική συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 2020 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων (EE L 4331 της 22.12.2020, σ. 28-46).

Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023)², το σχετικό κεφάλαιο της κατάστασης προβλέψεων της Επιτροπής για το οικονομικό έτος 2023³ και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με την αρχιτεκτονική της ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος⁴, και τονίζει ότι είναι ανάγκη να διενεργούνται επαρκείς εκ των υστέρων αξιολογήσεις και να βελτιωθεί το επίπεδο λεπτομέρειας των διαθέσιμων δεδομένων· ζητεί από την Επιτροπή να λάβει θέση σχετικά με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου περί υπερεκτιμημένων δαπανών για το κλίμα⁵ και δη όσον αφορά τους στόχους ενσωμάτωσης στην ΚΓΠ, και, στο πλαίσιο αυτό, επιμένει στη σημασία των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ, καθώς και των δαπανών για τη βιοποικιλότητα⁶· καλεί τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας στις συμφωνίες εταιρικής σχέσης και στα επιχειρησιακά προγράμματα, καθώς και στα στρατηγικά σχέδιά τους για την ΚΓΠ, και να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την επίτευξη του στόχου του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου όσον αφορά τις δαπάνες για τη βιοποικιλότητα σε ποσοστό τουλάχιστον 10 % το συντομότερο δυνατόν· εκφράζει την ικανοποίησή του για την τελική έκθεση «Χρηματοδότηση και παρακολούθηση της βιοποικιλότητας»⁷ και ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ταχέως τις συστάσεις της· καλεί την Επιτροπή να επιβάλει τον μηχανισμό κλιματικής προσαρμογής για τη λήψη διορθωτικών μέτρων με στόχο την αντιμετώπιση πιθανών κενών στην επίτευξη των στόχων δαπανών για το κλίμα των επιμέρους προγραμμάτων δαπανών της ΕΕ·

5. τονίζει ότι πάνω από το 50 % των συνολικών δαπανών για τη βιοποικιλότητα προβλέπεται με τη χρήση της παλαιάς μεθοδολογίας⁸· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προβλέψεις του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης για το 2023 και το 2027 δεν έχουν ακόμη επικαιροποιηθεί σύμφωνα με τα στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ· επισημαίνει ότι το έλλειμμα χρηματοδότησης της βιοποικιλότητας κατά την περίοδο 2021 και 2030 ανέρχεται σε περίπου 18,69 δισεκατομμύρια ετησίως⁹· ζητεί να επικαιροποιηθεί πλήρως η μεθοδολογία παρακολούθησης της βιοποικιλότητας το συντομότερο δυνατόν και τονίζει την ανάγκη να καλυφθεί το χρηματοδοτικό κενό σύμφωνα με την παράγραφο 3 της παρούσας έκθεσης·
6. ζητεί να αναληφθεί άμεση δράση και να συνεχιστούν οι εργασίες για την επίτευξη της συνολικής φιλοδοξίας να διατεθεί τουλάχιστον το 30 % των δαπανών του πολυετούς

²https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/about_the_european_commission/eu_budget/wd_i_final_web_v2_kv_ao22003enn.pdf

³https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/about_the_european_commission/eu_budget/wd_0_final_web_v4_kv_ao22002enn.pdf

⁴ Αρχιτεκτονική ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027, SWD(2022)0225 final, 20.06.2022

⁵ Ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: Δαπάνες για το κλίμα στον προϋπολογισμό της ΕΕ για την περίοδο 2014-2020

⁶ Ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: Βιοποικιλότητα των γεωργικών εκτάσεων: η συμβολή της ΚΓΠ δεν κατάφερε να αναχαιτίσει τη μείωσή της

⁷ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος, Nesbit, M., Whiteoak, K., Underwood, E., κ.α., Biodiversity financing and tracking: final report (Χρηματοδότηση και παρακολούθηση της βιοποικιλότητας: τελική έκθεση), 2022

⁸ https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/performance-and-reporting/mainstreaming/biodiversity-mainstreaming_el

⁹ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/793eb6ec-dbd6-11ec-a534-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-258471562> (σ. 14)

δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) και του NextGenerationEU (NGEU) σε κλιματικούς στόχους και το 7,5 % των ετήσιων δαπανών στο πλαίσιο του ΠΔΠ για στόχους βιοποικιλότητας το 2024 και τουλάχιστον το 10 % το 2026 και το 2027, ποσοστά που θα αναθεωρηθούν προς τα πάνω στο επόμενο ΠΔΠ, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις υφιστάμενες επικαλύψεις μεταξύ των στόχων για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· εκφράζει την ανησυχία του για τα τελευταία αριθμητικά στοιχεία της κατάστασης προβλέψεων που υποδεικνύουν ότι υπάρχει άμεσος κίνδυνος σοβαρής υστέρησης των αναλήψεων υποχρεώσεων ως προς τις δαπάνες για τη βιοποικιλότητα για το 2026 και το 2027· εκφράζει τη λύπη του διότι το ποσοστό του σχεδίου προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2023 που συμβάλλει στη βιοποικιλότητα είναι μόλις 5,5 %· υπενθυμίζει ότι το 37 % των δαπανών στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 θα πρέπει να συμβάλλει στην επίτευξη στόχων για το κλίμα·

7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις δαπάνες που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα και επικροτεί τη δημοσίευση της μελέτης της Επιτροπής που θα στηρίξει τη μεθοδολογία παρακολούθησης της βιοποικιλότητας και τη μετάβαση σε δείκτες αποτελεσμάτων (με βάση τις επιπτώσεις) και τις προβλέψεις για την επίτευξη των στόχων ενσωμάτωσης, όπως συμφωνήθηκε στη διοργανική συμφωνία· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ της χρηματοδότησης για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει την πρωταρχική σημασία της ΚΓΠ για την ενσωμάτωση της διάστασης της βιοποικιλότητας και καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει σχετικά τις συστάσεις της μελέτης· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις ανησυχίες που διατύπωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά την αναποτελεσματικότητα των δαπανών για τη βιοποικιλότητα στο πλαίσιο της ΚΓΠ¹⁰.
8. καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύει τα ποσά και τα μερίδια των δαπανών που θα συμβάλουν τόσο στους στόχους για τη βιοποικιλότητα όσο και στους στόχους για το κλίμα ανά πρόγραμμα κατά την υποβολή των ετήσιων προϋπολογισμών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της Επιτροπής για την υποβολή εκθέσεων αντικτύπου και να καταστεί αυτό τακτικό μέρος του πλαισίου υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις επιδόσεις το συντομότερο δυνατόν·
9. τονίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε στην ειδική έκθεσή του για τη βιώσιμη χρηματοδότηση ότι η αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης δεν εφαρμόζεται σε όλες τις δαπάνες της ΕΕ και ότι αρκετά προγράμματα δαπανών της ΕΕ επιτρέπουν τη χρηματοδότηση περιβαλλοντικά επιβλαβών δραστηριοτήτων¹¹· επισημαίνει την ανάγκη να ληφθεί μέριμνα ώστε η αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης να ενσωματωθεί σε όλες τις δραστηριότητες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, μέσα από την εκτέλεση του προϋπολογισμού, όπως συμφωνήθηκε στη διοργανική συμφωνία, και επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής περί τροποποίησης του δημοσιονομικού κανονισμού ώστε να συμπεριληφθεί η αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης στον κανονισμό, σύμφωνα με τη δέσμευση της Ένωσης για βιώσιμη χρηματοδότηση και πράσινη μετάβαση· ζητεί από την Επιτροπή να παρακολουθεί την ορθή εφαρμογή της αρχής της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης και να λαμβάνει άμεσα διορθωτικά μέτρα, εάν και όταν χρειάζεται·

¹⁰ Ειδική έκθεση αριθ. 13/2020: Βιοποικιλότητα των γεωργικών εκτάσεων: η συμβολή της ΚΓΠ δεν κατάφερε να αναχαιτίσει τη μείωσή της

¹¹ <https://www.eca.europa.eu/el/Pages/DocItem.aspx?did=59378>

10. υπενθυμίζει την ανάγκη να διατεθούν επαρκείς ανθρώπινοι και οικονομικοί πόροι για την εφαρμογή της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, της στρατηγικής «από το αγρόκτημα στο πιάτο», της στρατηγικής για το έδαφος, της πρωτοβουλίας της ΕΕ για τους επικονιαστές, της στρατηγικής για τα δάση, του σχεδίου δράσης για την κυκλική οικονομία, της στρατηγικής για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων και ενός σχεδίου δράσης για μηδενική ρύπανση στον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2023· εκφράζει την έντονη αποδοκιμασία του διότι η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζει συστηματικά το μόνιμο πρόβλημα της υποστελέχωσης στη ΓΔ Περιβάλλοντος και δεν έχει εξασφαλίσει καμία ουσιαστική αύξηση των ανθρώπινων πόρων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από την Επιτροπή άμεσα να εξασφαλίσει επαρκές επίπεδο προσωπικού για τις Διευθύνσεις που θα κληθούν να εξασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή αυτών των στρατηγικών· εξακολουθεί να ανησυχεί διότι το επίπεδο στελέχωσης της ΓΔ Περιβάλλοντος της Επιτροπής έχει μειωθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια και διότι η ΓΔ, παρά τον οφειλόμενο στο θεματολόγιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας φόρτο εργασίας, δεν αντιπροσωπεύει παρά το 1,4 % του συνόλου του προσωπικού της Επιτροπής· πιστεύει ότι, με το να μην αναλαμβάνει δέσμευση ότι θα αντιμετωπίσει το πρόβλημα, η Επιτροπή θέτει σε κίνδυνο την εφαρμογή και την επιβολή των πολιτικών της ΕΕ και βλάπτει την υγεία των υπαλλήλων της ΓΔ Περιβάλλοντος· ζητεί, επιπλέον, να αυξηθεί σημαντικά η δημοσιονομική στήριξη για το νέο πρόγραμμα LIFE και για το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης, καθώς και για όλα τα άλλα προγράμματα που στηρίζουν και προστατεύουν τη διατήρηση της φύσης·
11. σημειώνει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) εστιάζει τις επενδύσεις του σε διάφορους βασικούς τομείς προτεραιότητας, προσέγγιση γνωστή και ως «θεματική συγκέντρωση», διαθέτοντας το 30 % των εν λόγω επενδύσεων σε μέτρα για το περιβάλλον και το κλίμα· εκφράζει την ικανοποίησή του διότι, σε ό,τι αφορά την κινητικότητα, το ΕΤΠΑ υποστηρίζει την επιτυχή μετάβαση σε εναλλακτικά καύσιμα, συστήματα μετάδοσης κίνησης και «καθαρά οχήματα»·
12. σημειώνει ότι είναι ανάγκη να εξασφαλιστούν επαρκείς πόροι στον προϋπολογισμό για το 2023 της Ένωσης για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών·
13. σημειώνει την προκαταβολική καταβολή 45 εκατομμυρίων EUR για τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης· τονίζει, ωστόσο, τη σημασία που έχει η διάθεση επαρκούς χρηματοδότησης μεταξύ 2024 και 2027 προκειμένου να διασφαλιστεί η δυνατότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται ενωμένη σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, όπως πανδημίες, πυρκαγιές, πλημμύρες και άλλα απρόβλεπτα γεγονότα·
14. υπενθυμίζει πόσο σημαντικό είναι να ληφθούν δεόντως υπόψη τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την πανδημία της COVID-19 όσον αφορά τη δημόσια υγεία και τις οικονομικά προσιτές και προσβάσιμες υπηρεσίες υγείας και φροντίδας· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί το επίπεδο στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας επιπλέον του προγράμματος EU4Health στον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2023, ακολουθώντας την προσέγγιση «Μία υγεία» και επιδιώκοντας την ενσωμάτωση της διάστασης της υγείας σε όλες τις πολιτικές, λαμβανομένου ιδίως υπόψη ότι σημαντικό μέρος του EU4Health έχει ήδη δεσμευτεί απέναντι στην Ευρωπαϊκή Αρχή Πρόληψης και Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών στον τομέα της υγείας (HERA) και δη για τις διευρυμένες εντολές του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (EMA), του Ευρωπαϊκού

Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC) και τη σύσταση της HERA· τονίζει ότι η βασική χρηματοδότηση για τις δραστηριότητες των οργανισμών και φορέων της ΕΕ δεν θα πρέπει να εξαρτάται από βραχυπρόθεσμα χρηματοδοτικά προγράμματα, όπως το EU4Health, και δεν θα πρέπει να μειώνει εξ ορισμού τη χρηματοδότηση άλλων δραστηριοτήτων στον τομέα της υγείας· σημειώνει με ανησυχία τη σημαντική μείωση του προϋπολογισμού του EU4Health σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος και τονίζει ότι είναι ανάγκη να αυξηθεί το ποσό για την κατάλληλη χρηματοδότηση των προβλεπόμενων δραστηριοτήτων· τονίζει ότι τα νεοεμφανιζόμενα στελέχη του SARS-CoV-2 συνιστούν πρόκληση για τη δημόσια υγεία στην Ένωση και ότι θα πρέπει, ως εκ τούτου, να διατεθούν επαρκείς πόροι για την πρόληψη, την ετοιμότητα και την προστασία· τονίζει τη σημασία μιας μακροπρόθεσμης, συνεκτικής και συντονισμένης στρατηγικής για τις ανησυχητικές νεοεμφανιζόμενες παραλλαγές του ιού SARS-CoV-2 που θα περιλαμβάνει τόσο ιατρικά όσο και μη ιατρικά μέτρα αντιμετώπισης· ζητεί να αναληφθεί ειδική δράση για την ψυχική υγεία στο πλαίσιο του EU4Health προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα ψυχικής υγείας, και δη τα οφειλόμενα στην πανδημία COVID-19· ζητεί περαιτέρω δράση και χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση ζητημάτων που σχετίζονται με τη μικροβιακή αντοχή· τονίζει ότι θα πρέπει να διατεθούν επαρκείς πόροι για την αύξηση των επενδύσεων στην έρευνα και την ανάπτυξη στον τομέα της υγείας·

15. σημειώνει με ανησυχία την έλλειψη διαθέσιμης χρηματοδότησης για την οικοδόμηση μιας ασφαλούς και διαλειτουργικής ψηφιακής υποδομής υγείας στα κράτη μέλη, σε συνδυασμό με την πρόταση για τον ευρωπαϊκό χώρο δεδομένων για την υγεία (EHDS)·
16. υπενθυμίζει ότι, για να είναι σε θέση να διεκπεραιώνουν ορθώς τα καθήκοντά τους οι οργανισμοί της Ένωσης που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (EEA¹², ECHA¹³, EMA¹⁴, ECDC¹⁵ και EFSA¹⁶), θα πρέπει αυτοί να χρηματοδοτούνται και να στελεχώνονται επαρκώς· εκφράζει τη λύπη του για τις δημοσιονομικές περικοπές σε ECDC και EMA· σημειώνει ότι τα προσφάτως ανατεθέντα νέα καθήκοντα του ΕΕΑ έχουν καλυφθεί από επιχειρησιακό προσωπικό, αλλά ότι η αναλογία του προσωπικού υποστήριξης έχει μειωθεί σημαντικά, γεγονός που απαιτεί πρόσθετους πόρους προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο οργανισμός μπορεί να εκπληρώσει τα καθήκοντά του, μεταξύ άλλων σε σχέση με το ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων για το περιβάλλον (EIONET)· τονίζει ότι η επιδείνωση που παρατηρείται όσον αφορά τα επίπεδα στελέχωσης των οργανισμών ενδέχεται να υπονομεύσει, μεταξύ άλλων, την επίτευξη της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας ή την επιτυχή πρόληψη και διαχείριση των κινδύνων για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία· τονίζει ότι οι οργανισμοί δεν θα πρέπει να περιέρχονται σε τέτοια κατάσταση που να τους εξαναγκάζει να καθορίζουν αρνητικές προτεραιότητες· υπογραμμίζει ότι η ανάθεση νέων καθηκόντων στους οργανισμούς θα πρέπει να συνοδεύεται από πρόσθετους και επαρκείς πόρους·
17. τονίζει τη σημασία της διαφάνειας στη χρηματοδότηση των δημόσιων αρχών, συμπεριλαμβανομένων των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ·

¹² Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος.

¹³ Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων.

¹⁴ Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων.

¹⁵ Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων.

¹⁶ Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων.

υπογραμμίζει ότι η ανεξαρτησία και η ακεραιότητα των οργάνων της ΕΕ είναι ζωτικής σημασίας και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να διασφαλίζεται υψηλός βαθμός διαφάνειας σε όλο το φάσμα των δραστηριοτήτων, ώστε να αποφεύγεται η κανονιστική άλωση και να διασφαλίζεται η διατήρηση της εμπιστοσύνης των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ·

18. επαναβεβαιώνει την απόλυτή προσήλωσή του σε ένα σύστημα ιδίων πόρων ικανό να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για το κλίμα, το περιβάλλον και την υγεία. τονίζει την ανάγκη να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος του πληθωρισμού στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	30.8.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 59 - : 9 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Malin Björk, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Nathalie Colin-Oesterlé, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Εμμανουήλ Φράγκος, Malte Gallée, Catherine Griset, Anja Hazekamp, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Πέτρος Κόκκαλης, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Μαρία Σπυράκη, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Stefan Berger, Michael Bloss, Biljana Borzan, Milan Brglez, Catherine Chabaud, Asger Christensen, Rosanna Conte, Nicolás González Casares, Στέλιος Κυμπουρόπουλος, Robert Roos, Christel Schaldemose, Susana Solís Pérez, Róza Thun und Hohenstein, Marie Toussaint
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Rosa D'Amato, Herbert Dorfmann, Claudia Gamon, Ladislav Ilčić, Juozas Olekas, Jutta Paulus, Sven Simon, Lucia Vuolo

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

59	+
NI	Edina Tóth
PPE	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Nathalie Colin-Oesterlé, Herbert Dorfmann, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Στέλιος Κυμπουρόπουλος, Peter Liese, Marian-Jean Marinescu, Dolors Montserrat, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Christine Schneider, Sven Simon, Maria Spyraki, Lucia Vuolo, Pernille Weiss
RENEW	Catherine Chabaud, Asger Christensen, Claudia Gamon, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Susana Solís Pérez, Nicolae Ștefănuță, Róza Thun und Hohenstein, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Cyrus Engerer, Nicolás González Casares, César Luena, Alessandra Moretti, Juozas Olekas, Christel Schaldemose, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
THE LEFT	Malin Björk, Anja Hazekamp, Πέτρος Κόκκαλης, Silvia Modig, Mick Wallace
VERTS/ALE	Michael Bloss, Rosa D'Amato, Eleonora Evi, Malte Gallée, Yannick Jadot, Tilly Metz, Jutta Paulus, Marie Toussaint

9	-
ECR	Sergio Berlato, Εμμανουήλ Φράγκος, Ladislav Ilčić, Joanna Kopcińska, Robert Roos, Anna Zalewska
ID	Rosanna Conte, Catherine Griset, Sylvia Limmer

1	0
NI	Ivan Vilibor Sinčić

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

5.10.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΠΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
– όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Christian Ehler

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. υπενθυμίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2023 θα πρέπει να αντιμετωπίσει τις συνέπειες της επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, παρέχοντας άμεση στήριξη στην Ουκρανία και ενισχύοντας την ανοικτή στρατηγική αυτονομία, την ενεργειακή ανεξαρτησία και τις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης, καθώς και τις δευτερογενείς συνέπειες, όπως οι ιστορικά υψηλές τιμές ενέργειας· επαναλαμβάνει ότι είναι αναγκαίο να χορηγηθεί βοήθεια στην Ουκρανία, τόσο στους ανθρώπους που εγκαταλείπουν τη χώρα μετά την επίθεση της Ρωσίας όσο και σε όσους μένουν στην Ουκρανία·
2. εκφράζει τη λύπη του για τις περικοπές στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» που πρότεινε το Συμβούλιο στη θέση του σχετικά με τον προϋπολογισμό του 2023· πιστεύει ακράδαντα ότι το Συμβούλιο υπονομεύει την αξιοπιστία της Ένωσης, καθότι περικόπτει τον προϋπολογισμό του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», που είναι καίριας σημασίας για την εφαρμογή των πρόσφατα εγκριθέντων ενωσιακών νομοθετημάτων στους τομείς του κλίματος και της ψηφιακής τεχνολογίας, η οποία θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας που αποφέρουν νέα τεχνολογική και μη τεχνολογική καινοτομία· υπενθυμίζει ότι οι περικοπές στον τομέα 1 υπονομεύουν την επίτευξη των ενεργειακών, κλιματικών και ψηφιακών στόχων της Ένωσης για το 2030 και το 2050, που αποσκοπούν στη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·
3. ζητεί να χρησιμοποιηθεί πλήρως το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού ώστε να διατεθούν όλες οι διαθέσιμες αποδεσμεύσεις από το 2020 και το 2021 στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»· απορρίπτει κατηγορηματικά την κατάχρηση του εν λόγω άρθρου και εμμένει στην ανεύρεση εναλλακτικών λύσεων για την εξασφάλιση πρόσθετης χρηματοδότησης για το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη» στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα·
4. απορρίπτει τη χρήση του προϋπολογισμού του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» για τη χρηματοδότηση νέων πρωτοβουλιών και υποστηρίζει ένθερμα την αρχή ότι οι νέες

πρωτοβουλίες θα πρέπει να συνοδεύονται από νέο προϋπολογισμό· πιστεύει ακράδαντα ότι πρωτοβουλίες και προγράμματα αυτού του είδους, όπως μεταξύ άλλων η ενωσιακή πράξη για τα μικροκυκλώματα και η πρωτοβουλία για την ασφαλή συνδεσιμότητα, θα πρέπει να λαμβάνουν χωριστή χρηματοδότηση και να μη θέτουν σε κίνδυνο άλλα προγράμματα και έργα της Ένωσης·

5. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αποτυχημένη εφαρμογή του μέσου Accelerator του ΕΣΚ, και είναι πεπεισμένο ότι δεν θα πρέπει να ζητείται από τους αιτούντες να αφιερώνουν χρόνο σε αιτήσεις έως ότου υπάρξει βεβαιότητα ότι το πρόγραμμα μπορεί να υλοποιηθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία για το «Ορίζων Ευρώπη»· προτείνει να τεθεί ο διαθέσιμος προϋπολογισμός για το μέσο Accelerator του ΕΣΚ σε αποθεματικό, μέχρι να πεισθεί ότι έχει εξασφαλιστεί η εν λόγω βεβαιότητα, με την έγκριση προγράμματος εργασίας που θα καθορίζει ικανοποιητικό σχέδιο για τη μελλοντική διαχείριση του Ταμείου του ΕΣΚ·
6. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να διαθέσουν επαρκή χρηματοδότηση για την επίτευξη των στόχων του σχεδίου RePowerEU· υπενθυμίζει εκ νέου ότι οι επενδύσεις αυτές δεν θα πρέπει να αποβαίνουν σε βάρος των επενδύσεων στην ευρύτερη ανταγωνιστικότητα και στρατηγική αυτονομία της Ένωσης, και ότι οι στόχοι αλληλεγγύης και συνοχής του σχεδίου RePowerEU ευθυγραμμίζονται με φυσικό τρόπο τις επενδυτικές ανάγκες του με μέσα όπως ο Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, το ΕΤΠΑ και το Ταμείο Συνοχής· υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής να χρησιμοποιηθούν δικαιώματα από το αποθεματικό για τη σταθερότητα της αγοράς (ΑΣΑ) με σκοπό να συγκεντρωθεί ποσό έως 20 δισεκατομμύρια EUR μέσω πλειστηριασμού, με το οποίο να χρηματοδοτηθούν οι αναγκαίες υποδομές που απαιτούνται για να μειωθεί η εξάρτησή μας από το ρωσικό φυσικό αέριο και πετρέλαιο·
7. ζητεί, σύμφωνα με το ψήφισμα του Κοινοβουλίου της 14ης Σεπτεμβρίου 2022 σχετικά με το Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους¹, μια δράση συντονισμού και στήριξης στο πλαίσιο του προγράμματος εργασίας 2023/2024 του «Ορίζων Ευρώπη» για την προετοιμασία μιας αποστολής για το Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους, η οποία θα πρέπει να ξεκινήσει στο δεύτερο ήμισυ του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»·
8. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2023 θα πρέπει να διασφαλίζει την παροχή επαρκούς στήριξης στους πλέον ευάλωτους πολίτες που πλήττονται από την ενεργειακή κρίση και τις κοινωνικές και οικονομικές συνέπειές της, μεταξύ άλλων με ειδικά μέτρα για τη στήριξη της ενεργειακής απόδοσης και την ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·
9. υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα της οικονομίας της Ένωσης και η ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι η ανοικτή τεχνολογική αυτονομία, η βιώσιμη ανάπτυξη και η δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη των μακροπρόθεσμων στόχων της Ένωσης για την ενέργεια και το κλίμα·
10. υποστηρίζει τα υφιστάμενα μέτρα που απευθύνονται άμεσα στους πολίτες και τις επιχειρήσεις, ιδίως τους φτωχούς και ευάλωτους πολίτες και τις ΜΜΕ, καθώς και τα μέτρα για την προστασία των εργαζομένων κατά την τρέχουσα περίοδο κρίσης, μεταξύ

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν: P9_TA(2022)0319.

άλλων με τη στήριξη της ταχείας ανάπτυξης της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας· τονίζει εκ νέου τον αντίκτυπο της κατάστασης στην αγορά ενέργειας, στις ενεργοβόρες βιομηχανίες και στους τομείς που πλήττονται· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να παράσχει συστάσεις για τα αιτήματα και την ταχεία έγκριση των κρατικών ενισχύσεων·

11. τονίζει ότι ο αντίκτυπος και οι συνέπειες της πανδημίας COVID-19 κατέδειξαν τις αδυναμίες στα συστήματα υγείας και την ανάγκη για δημόσιες επενδύσεις σε έρευνες στον τομέα της υγείας, προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα ζωής των πολιτών·
12. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για τη θέση του Συμβουλίου για περικοπή 120 εκατομμυρίων EUR από τη συνεισφορά της Ένωσης στον ITER, με αρνητικές συνέπειες για τη συνολική υλοποίηση του έργου, παρά το γεγονός ότι αυτό θα μπορούσε να αποφέρει φθηνή, αξιόπιστη και κλιματικά ουδέτερη ενέργεια για τα κράτη μέλη·
13. ζητεί επαρκείς χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους για όλους τους οργανισμούς της Ένωσης στους τομείς πολιτικής της βιομηχανίας, της έρευνας και της ενέργειας, και δη για το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας, τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα, και τον Οργανισμό Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας της ΕΕ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	3.10.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 37 - : 1 0 : 16
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Matteo Adinolfi, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Paolo Borchia, Marc Botenga, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Marie Dauchy, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Jens Geier, Bart Groothuis, Christophe Grudler, András Gyürk, Ivo Hristov, Łukasz Kohut, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Marisa Matias, Georg Mayer, Dan Nica, Niklas Nienaf, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Morten Petersen, Markus Pieper, Clara Ponsatí Obiols, Manuela Ripa, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Marie Toussaint, Isabella Tovaglieri, Viktor Uspaskich, Henna Virkkunen, Carlos Zorrinho
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Franc Bogovič, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Alicia Homs Ginel, Adriana Maldonado López, Jutta Paulus, Jordi Solé, Ivan Štefanec
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Svenja Hahn, Colm Markey

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

37	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski
NI	András Gyürk, Viktor Uspaskich
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Andrius Kubilius, Colm Markey, Markus Pieper, Ivan Štefanec, Riho Terras, Henna Virkkunen
RENEW	Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Svenja Hahn, Morten Petersen
S&D	Josianne Cutajar, Niels Fuglsang, Jens Geier, Alicia Homs Ginel, Ivo Hristov, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Adriana Maldonado López, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Carlos Zorrinho

1	-
ID	Georg Mayer

16	0
ID	Matteo Adinolfi, Paolo Borchia, Marie Dauchy, Isabella Tovaglieri
NI	Clara Ponsatí Obiols
THE LEFT	Marc Botenga, Marisa Matias
VERTS/ALE	Damien Carême, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Niklas Nienieß, Jutta Paulus, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa, Jordi Solé, Marie Toussaint

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

13.7.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

Γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 – όλα τα τμήματα (2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Andreas Schwab

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. σημειώνει ότι, στη διαδικασία του προϋπολογισμού, η επιτροπή IMCO είναι υπεύθυνη για τον τομέα 1 – την ενιαία αγορά, την καινοτομία και τον ψηφιακό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των πεδίων του προϋπολογισμού 03 02 για το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά, 03 03 για το πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης και 03 05 για τη συνεργασία στον τομέα των τελωνείων·
2. ζητεί κατάλληλες και αποτελεσματικές πρωτοβουλίες για την αποκατάσταση, την περαιτέρω εμβάθυνση και την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, στηρίζοντας παράλληλα τη μετάβαση προς μια ψηφιακή, βιώσιμη και κοινωνική οικονομία της αγοράς με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα, για την προώθηση του συμφέροντος των Ευρωπαίων καταναλωτών διασφαλίζοντας ένα υψηλό πρότυπο προστασίας, και για την αντιμετώπιση των αδικαιολόγητων και δυσανάλογων φραγμών στις τέσσερις ελευθερίες που καθιστούν την ενιαία αγορά ισχυρότερη και ανθεκτικότερη με στόχο να αυξηθούν οι εμπορικές ροές της ΕΕ και να βελτιωθούν οι αλυσίδες αξίας, ώστε να υπάρξει συμβολή στην οικονομική ανάπτυξη· υπογραμμίζει ότι η ενιαία αγορά αποτελεί βασικό στοιχείο για την επίτευξη μιας κυκλικής οικονομίας μηδενικών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και αποδοτικής χρήσης των πόρων και της ενέργειας·
3. επισημαίνει, ειδικότερα, το μεγάλο δυναμικό της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών, που εξακολουθεί να είναι ανεπαρκώς ανεπτυγμένο, και ζητεί να αναληφθούν πρωτοβουλίες και δράσεις για την τόνωση των διασυνοριακών συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών, με πλήρη σεβασμό της ελευθερίας παροχής υπηρεσιών και λαμβάνοντας υπόψη το δικαίωμα των κρατών μελών να ρυθμίζουν τις υπηρεσίες προς το γενικό δημόσιο συμφέρον, τηρώντας παράλληλα τα κριτήρια της απαγόρευσης των διακρίσεων, της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας·

4. σημειώνει ότι οι οικονομικές επιπτώσεις της κρίσης που οφείλεται στην COVID-19 εξακολουθούν να επηρεάζουν μακροπρόθεσμα τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και τους καταναλωτές, γεγονός που οδηγεί σε στρεβλώσεις στην ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων, αγαθών και υπηρεσιών· ζητεί, ως εκ τούτου, τη λήψη μέτρων για την προστασία της ενιαίας αγοράς και τη στήριξη των καταναλωτών και των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων μέσω του προγράμματος για την ενιαία αγορά, το οποίο διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διαδικασία οικονομικής ανάκαμψης και στην πράσινη και ψηφιακή μετάβαση·
5. σημειώνει ότι ο παράνομος και αδικαιολόγητος ρωσικός πόλεμος κατά της Ουκρανίας έχει επηρεάσει περαιτέρω όλους τους οικονομικούς παράγοντες σε όλους τους τομείς της ευρωπαϊκής οικονομίας, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και την ενιαία αγορά και ότι, κατά συνέπεια, οι αλυσίδες εφοδιασμού και οι εμπορικές ροές διαταράσσονται· ζητεί, επομένως, την παροχή κινήτρων για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ενιαίας αγοράς και τη μείωση των εξαρτήσεων, τη διαφοροποίηση των αλυσίδων εφοδιασμού και την ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας και του εμπορίου με δημοκρατικές χώρες που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·
6. επισημαίνει ότι ο νόμος για τις ψηφιακές υπηρεσίες και ο νόμος για τις ψηφιακές αγορές θα ενισχύσουν την ψηφιακή οικονομία, θα προστατεύσουν τους καταναλωτές στο διαδίκτυο, θα διασφαλίσουν τον δίκαιο χαρακτήρα και τη δυνατότητα διεκδίκησης στην ψηφιακή αγορά και θα θεσπίσουν σαφείς κανόνες σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας των επιγραμμικών πλατφορμών και των ρυθμιστών της πρόσβασης· τονίζει ότι η εφαρμογή των διατάξεων αμφοτέρων των κανονισμών θα απαιτήσει επαρκή στελέχωση εντός της Επιτροπής και ότι αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
7. υπογραμμίζει ότι ο μετασχηματισμός και η αναβάθμιση της πύλης ασφάλειας (RAPEX) θα πρέπει να αποτελεί δημοσιονομική προτεραιότητα προκειμένου το σύστημα να μπορεί να λειτουργεί πλήρως και να προστατεύει τους Ευρωπαίους πολίτες από επικίνδυνα προϊόντα·
8. τονίζει ότι απαιτούνται πρόσθετα μέτρα για να διασφαλιστεί ότι τα άτομα με αναπηρία έχουν πλήρη πρόσβαση στην ενιαία αγορά, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου· τονίζει περαιτέρω ότι η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει χρηματοδότηση και έργα για τη στήριξη αυτού του στόχου και για την πλήρη εφαρμογή του ισχύοντος δικαίου της Ένωσης·
9. επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει ένα επαρκές και αποτελεσματικό επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ώστε να καταστεί δυνατός ο εκσυγχρονισμός της τελωνειακής ένωσης, προκειμένου να υποστηριχθεί η εφαρμογή του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα και η ανάπτυξη ηλεκτρονικών και πιο αυτοματοποιημένων τελωνειακών συστημάτων· τονίζει ότι για την ορθή εφαρμογή της ενιαίας τελωνειακής θυρίδας, θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στις εθνικές αρχές των κρατών μελών· τονίζει ότι η έλλειψη επαρκών πόρων και προσωπικού των τελωνειακών αρχών θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και της τελωνειακής ένωσης·
10. τονίζει τη σημασία που έχει η προβολή και η διαφάνεια των χρηματοδοτούμενων από

την ΕΕ έργων στα κράτη μέλη· στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει την καλύτερη ιχνηλασιμότητα των δαπανών της ΕΕ στην ενιαία αγορά, όπως μέσω της πιο εμφανούς επισήμανσης της χρήσης του προϋπολογισμού της ΕΕ στα κράτη μέλη· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει τις δυνατότητες και τις βέλτιστες πρακτικές των κρατών μελών και, κατά περίπτωση, να προτείνει αποτελεσματικές λύσεις προκειμένου να βελτιωθεί η ιχνηλασιμότητα και η διαφάνεια των δαπανών του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει την παρακολούθηση των επιδόσεων του προϋπολογισμού βελτιώνοντας συνεχώς τους αποτελεσματικούς δείκτες αντικτύπου και τους προσανατολισμένους στα αποτελέσματα δείκτες, προκειμένου να επιτευχθεί αποτελεσματικότερος προϋπολογισμός, ευημερία των καταναλωτών και μεγαλύτερη αξία για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις·

11. ζητεί από την Επιτροπή να υποστηρίξει τις προτάσεις σχετικά με τα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες στο πλαίσιο του πεδίου αρμοδιοτήτων της επιτροπής IMCO.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	12.7.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 37 - : 0 0 : 7
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marco Campomenosi, Salvatore De Meo, Malte Gallée, Ivars Ijabs, Katrin Langensiepen, Antonio Maria Rinaldi, Dominik Tarczyński, Edina Tóth, Kosma Złotowski

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

37	+
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Dominik Tarczyński, Kosma Zlotowski
NI	Edina Tóth
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Krzysztof Hetman, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
RENEW	Andrus Ansip, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
VERTS/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Malte Gallée, Marcel Kolaja, Katrin Langensiepen

0	-

7	0
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
THE LEFT	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

4.10.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
– όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Vlad Gheorghe

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας των μεταφορών της Ένωσης έχει ουσιαστική σημασία για την οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική ανάπτυξη της Ένωσης και τη βιωσιμότητά της, καθώς και ότι θα πρέπει να επιδιώκει να διασφαλίζει την εδαφική προσβασιμότητα, συνδεσιμότητα και συνοχή όλων των περιφερειών της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση στις περιφερειακές, αγροτικές, νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και άλλες μειονεκτούσες περιοχές·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεταφορές είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 και τους ενδιάμεσους στόχους για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου που ορίζονται στο ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα, αρχής γενομένης από τουλάχιστον 55 % το 2030· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται περισσότερες επενδύσεις για να επιταχυνθεί η κοινωνικά δίκαιη μετάβαση στη βιώσιμη και έξυπνη κινητικότητα χωρίς αποκλεισμούς σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των πρωτοβουλιών στο πλαίσιο της δέσμης μέτρων «Fit-for-55» και του σχεδίου REPowerEU·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τουρισμός αποτελεί τομέα καίριας σημασίας για την οικονομία της Ένωσης και επιταχυντή της ανάπτυξης για πολλούς άλλους τομείς, συνεισφέρει άμεσα και έμμεσα σε πάνω από το 10 % του ΑΕΠ της ΕΕ και αντιστοιχεί στο 11 % του εργατικού δυναμικού, διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, της απασχόλησης και της κοινωνικής ευημερίας, ιδίως σε περιοχές που εξαρτώνται υπερβολικά από τον τουρισμό και συμβάλλει στην εδαφική συνοχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να διατηρηθεί ο σημαντικός ρόλος του στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, απαιτείται πιο βιώσιμος τουρισμός, με τον οποίον θα διασφαλίζονται σταθερές θέσεις απασχόλησης και κατάλληλες συνθήκες εργασίας·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τομείς των μεταφορών και του τουρισμού συγκαταλέγονται

στους τομείς που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση COVID-19 και πλήττονται πλέον από τον ρωσικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως αποτέλεσμα, εκατομμύρια θέσεις εργασίας έχουν χαθεί ή απειλούνται· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας των μεταφορών της Ένωσης πρέπει να καταστεί ανεξάρτητος από ρωσικές πηγές ορυκτής ενέργειας και να αποφύγει τυχόν μελλοντικές εξαρτήσεις από μεμονωμένες χώρες ή περιοχές του κόσμου για την προμήθεια κρίσιμης σημασίας ενέργειας, καυσίμων ή πρώτων υλών, μεταξύ άλλων για την παραγωγή μπαταριών για χρήση σε ηλεκτρικά οχήματα με συσσωρευτή και για λύσεις αποθήκευσης ενέργειας·

- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σοβαρές διαταραχές στις μετακινήσεις σε πολλούς αερολιμένες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων χιλιάδων ακυρώσεων πτήσεων, απώλειας αποσκευών, σοβαρών καθυστερήσεων κ.λπ., οφείλονται κυρίως σε σημαντικές ελλείψεις προσωπικού στον τομέα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υψηλά ποσοστά πληθωρισμού ενδέχεται να παρεμποδίσουν την οικονομική ευρωστία των έργων υποδομής για φορείς υλοποίησης έργων και μεταφορείς λόγω απροσδόκητων αυξήσεων του κόστους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική απειλή του υψηλού πληθωρισμού απαιτεί την κινητοποίηση επαρκούς χρηματοδότησης προκειμένου να ενισχυθεί η βιωσιμότητα του τουριστικού τομέα της Ένωσης και ζητεί να συμπεριληφθεί μια βάση για την ταχεία ανάπτυξη ενός χάρτη πορείας για τον βιώσιμο τουρισμό·
1. επισημαίνει ότι η κατάλληλη χρηματοδότηση για έργα στον τομέα των μεταφορών θα συμβάλει καθοριστικά στην τόνωση της ανάκαμψης της Ένωσης και στην πρόοδο προς την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών στόχων μείωσης των εκπομπών στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού νομοθετήματος για το κλίμα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν τα διαθέσιμα χρηματοδοτικά εργαλεία —τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ), τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), το Ταμείο Συνοχής, το InvestEU, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)— με διαρθρωμένο και συμπληρωματικό τρόπο για να μεγιστοποιήσουν τον αντίκτυπο τους στην ανάκαμψη, διασφαλίζοντας παράλληλα επαρκή μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση των έργων μεταφορών της Ένωσης, με τη μεγαλύτερη δυνατή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και απόδοση για τις επενδύσεις, εστιάζοντας επίσης στις περιφερειακές και τις πλέον μειονεκτούσες περιοχές της Ένωσης·
 2. επαναλαμβάνει τον καίριο ρόλο του ΜΣΕ στην προώθηση της ανάπτυξης και της έγκαιρης ολοκλήρωσης ενός διευρωπαϊκού δικτύου υψηλών επιδόσεων που είναι βιώσιμο και διασυνδεδεμένο, ασφαλές και προστατευμένο, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας των χώρων στάθμευσης φορτηγών, και στην ενίσχυση της συμμετοχής των πολιτών στην αξιολόγηση του οδικού δικτύου της Ένωσης, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1936· αναγνωρίζει την ελαφρά αύξηση του προϋπολογισμού του ΜΣΕ μεταφορών για το 2023 σε σύγκριση με το 2022, μολονότι σημειώνει ότι η αύξηση επηρεάζεται αρνητικά από την τρέχουσα οικονομική και γεωπολιτική κατάσταση, τα υψηλά ποσοστά πληθωρισμού και τις συνακόλουθες αυξανόμενες ανάγκες του τομέα των μεταφορών· υπενθυμίζει επίσης ότι το σχέδιο REPowerEU της Επιτροπής προβλέπει την κινητοποίηση χρηματοδότησης για την επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί για την παραγωγή ανανεώσιμου υδρογόνου, τις υποδομές και τις συσκευές τελικής χρήσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αύξηση της χρηματοδότησης του

ΜΣΕ·

3. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία ότι η πρόταση σχετικά με την ευρωπαϊκή πράξη για τα μικροκυκλώματα οδηγεί σε ανακατανομή κονδυλίων από τα κονδύλια του ΜΣΕ για τις μεταφορές και τον ψηφιακό τομέα σε αυτή τη νέα πρωτοβουλία, με την περικοπή 400 εκατ. EUR από τον προϋπολογισμό του ΜΣΕ, συμπεριλαμβανομένων 150 εκατ. EUR από τον ΜΣΕ για τον ψηφιακό τομέα και 250 εκατ. EUR από τον ΜΣΕ για τις μεταφορές, τα οποία θα ανακατανεμηθούν για τη χρηματοδότηση της προαναφερθείσας ευρωπαϊκής πράξης· τονίζει ότι κάθε νέα ενωσιακή πολιτική πρέπει να συνοδεύεται από νέο διαθέσιμο προϋπολογισμό και όχι από αναδιάταξη στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ·
4. ζητεί αυξημένη στήριξη για τις υποδομές μεταφορών και την προώθηση των δημόσιων μεταφορών και της βιώσιμης κινητικότητας και τονίζει ότι, δεδομένης της ποικιλομορφίας των τρόπων δημόσιων μεταφορών στις μητροπολιτικές περιοχές της Ένωσης, ο προϋπολογισμός του 2023 θα πρέπει να στηρίζει ένα σχέδιο δράσης για την εφαρμογή ενός ενιαίου και πολυτροπικού συστήματος έκδοσης εισιτηρίων·
5. τονίζει τον ρόλο του ΜΑΑ και των σχετικών εθνικών σχεδίων στη τόνωση της ανάκαμψης στους τομείς των μεταφορών και του τουρισμού και υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπός τους όσον αφορά την προετοιμασία του εδάφους για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, τα εν λόγω σχέδια θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και να δημιουργούν συνέργειες με τα διάφορα επενδυτικά προγράμματα στο πλαίσιο του ΠΔΠ·
6. επικροτεί την πρόταση REPowerEU, σύμφωνα με την οποία 20 δισεκατομμύρια EUR από τα έσοδα από τον πλειστηριασμό δικαιωμάτων του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών (ΣΕΔΕ) θα συμπληρώσουν τη χρηματοδότηση του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας στο πλαίσιο της ενότητας REPowerEU του εν λόγω προγράμματος, καθώς και την αυξημένη ευελιξία για τα κράτη μέλη όσον αφορά τη μεταφορά πόρων στην ενότητα REPowerEU του ΜΑΑ·
7. υπογραμμίζει ότι θα μπορούσε να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση σε διασυνοριακά έργα, στη στροφή προς τις σιδηροδρομικές και πλωτές μεταφορές, σε περισσότερους και καλύτερους δεσμούς μεταξύ διακυβέρνησης και άλλων μέτρων για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμων και βιώσιμων αλλαγών, καθώς και σε περισσότερη και καλύτερη χρήση των χρηματοδοτικών μέσων μέσω της στήριξης έργων που μπορούν να λάβουν τραπεζική χρηματοδότηση και έργων που υλοποιούνται από τον ιδιωτικό τομέα· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ειδική συνιστώσα για τον τομέα των μεταφορών στα επόμενα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΣΑΑ) προκειμένου να διασφαλιστεί η συγκρισιμότητα και η συμπληρωματικότητα των εθνικών μέτρων με στόχο την επίτευξη της υψηλότερης δυνατής ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας·
8. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι οι κοινωνικές πτυχές, όπως η δίκαιη, προσβάσιμη και δίκαιη κινητικότητα και οι συνθήκες εργασίας των απασχολούμενων στον τομέα των μεταφορών, δεν καλύπτονται επαρκώς στα ΕΣΑΑ· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν τις κοινωνικές πτυχές ως οριζόντια προτεραιότητα για τα διάφορα μέτρα στον τομέα των μεταφορών·
9. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση των πιστώσεων του Ταμείου Συνοχής

που κατανέμονται στον ΜΣΕ μεταφορών το 2023· επαναλαμβάνει τον ουσιαστικό ρόλο που διαδραματίζει η πολιτική μεταφορών και οι επενδύσεις της Ένωσης στην ενίσχυση της εδαφικής, κοινωνικής και οικονομικής συνοχής στην Ένωση και ζητεί την περαιτέρω ενίσχυση του Ταμείου Συνοχής για την κάλυψη των αναγκών εκσυγχρονισμού του τομέα των μεταφορών, τη μείωση του αποτυπώματος CO₂ και τη δημιουργία νέων στοιχείων υποδομών για βιώσιμες μεταφορές·

10. επισημαίνει την εμπειρία αρκετών πόλεων και περιφερειών της Ένωσης όπου οι δημόσιες μεταφορές παρέχονται δωρεάν, με χαμηλό κόστος ή με έκπτωση· ζητεί να διεξαχθούν μελέτες για την αξιολόγηση του αντίκτυπου αυτών των συστημάτων δημόσιων συγκοινωνιών, ιδίως όσον αφορά τη διακύμανση του αριθμού των επιβατών, τη διάρκεια των ταξιδιών, τον αριθμό των τροχαίων ατυχημάτων και θυμάτων, τον αντίκτυπο στην κλιματική αλλαγή, και τον πιθανό αντίκτυπο στην εξοικονόμηση ενέργειας και καυσίμων· τα αποτελέσματα των μελετών αυτών μπορούν να συμβάλουν στην ανάπτυξη σχεδίων δράσης που επιτρέπουν την εφαρμογή παρόμοιων συστημάτων δημόσιων μεταφορών σε διαφορετικές αστικές και αγροτικές περιοχές·
11. σημειώνει την αύξηση του προϋπολογισμού του InvestEU και τη σημαντική ενίσχυσή του από το Next Generation EU κατά σχεδόν 2,5 δισεκατομμύρια EUR το 2023· καλεί την Επιτροπή να διατηρήσει υψηλό επίπεδο επενδύσεων πέραν του 2024, προκειμένου να διατηρηθεί ο ρόλος του InvestEU στην προώθηση βιώσιμων και ασφαλών υποδομών· υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι η επαρκής χρηματοδότηση του InvestEU πέραν της περιόδου λειτουργίας του NextGenerationEU (NGEU) και για όλη τη διάρκεια του ΠΔΠ 2021-2027 είναι καίριας σημασίας για την προώθηση βιώσιμων και ασφαλών υποδομών, λύσεων και εξοπλισμού κινητικότητας και για την ανάπτυξη καινοτόμων τεχνολογιών και βιώσιμων εναλλακτικών καυσίμων·
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη χρηματοδότηση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης στο πλαίσιο του Μηχανισμού Δίκαιης Μετάβασης (ΜΔΜ) για το 2023 και τονίζει τον ρόλο του Μηχανισμού στις μειονεκτούσες περιφέρειες· τονίζει τον ρόλο του ΜΔΜ και της δανειακής διευκόλυνσης του δημόσιου τομέα όσον αφορά τις επενδύσεις σε ασφαλείς, βιώσιμες και ανθεκτικές υποδομές μεταφορών και τουρισμού στις περιφέρειες που πλήττονται περισσότερο από τις προκλήσεις της μετάβασης, όπως αγροτικές και αραιοκατοικημένες περιοχές, μειονεκτούσες περιφέρειες και περιβαλλοντικά ευάλωτες περιοχές, και την προώθηση οικονομικά προσιτών και προσβάσιμων υπηρεσιών κινητικότητας για όλους τους επιβάτες, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και μειωμένη κινητικότητα· τονίζει ότι πρέπει να στηριχθεί η αναβάθμιση και η επανειδίκευση των εργαζομένων και των ατόμων που αναζητούν εργασία στον τομέα των μεταφορών, καθώς και οι παραγωγικές και βιώσιμες επενδύσεις στις ΜΜΕ· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των τουριστικών ΜΜΕ σε τραπεζικά δάνεια·
13. σημειώνει τη μικρή αύξηση του προϋπολογισμού για τη στρατιωτική κινητικότητα για το 2023 και την προσπάθεια προσαρμογής τμημάτων του ΔΕΔ-Μ για διττή χρήση των υποδομών μεταφορών με σκοπό τη βελτίωση της κατάστασης τόσο της μη στρατιωτικής όσο και της στρατιωτικής κινητικότητας· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η αύξηση είναι χαμηλότερη από την αναγκαία δεδομένης της τρέχουσας ρωσικής απειλής για την εδαφική ακεραιότητα της Ένωσης και την κοινή ευρωπαϊκή ειρηνευτική τάξη και δεν επαρκεί για να αντισταθμίσει την περικοπή του τελικού

κονδυλίου στη γραμμή του προϋπολογισμού για τη στρατιωτική κινητικότητα που δημιουργήθηκε στο πλαίσιο του ΜΣΕ για την περίοδο 2021-2027· επισημαίνει ότι απαιτείται περαιτέρω αύξηση λόγω της γεωπολιτικής κατάστασης, προκειμένου να ενισχυθούν οι υποδομές ζωτικής σημασίας, όπως λιμένες, αερολιμένες, σήραγγες και γέφυρες, ιδίως των κρατών μελών που συνορεύουν με τη Ρωσία·

14. ζητεί, ειδικότερα, τη χρήση των μη δαπανηθέντων κονδυλίων του ΜΑΑ και του ΝΓΕΥ, ώστε να καταστεί δυνατή η βραχυπρόθεσμη αύξηση των δαπανών στρατιωτικής κινητικότητας στο αναγκαίο επίπεδο, έως ότου το συνολικό κονδύλιο στρατιωτικής κινητικότητας του ΜΣΕ μπορέσει να αυξηθεί αναλόγως·
15. ζητεί τη δημιουργία νέας ειδικής γραμμής του προϋπολογισμού με τίτλο «Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ουκρανία — Λωρίδες αλληλεγγύης» για τη στήριξη των υποδομών μεταφορών από και προς την Ουκρανία, ώστε να καταστεί δυνατή η μεταφορά κρίσιμων εμπορευμάτων και προς τις δύο κατευθύνσεις και ιδίως η μεταφορά σιτηρών, λιπασμάτων, μηχανημάτων και μεταλλουργικών προϊόντων λαμβάνοντας υπόψη ότι οι λιμένες της Ουκρανίας έχουν αποκλειστεί από τους Ρώσους· υπογραμμίζει ότι αυτό περιλαμβάνει όχι μόνο τερματικούς σταθμούς στα άμεσα σύνορα της Ένωσης με την Ουκρανία, αλλά και υποδομές σιδηροδρομικών μεταφορών, διώρυγες, σιδηροδρομικούς και λιμενικούς τερματικούς σταθμούς στα κράτη μέλη, ώστε να διατηρηθούν οι εμπορικές ροές της Ουκρανίας και να αποτραπεί μια παγκόσμια επισιτιστική κρίση·
16. υπενθυμίζει ότι ο τομέας του τουρισμού αποτελεί σημαντική οικονομική δραστηριότητα στην Ένωση με ευρύ αντίκτυπο στην οικονομική ανάπτυξη, την απασχόληση και την κοινωνική ανάπτυξη· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το ευρύ φάσμα χρηματοδοτικών προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και το ΝΓΕΥ αποτελεί ένα δύσκολο σύστημα, πρωτίστως για τις ΜΜΕ· επαναλαμβάνει το αίτημα του Κοινοβουλίου για τη δημιουργία ειδικού ενωσιακού προγράμματος για τον βιώσιμο τουρισμό σε ολόκληρη την Ένωση το οποίο θα στηρίζεται από ειδικό κονδύλιο του προϋπολογισμού που θα αντικατοπτρίζει τόσο τη σημασία του τομέα για την οικονομία της Ένωσης όσο και τις ανάγκες του, ιδίως στον απόηχο παρελθοντικών κρίσεων αλλά και της σημερινής· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εκπαιδεύσουν τις περιφερειακές και τοπικές αρχές σχετικά με τους μηχανισμούς που προσφέρει η Ένωση, και να διασφαλίσουν την ανταλλαγή ορθών πρακτικών για το εν λόγω ζήτημα· ταυτόχρονα, ζητεί να δημιουργηθεί ένας ενωσιακός μηχανισμός που θα παρακολουθεί την παροχή στήριξης σε πολύ μικρές επιχειρήσεις και ΜΜΕ στον τουριστικό τομέα, εστιάζοντας στη ρευστότητα και παρέχοντας ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και διαφάνεια, προκειμένου να διευκολυνθεί ο εκσυγχρονισμός και η υλοποίηση καινοτόμων και βιώσιμων έργων, διασφαλίζοντας τη λογοδοσία και τη διοικητική απλούστευση·
17. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το ποσοστό των κονδυλίων σε πολλά εθνικά σχέδια στο πλαίσιο του ΜΑΑ που διατίθενται για τη στήριξη του τουρισμού δεν επαρκεί για να καλύψει τις πραγματικές ανάγκες του τομέα μετά από δύο έτη πανδημίας και ότι, σε ορισμένες περιπτώσεις, οι ΜΜΕ, βάσει του σχεδιασμού των εθνικών σχεδίων, αποκλείονται σε μεγάλο βαθμό από τη στήριξη του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τα εθνικά τους σχέδια παρέχουν τα κατάλληλα κίνητρα ανάκαμψης στον τομέα του τουρισμού,

λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ΜΜΕ που αποτελούν το 90 % των επιχειρήσεων του τομέα·

18. επιπλέον, τονίζει ότι το κόστος τυχόν διαταραχών στα ταξίδια δεν θα πρέπει να επιβαρύνει τους επιβάτες και ότι οι διαταραχές αυτές θα πρέπει να προλαμβάνονται μέσω της πρόβλεψης της ροής των επιβατών· υπογραμμίζει ότι μια ειδική γραμμή του προϋπολογισμού για τον τουρισμό θα πρέπει να εξυπηρετεί επίσης την πρόβλεψη της εισροής ταξιδιωτών και την προσαρμογή της παροχής υπηρεσιών μεταφορών σύμφωνα με τις επικρατούσες τάσεις·
19. ζητεί την ταχεία εκπόνηση οδικού χάρτη για τον βιώσιμο τουρισμό, ο οποίος θα περιλαμβάνει καινοτόμα μέτρα για τη μείωση του κλιματικού και περιβαλλοντικού αποτυπώματος του τομέα, με τη διαμόρφωση μορφών τουρισμού μεγαλύτερης βιωσιμότητας, με τη διαφοροποίηση της προσφοράς, με την προώθηση νέων πρωτοβουλιών για συνεργασία και με την ανάπτυξη νέων ψηφιακών υπηρεσιών και ταυτόχρονα θα αντιμετωπίσει την αβέβαιη οικονομική κατάσταση που έχει δημιουργηθεί λόγω του υψηλού πληθωρισμού·
20. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση της συνεισφοράς του προϋπολογισμού στους οργανισμούς της Ένωσης – τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA), τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ERA) και τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (EASA)· υπογραμμίζει τις περαιτέρω δημοσιονομικές ανάγκες και επαναλαμβάνει ότι η χρηματοδότηση των εν λόγω οργανισμών θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με το επίπεδο ευθύνης τους και τον αντίστοιχο ρόλο τους στη μετάβαση προς την πλήρη απαλλαγή των τρόπων μεταφοράς από τις ανθρακούχες εκπομπές, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τους στόχους αλλαγής του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών που ορίζονται στη στρατηγική για βιώσιμη και έξυπνη κινητικότητα·
21. υπενθυμίζει ότι κάθε νέα νομοθεσία που εφαρμόζεται στον τομέα των μεταφορών, όπως η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και ιδίως η στρατηγική για τη βιώσιμη και έξυπνη κινητικότητα, συνεπάγεται πρόσθετες αρμοδιότητες για τους οργανισμούς μεταφορών της Ένωσης· επισημαίνει ότι ο Οργανισμός Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ERA) έχει σημειώσει εξαιρετικές κλιματικές και περιβαλλοντικές επιδόσεις και είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη της αλλαγής του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών και την προώθηση της δημιουργίας του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Σιδηροδρομικού Χώρου και της ανάπτυξης του Ευρωπαϊκού Συστήματος Διαχείρισης της Σιδηροδρομικής Κυκλοφορίας· υπενθυμίζει ότι ο ERA μπορεί να παράσχει πρόσθετη στήριξη στους στόχους για την ολοκλήρωση του ΔΕΔ-Μ, ιδίως στα διασυνοριακά τμήματα, και, συνεπώς, θα μπορούσε να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη για τη δημιουργία των νέων «λωρίδων αλληλεγγύης ΕΕ-Ουκρανίας»· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται επαρκής χρηματοδότηση του EASA που αναλογεί στη συμβολή του στην πράσινη ανάκαμψη του κλάδου των αερομεταφορών της Ένωσης· τονίζει τον σημαντικό ρόλο του EMSA στη στήριξη της βιωσιμότητας των θαλάσσιων μεταφορών·
22. αναγνωρίζει τη μικρή αύξηση στους προϋπολογισμούς των κοινών επιχειρήσεων- «Καθαρές αερομεταφορές», «Ευρωπαϊκοί σιδηρόδρομοι», της κοινής επιχείρησης του ερευνητικού προγράμματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στο πλαίσιο του

Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού 3 (SESAR 3) και «Καθαρό υδρογόνο»· υπογραμμίζει τις επιπλέον δημοσιονομικές ανάγκες δεδομένης της εξαιρετικής σημασίας του έργου τους για την τόνωση της έρευνας και της καινοτομίας και προκειμένου να βελτιωθούν οι κλιματικές επιδόσεις, η ασφάλεια και η βιωσιμότητα του τομέα των μεταφορών και ζητεί επαρκή χρηματοδότηση.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	3.10.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 40 - : 0 0 : 5
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Izaskun Bilbao Barandica, Paolo Borchia, Karolin Braunsberger-Reinhold, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Carlo Fidanza, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Έλενα Κουντουρά, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, Henna Virkkunen, Lucia Vuolo, Roberts Zīle
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Leila Chaibi, Nicola Danti, Roman Haider, Ondřej Kovařík, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Dorien Rookmaker, Annalisa Tardino, Kathleen Van Brempt, Marianne Vind, Jörgen Warborn
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Eugen Tomac, Iuliu Winkler

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

40	+
ECR	Carlo Fidanza, Dorien Rookmaker, Roberts Zīle
ID	
NI	Mario Furore
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Massimiliano Salini, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Henna Virkkunen, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Nicola Danti, Søren Gade, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, Kathleen Van Brempt, Marianne Vind
THE LEFT	Leila Chaibi, Έλενα Κουντουρά
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Jakob G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Jutta Paulus

0	-

5	0
ECR	Peter Lundgren
ID	Paolo Borchia, Roman Haider, Philippe Olivier, Annalisa Tardino

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

29.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
– όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Andrea Caroppo

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. τονίζει την ανάγκη για εύρωστα μέτρα με στόχο να εξασφαλιστεί η ανανέωση των γενεών στον γεωργικό τομέα, με τη στήριξη της σύστασης επιχειρήσεων από νέους γεωργούς και τη διευκόλυνση της ένταξής τους στη γεωργία, αλλά και της εξαγοράς γεωργικών εκμεταλλεύσεων από νέους και γυναίκες, καθώς διαδραματίζουν θεμελιώδη ρόλο στη διατήρηση της οικονομικής ανθεκτικότητας των αγροτικών περιοχών· ζητεί να αυξηθούν τα επίπεδα στήριξης για τους νέους γεωργούς·
2. σημειώνει με ανησυχία ότι στις αγροτικές περιοχές μειώνεται το μερίδιο του εισοδήματος από γεωργικές δραστηριότητες και συνεχίζεται η απομάκρυνση από τη γεωργία, με αποτέλεσμα τη μείωση του αριθμού των εργαζομένων πλήρους απασχόλησης στον τομέα αυτόν, καθώς και τη μείωση του μεριδίου του εισοδήματος από τη γεωργία στη διάρθρωση του εισοδήματος των νοικοκυριών που αξιοποιούν γεωργικές εκμεταλλεύσεις· παρατηρεί ότι η μείωση του πληθυσμού της υπαίθρου έχει αρνητικό αντίκτυπο στη γεωργία και στις αγροτικές, απομακρυσμένες περιοχές· επισημαίνει ότι τούτο εντείνει τον κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν μεγαλύτερη προσοχή στη χρηματοδότηση των αγροτικών περιοχών από το Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και την πολιτική συνοχής· σημειώνει την αυξανόμενη ανάγκη για νέους επαγγελματίες υψηλής ειδίκευσης στις περιφέρειες, και καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα, μεταξύ άλλων να παράσχουν οικονομικά κίνητρα, ώστε να ενθαρρύνουν τους νέους να σπουδάσουν γεωργικά επαγγέλματα, καθώς και να διευκολύνουν τη μετάδοση γνώσεων από τους γηραιότερους στις νεότερες γενεές·
3. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαθέσουν κονδύλια του προϋπολογισμού για τον σχεδιασμό και την εφαρμογή μέτρων με στόχο την καταπολέμηση του χάσματος μεταξύ των φύλων· σημειώνει την επιτακτική ανάγκη να παρασχεθεί στις γυναίκες επιχειρηματίες σε αγροτικές περιοχές ένα ευνοϊκό περιβάλλον, μεταξύ άλλων με

νομικές και πολιτικές πτυχές, που θα παρέχει μεγαλύτερη πρόσβαση σε πληροφορίες, γνώσεις και δεξιότητες, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε χρηματοδοτικούς πόρους, ώστε να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας στις αγροτικές περιοχές·

4. τονίζει τη σημασία να στηριχθεί η έρευνα και καινοτομία στον αγροδιατροφικό τομέα με χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», τις Ευρωπαϊκές Συμπράξεις Καινοτομίας (ΕΣΚ), δοκιμαστικά σχέδια, προπαρασκευαστικές ενέργειες, και την εισαγωγή καινοτόμων γεωργικών τεχνολογιών, καθώς και με βιοτεχνολογίες βιώσιμης υποβοηθούμενης εξέλιξης· υπενθυμίζει την ανάγκη να εντοπίζει, ιδίως, η Επιτροπή μέτρα ώστε να μπορούν οι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων καλλιεργητών και των νέων γεωργών, να λαμβάνουν ανεξάρτητη και αμερόληπτη τεχνική συνδρομή και επικαιροποιημένες πληροφορίες, προκειμένου να μπορούν να έχουν πρόσβαση στα οφέλη των εν λόγω προγραμμάτων· επισημαίνει, εν προκειμένω, την ανάγκη να διατηρηθεί η γεωγραφική ισορροπία μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση από τα εν λόγω προγράμματα· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι τα αποτελέσματα της έρευνας και καινοτομίας φθάνουν σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης· τονίζει ότι οι γεωργοί χρειάζονται εναλλακτικές λύσεις αντί των χημικών φυτοπροστατευτικών προϊόντων και των συνθετικών λιπασμάτων και, για τον σκοπό αυτόν, χρειάζεται να επιταχυνθεί η έγκριση των εν λόγω προϊόντων και η εισαγωγή τους στην αγορά· καλεί την Επιτροπή να διαπιστώσει ποιες πηγές χρηματοδότησης θα μπορούσαν να προσανατολιστούν στην ανάπτυξη βιώσιμης παραγωγής λιπασμάτων και εναλλακτικών φυτοπροστατευτικών προϊόντων, για παράδειγμα η γραμμή του προϋπολογισμού για το EIT στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»·
5. υπογραμμίζει τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζουν οι πρωτοβουλίες τοπικής ανάπτυξης με πρωτοβουλία κοινοτήτων, για τη διατήρηση και αποκατάσταση ενεργών και ανθρών τοπικών αγροτικών οικονομιών, καθώς και την ανάγκη να διατηρηθεί επαρκές επίπεδο χρηματοδότησης για το LEADER· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες του LEADER·
6. επικροτεί τις προσπάθειες της Ένωσης να επιταχύνει τον ψηφιακό μετασχηματισμό στη γεωργία και στις αγροτικές περιοχές, που είναι καίριας σημασίας για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα και να αναχαιτιστεί η εγκατάλειψη των περιοχών αυτών· σημειώνει τη συνεχιζόμενη σημασία της στήριξης για επενδύσεις στον εκσυγχρονισμό και την καινοτομία, προκειμένου να συμβάλει ο γεωργικός τομέας στην επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα και της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»· τονίζει ότι ο ψηφιακός μετασχηματισμός της γεωργίας χρειάζεται περαιτέρω στήριξη, ειδικότερα επειδή οι συμμετέχοντες στην αγροδιατροφική αλυσίδα βρίσκονται αντιμέτωποι με τον εντεινόμενο αντίκτυπο του ρωσικού πολέμου στην Ουκρανία και της πανδημίας COVID-19· σημειώνει ότι, παρά το θεματολόγιο για την ψηφιοποίηση, πρόσφατη έκθεση του ΕΕΣ υπογραμμίζει ότι βασικά εμπόδια, όπως η έλλειψη τυποποίησης των μορφωτύπων δεδομένων, σημαίνουν ότι πολλά γεωργικά δεδομένα εξακολουθούν να μην χρησιμοποιούνται αποτελεσματικά ή να μην αξιοποιούνται πλήρως·
7. τονίζει την έλλειψη αγροτικών πολιτικών, με στόχο τη δημιουργία ενός καινοτόμου οικοσυστήματος για τη στήριξη της δημιουργίας γνώσεων και της διάχυσης

τεχνολογιών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν επαρκείς επενδύσεις σε δεξιότητες και υποδομές ΤΠΕ, διευκολύνοντας την πρόσβαση για επιχειρηματίες και ΜΜΕ και στηρίζοντας την ανάπτυξη της τοπικής αλυσίδας εφοδιασμού·

8. επιμένει ότι τα έσοδα στον προϋπολογισμό της Ένωσης που προκύπτουν από τυχόν έσοδα για ειδικό προορισμό ή από επιστροφές λόγω παρατυπιών στον τομέα της γεωργίας από προηγούμενα έτη θα πρέπει να παραμένουν στον εν λόγω τομέα·
9. επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει κοινά σχέδια μετατροπής ποικιλιών σε περιοχές που έχουν ήδη πληγεί από παθογόνα και να παράσχει σχετική χρηματοδοτική στήριξη και δωρεάν τεχνική συνδρομή στους γεωργούς· υπενθυμίζει ότι, εν προκειμένω, η έρευνα είναι επίσης απαραίτητη για την εξεύρεση τεχνικών λύσεων προκειμένου να προσαρμοστεί η γεωργία μας στην κλιματική αλλαγή·
10. σημειώνει ότι οι αγροτικές κοινότητες και οι γεωργοί, ειδικότερα οι μικροκαλλιεργητές και οι νέοι γεωργοί, επηρεάζονται από τον περιορισμό της επενδυτικής τους ικανότητας, και ότι το κύριο υποκείμενο αίτιο είναι οι αυξανόμενες τιμές της ενέργειας και η κρίση φυσικού αερίου, με παράπλευρη συνέπεια το αυξανόμενο κόστος των πρώτων υλών·
11. επιμένει ότι η αύξηση του προϋπολογισμού είναι απαραίτητη υπό το φως των σημαντικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει ο αγροδιατροφικός τομέας το 2022 και θα συνεχίσει να αντιμετωπίζει το 2023, ιδίως λόγω των εντεινόμενων επιπτώσεων που έχουν η αδικαιολόγητη και απρόκλητη επιθετικότητα της Ρωσίας στην Ουκρανία και η πανδημία COVID-19, οι οποίες επίσης επηρεάζουν την επισιτιστική ασφάλεια και την οικονομική προσιτότητα των τροφίμων στην Ένωση, δεδομένου ότι ο πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει επιδεινώσει σοβαρά μια ήδη δυσχερή και δύσκολη κατάσταση όσον αφορά την πρόσβαση σε εισροές και την οικονομική τους προσιτότητα, καθώς και την αυξημένη κερδοσκοπία στις αγορές βασικών γεωργικών προϊόντων· υπενθυμίζει την ανάγκη για επαρκή περιθώρια κάτω από τα ανώτατα όρια, με σκοπό την αντιμετώπιση απρόβλεπτων καταστάσεων, καθώς οι οικονομικές προοπτικές εξακολουθούν να χαρακτηρίζονται από αβεβαιότητα·
12. παρατηρεί ότι μια σειρά γεωργικών τομέων έχουν πληγεί σοβαρά από την έξαρση COVID-19, τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, και άλλες κρίσεις· επαναλαμβάνει ότι οι κρίσεις αυτές έχουν σοβαρές συνέπειες, όπως μεταξύ άλλων η απότομη αύξηση των τιμών της ενέργειας και των τιμών των γεωργικών εισροών, π.χ. των λιπασμάτων, οι οποίες θέτουν σε κίνδυνο το εισόδημα των γεωργών μας· ζητεί να συνεχιστούν και να αυξηθούν οι στοχευμένες ενισχύσεις των σχετικών γραμμών του προϋπολογισμού για μέτρα στήριξης της αγοράς, και να συνεκτιμηθεί ταυτόχρονα ο αρνητικός αντίκτυπος που έχουν η αφρικανική πανώλη των χοίρων και η γρίπη των πτηνών στους γεωργούς της Ένωσης και, συνεπώς, στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων· υπογραμμίζει τη σημασία να αυξηθούν η αυτονομία της ΕΕ και η εξαγωγική ικανότητα των ουκρανικών γεωργικών προϊόντων, δεδομένου του παρατεταμένου αποκλεισμού των ουκρανικών λιμένων· καλεί την Επιτροπή να αυξήσει τα χρηματοδοτικά κονδύλια για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με την Ουκρανία και έχουν πρόσβαση στη θάλασσα, προκειμένου να αυξηθεί η χωρητικότητα αποθήκευσης στους λιμένες και να υποστηριχθούν οι τοπικές υποδομές· επικροτεί επίσης κάθε άλλη πρόσθετη μορφή

στήριξης που παρείχε η Επιτροπή για τους γεωργούς οι οποίοι πλήττονται από τον πόλεμο στην Ουκρανία, όπως οι παρεμβάσεις στην αγορά, η έκτακτη στήριξη στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ, η πρόωρη εκταμίευση των άμεσων ενισχύσεων, και οι παρεκκλίσεις από τις υποχρεώσεις οικολογικού προσανατολισμού· ελπίζει ότι, καθώς η κρίση και οι επιπτώσεις του πολέμου στην Ουκρανία θα συνεχιστούν και στο μέλλον, η Επιτροπή θα είναι πρόθυμη να στηρίξει τους γεωργούς και το 2023·

13. επικροτεί το γεγονός ότι, στο σχέδιο προϋπολογισμού, η Επιτροπή πρότεινε να δημιουργηθεί το νέο γεωργικό αποθεματικό το 2023 αποκλειστικά από τα διαθέσιμα κονδύλια στο πλαίσιο των επιμέρους ανώτατων ορίων του ΕΓΤΕ, και να ανακατανομηθεί στους γεωργούς το εναπομένον υπόλοιπο του αποθεματικού κρίσης του 2022· επιμένει ότι δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί η δημοσιονομική πειθαρχία για την κάλυψη του νέου γεωργικού αποθεματικού το 2023·
14. εφιστά την προσοχή στη σταδιακή παγκοσμιοποίηση των οικονομικών διαδικασιών, την ταχεία συγκέντρωση και ολοκλήρωση της υπόλοιπης αγοραίας αλυσίδας, τα αυξανόμενα ενωσιακά πρότυπα παραγωγής, και τη συγκέντρωση των επενδύσεων σε αστικά κέντρα και τομείς υψηλότερης απόδοσης· σημειώνει ότι τα φαινόμενα αυτά επιδεινώνουν τις εισοδηματικές ανισότητες μεταξύ της γεωργίας και της υπόλοιπης οικονομίας, και για τον λόγο αυτόν θα πρέπει η δημοσιονομική προοπτική για την ΚΓΠ τα προσεχή έτη να δώσει προτεραιότητα στη διατήρηση του υψηλότερου δυνατού επιπέδου κερδοφορίας στη γεωργική παραγωγή και της ισχυρότερης δυνατής θέσης για τους γεωργούς στις αλυσίδες εφοδιασμού·
15. επικροτεί την κινητοποίηση του αποθεματικού κρίσεων ώστε να χρηματοδοτηθούν έκτακτα μέτρα για τους γεωργούς της Ένωσης που έχουν πληγεί περισσότερο από τον πόλεμο στην Ουκρανία· καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει λεπτομερή ανάλυση του τρόπου με τον οποίον τα κράτη μέλη έχουν δαπανήσει τα κονδύλια του αποθεματικού κρίσης, και να διερευνήσει κατά πόσον η στήριξη προσανατολίστηκε στους τομείς που επλήγησαν περισσότερο από την τρέχουσα κρίση· ζητεί, ταυτόχρονα, να αναλυθεί διεξοδικά ο αντίκτυπος της παρέμβασης αυτής στον γεωργικό τομέα, και τονίζει τη σημασία να διατεθούν νέοι πόροι, μεταξύ άλλων πέραν της ΚΓΠ, ώστε να σταθεροποιηθούν οι αγορές καυσίμων και ανόργανων λιπασμάτων· τονίζει ότι το αποθεματικό κρίσεων πρέπει να μπορεί να επανενεργοποιηθεί ταχέως·
16. επισημαίνει την ανάγκη να παρακολουθούνται προσεκτικά τα εθνικά στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ, ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματικότητά τους για να μπορέσει η ενωσιακή γεωργία, συμπεριλαμβανομένης της αγροδιατροφικής αλυσίδας, να διασφαλίσει την αποδοτική και σταθερή λειτουργία των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, τη βιωσιμότητα και την επισιτιστική ασφάλεια, και να μετριάσει τους κλυδωνισμούς στην αγορά λόγω της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την ανάγκη να διατηρήσει το Συμβούλιο έναν φιλόδοξο πολυετή προϋπολογισμό για τον τομέα 3, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη στήριξης των γεωργών με γνώμονα την επίτευξη επισιτιστικής ασφάλειας·
17. επαναλαμβάνει την ανάγκη να προσφερθεί στήριξη στους γεωργούς και τους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων και τροφίμων της Ένωσης ώστε να μπορούν να προετοιμαστούν για να αντιμετωπίσουν μελλοντικές προκλήσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα το εισόδημα και την ανταγωνιστικότητά τους, προκειμένου να

ενδυναμωθούν για να εγγυηθούν την επισιτιστική ασφάλεια· υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 και η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία έχουν επισημάνει τον στρατηγικό ρόλο που διαδραματίζει η γεωργία στην εγγύηση της επισιτιστικής ασφάλειας· καλεί τα κράτη μέλη να παράσχουν πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό ώστε να χρηματοδοτηθεί η επισιτιστική ασφάλεια μέσω του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας και των ταμείων συνοχής· καλεί την Επιτροπή να καταστήσει την επισιτιστική ασφάλεια κορυφαία προτεραιότητα του αποθεματικού αδιάθετων κονδυλίων για το 2023· καλεί την Επιτροπή να κινητοποιήσει ειδικά μέσα ώστε να διατεθούν πρόσθετα κονδύλια στον ΜΓΑΔΣ·

18. αποδοκιμάζει την απότομη αύξηση των δασικών πυρκαγιών στην Ευρώπη λόγω της κλιματικής αλλαγής, και καλεί επιτακτικά τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα μέτρα πρόληψης των πυρκαγιών και να βελτιώσουν την πρόσβαση των γεωργών στην άρδευση, καθώς και να εκσυγχρονίσουν εγκαταστάσεις, στο πλαίσιο των εθνικών στρατηγικών σχεδίων· θεωρεί, επιπλέον, επιτακτικά αναγκαίο να προωθηθεί η αποκατάσταση των δασών στην Ένωση·
19. μολονότι επικροτεί τον στόχο της Επιτροπής να μειωθεί η εξάρτηση της Ένωσης από την ενέργεια από τρίτες χώρες, απορρίπτει κατηγορηματικά την πρότασή της να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να αξιοποιήσουν έως και το 12,5 % του ΕΓΤΑΑ μέσω του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας για να στηρίξουν επενδύσεις στο πλαίσιο του κεφαλαίου RePowerEU· θεωρεί ότι μια τέτοια μεταφορά θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη των βασικών στόχων της ΚΓΠ και ότι η ανάγκη αναπρογραμματισμού των κονδυλίων θα μπορούσε να οδηγήσει σε καθυστερήσεις και περιττό διοικητικό φόρτο· υπενθυμίζει ότι η ΚΓΠ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως μόχλευση για όλους τους νέους στόχους πολιτικής της Ένωσης και ότι πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει τον ρόλο της έναντι των γεωργών ώστε να εξασφαλιστεί η επισιτιστική μας αυτονομία· παρατηρεί ότι ο κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ ήδη προβλέπει τη χρηματοδότηση επενδύσεων και μέτρων παρόμοιων με εκείνα που προτείνονται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας RePowerEU.
20. τονίζει ότι το 2023 είναι το πρώτο έτος εφαρμογής της νέας ΚΓΠ με ένα νέο μοντέλο υλοποίησης βασιζόμενο στις επιδόσεις· παρατηρεί ότι είναι ζωτικής σημασίας να υποστηρίζεται η νέα ΚΓΠ από έναν εύρωστο προϋπολογισμό και ότι τα κράτη μέλη πρέπει να προετοιμαστούν και να λάβουν χρηματοδοτική στήριξη ώστε να μεταβούν στο νέο αυτό σύστημα· υπογραμμίζει ότι υπάρχουν ορισμένες νέες πρακτικές και μέτρα στο πλαίσιο των στρατηγικών σχεδίων, όπως νέα ενισχυμένα οικολογικά προγράμματα, αλλά και υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις ή πρακτικές οι οποίες θα συμβάλλουν επίσης στην επίτευξη των στόχων που τέθηκαν στο πλαίσιο της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», όπως η ανθρακοδεσμευτική γεωργία, η αγροδασοκομία και η υδατοκαλλιέργεια· εάν θέλουμε να επιτύχουμε υψηλό ποσοστό απορρόφησης από τους γεωργούς, πρέπει να τους στηρίξουμε και οικονομικά·
21. τονίζει την ανάγκη να βρεθεί χρηματοδότηση πέραν της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής ώστε να παρασχεθεί στήριξη ad hoc σε τομείς που πλήττονται από περιορισμούς εξωτερικής πολιτικής ή υγειονομικού χαρακτήρα·
22. υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει την κλιματική αλλαγή ως κίνδυνο που πιθανόν να επηρεάσει τις δαπάνες για ανθρωπιστική βοήθεια στο πλαίσιο του τομέα 6·

Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος, το 2023· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι το περιθώριο που απομένει σε αυτόν τον τομέα 6 είναι μηδενικό, παρά την ανάγκη για ευελιξία ώστε να αντιμετωπίζονται οι ανθρωπιστικές κρίσεις που ενδέχεται να προκύψουν εξαιτίας της κλιματικής αλλαγής ή να επηρεαστούν από αυτήν, καθώς και οι επιπτώσεις της COVID, του πληθωρισμού των τιμών των τροφίμων, και της ρωσικής εισβολής·

23. καλεί την Επιτροπή να αυξήσει τη γραμμή για τον μηχανισμό αντιμετώπισης κρίσεων του ΜΓΑΔΣ, προκειμένου να θεσπιστεί πρόγραμμα για την επισιτιστική ασφάλεια στον νότο στο πλαίσιο του πυλώνα ταχείας αντίδρασης.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	29.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 36 - : 0 0 : 4
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Marc Tarabella, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Eric Andrieu, Marie Dauchy, Ladislav Ilčić, Benoît Lutgen, Cristina Maestre Martín De Almagro, Tilly Metz, Tom Vandenkendelaere
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alessandra Basso, Gianna Gancia, Niclas Herbst, Krzysztof Hetman, Rainer Wieland

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

36	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	Alessandra Basso, Marie Dauchy, Gianna Gancia
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Niclas Herbst, Krzysztof Hetman, Benoît Lutgen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Rainer Wieland, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella
The Left	Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Bronis Ropė

0	-

4	0
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Sarah Wiener

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

2.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
- όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Pierre Karleskind

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Αλιείας καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. υπενθυμίζει τις οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές πτυχές της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των θαλάσσιων υποθέσεων· τονίζει τον ζωτικό ρόλο τους στη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας και της ανθεκτικότητας των συστημάτων τροφίμων αλλά και στην τόνωση της ανάπτυξης της βιώσιμης γαλαξίας οικονομίας και τη συμβολή τους στην ανάπτυξη και την αναζωογόνηση των παράκτιων περιοχών, ιδίως στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, οι οποίες περιορίζονται από τον απομακρυσμένο, νησιωτικό τους χαρακτήρα, τη μικρή έκταση, τη δύσκολη μορφολογία και το κλίμα, και την οικονομική εξάρτηση από λίγα προϊόντα· είναι της άποψης ότι η διατήρηση της ανταγωνιστικής θέσης των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας πρέπει να συμβαδίζει με την επίτευξη των κοινωνικών, περιβαλλοντικών και οικονομικών στόχων που ορίζονται στην ΚΑΠ, καθώς και στην Πράσινη Συμφωνία και τις επακόλουθες στρατηγικές, με σεβασμό των αποτελεσμάτων που προκύπτουν από τις εκτιμήσεις επιπτώσεων και τις διαβουλεύσεις με τους ενδιαφερόμενους φορείς·
2. επισημαίνει ότι η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει επηρεάσει την αλιεία από διάφορες απόψεις, ιδίως διαταράσσοντας τις αλιευτικές δραστηριότητες στον Εύξεινο Πόντο, με προσωρινές απαγορεύσεις για λόγους ασφαλείας στα ύδατα ορισμένων κρατών μελών, όπως στα ρουμανικά ύδατα που συνορεύουν με την Ουκρανία στο Δέλτα του Δούναβη, και τη διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων, ιδίως στην περιοχή της Μεσογείου, λόγω της αύξησης του κόστους των καυσίμων η οποία προκλήθηκε από τη σύγκρουση· και πλήττει επίσης σοβαρά τη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε ολόκληρη την Ευρώπη και ιδίως στις εξόχως απόκεντρες περιοχές·
3. τονίζει ότι η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας έχει οδηγήσει σε σημαντικές διαταραχές των εμπορικών ροών και σε αύξηση των τιμών της ενέργειας, γεγονός που έχει πλήξει ιδιαίτερωσ την αλιεία μικρής κλίμακας, με αποτέλεσμα να απαιτείται η χρήση μέτρων

αντιμετώπισης κρίσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ)· καλεί την Επιτροπή να εντείνει περαιτέρω τις προσπάθειες αυτές με στόχο την πλέον ευέλικτη αντιστάθμιση της απότομης αύξησης των τιμών των καυσίμων και άλλων πρόσθετων δαπανών, οι οποίες από τον Μάρτιο του 2022 έχουν διπλασιαστεί σε σύγκριση με τη μέση τιμή το 2021· εκφράζει την ικανοποίησή του για την τροποποίηση του κανονισμού για το ΕΤΘΑ¹ με στόχο την άμβλυνση των συνεπειών του πολέμου στον τομέα και στις αγορές· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν πλήρως και ταχέως την παρεχόμενη στήριξη·

4. προειδοποιεί, ως εκ τούτου, για τις συνεχιζόμενες δυσκολίες που αντιμετωπίζει ο τομέας της αλιείας, οι οποίες έχουν πλέον επιδεινωθεί από τη σημαντική αύξηση των τιμών των καυσίμων·
5. θεωρεί ότι το ΕΤΘΑΥ πρέπει να διευκολύνει την ειδική στήριξη για την αλιεία μικρής κλίμακας με τη μορφή επιδοτήσεων καυσίμων·
6. προειδοποιεί επίσης για την υψηλή μέση ηλικία των αλιευτικών στόλων μικρής κλίμακας, η οποία επιβάλλει να εξεταστεί πρόγραμμα ανανέωσης και επικαιροποίησής τους προκειμένου να βελτιωθούν η ασφάλεια και οι συνθήκες διαβίωσης επί των σκαφών, η ενεργειακή απόδοση και η περιβαλλοντική βιωσιμότητα, με παράλληλη διασφάλιση της κοινωνικής και οικονομικής ανθεκτικότητας των κοινοτήτων που εξαρτώνται από αυτούς·
7. θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το ΕΤΘΑΥ πρέπει να παρέχει δυνατότητες χρηματοδότησης που στηρίζουν την ανανέωση, την αναβάθμιση ή ακόμη και την αναπροσαρμογή του μεγέθους των παράκτιων και παραδοσιακών στόλων μικρής κλίμακας· επαναλαμβάνει ότι η ανανέωση του στόλου δεν πρέπει να συγχέεται με την επέκτασή του ούτε με την αύξηση της αλιευτικής ικανότητας·
8. καλεί εκ νέου την Επιτροπή να επαναφέρει τις δυνατότητες στήριξης από μέρους του ΕΤΘΑΥ για την αποθήκευση, την ψύξη και την κατάψυξη ως αποφασιστικό βήμα για την πλήρη αξιοποίηση όλων των αλιευτικών πόρων —χωρίς να καταστρέφονται ή να εξαντλούνται τα αποθέματα— και για τη διασφάλιση του τακτικού εφοδιασμού των καταναλωτών και της βιομηχανίας επεξεργασίας τροφίμων·
9. καλεί την Επιτροπή να επισπεύσει την εκπόνηση στρατηγικής για την αύξηση του παγκόσμιου μεριδίου της βιώσιμης ενωσιακής παραγωγής υδατοκαλλιέργειας, που συμβάλλει στον επισιτιστικό εφοδιασμό και την επισιτιστική ασφάλεια, ιδίως στο πλαίσιο της ουκρανικής κρίσης· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τους διαθέσιμους χρηματοδοτικούς πόρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ), δεδομένου ότι πρόκειται για το χρηματοδοτικό μέσο που προορίζεται ειδικά για τους στόχους της διαχείρισης της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην ΕΕ· παροτρύνει τα κράτη μέλη να διαθέσουν επαρκείς πόρους στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για τη στήριξη της καινοτομίας, της βιωσιμότητας και της ανθεκτικότητας του τομέα υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ·

¹ COM(2022)179 final.

10. εκφράζει την ικανοποίησή του για το εγκριθέν προσωρινό πλαίσιο κρίσης², το οποίο επιτρέπει στα κράτη μέλη να θεσπίζουν καθεστώτα για τη χορήγηση ενισχύσεων σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην παραγωγή, μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και πλήττονται από την κρίση· καλεί τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν πλήρως και ταχέως τις εν λόγω δυνατότητες· πιστεύει, ωστόσο, ότι η Επιτροπή πρέπει να παράσχει περαιτέρω δυνατότητες ευελιξίας προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι αρνητικές επιπτώσεις της τρέχουσας κρίσης·
11. υπενθυμίζει ότι, εξαιτίας του Brexit, ο αλιευτικός τομέας της ΕΕ εξακολουθεί να υφίσταται σημαντικές οικονομικές απώλειες· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι είναι ζήτημα προτεραιότητας η Επιτροπή να εξασφαλίσει αποζημίωση ανάλογη με τις ζημιές που υπέστη ο τομέας και οι αλιευτικές κοινότητες, λαμβανομένων υπόψη όλων των άμεσων και έμμεσων συνεπειών της συμφωνίας· επισημαίνει τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει ο τομέας όσον αφορά την απόκτηση αδειών αλιείας στα 6-12 ναυτικά μίλια και στα ύδατα του Guernsey και του Jersey· παροτρύνει, εν προκειμένω, τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν πλήρως όλους τους πόρους στο πλαίσιο του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit·
12. τονίζει τη σημασία που έχει η επανόρθωση της οικονομικής και κοινωνικής ζημίας που προκλήθηκε από την πανδημία COVID-19, η οποία έχει πλήξει σοβαρά το σύνολο του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και από την οποία ο τομέας ακόμη ανακάμπτει· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να στηρίζει αποτελεσματικά τις πλέον ευάλωτες αλιευτικές περιοχές, όπως η δυτική Μεσόγειος, η οποία κλονίζεται επίσης από τις επιπτώσεις της μείωσης κατά 6 % της αλιευτικής προσπάθειας του 2022 για τα βενθοπελαγικά αποθέματα·
13. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση των σχεδίων ανάκαμψης των κρατών μελών από την Επιτροπή· τονίζει ότι είναι σημαντικό τα κράτη μέλη, κατά την υλοποίηση των οικείων σχεδίων ανάκαμψης, να χρησιμοποιήσουν τους πόρους αυτούς για να διασφαλίσουν τη βιώσιμη ανάκαμψη του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·
14. επιστά την προσοχή στο δυναμικό της βιώσιμης ευρωπαϊκής υδατοκαλλιέργειας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επισιτιστική ασφάλεια και τα οφέλη για την υγεία, στο πλαίσιο της κρίσης στην Ουκρανία· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη βιώσιμη ανάπτυξη του τομέα αυτού πάνω από το τρέχον 2 % της παγκόσμιας παραγωγής υδατοκαλλιέργειας με συγκεκριμένους, αποδεκτούς και κοινούς στόχους για το 2030·
15. εμμένει στην ανάγκη βελτίωσης των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων, ώστε να διασφαλιστούν οι πλέον αξιόπιστες λύσεις που βασίζονται στην έρευνα· επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστούν επαρκείς οικονομικοί πόροι για τη συλλογή, διαχείριση, ανάλυση, χρήση και ανταλλαγή δεδομένων στον τομέα της αλιείας από επιστημονικούς φορείς των κρατών μελών και της Ένωσης, καθώς και να πραγματοποιηθούν επενδύσεις στην έρευνα σχετικά με τις επιλεκτικές αλιευτικές τεχνικές·
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δημοσιεύσει λεπτομερή έκθεση σχετικά με τον

² C(2022) 1890 final.

επαναπρογραμματισμό των μη δαπανηθέντων κονδυλίων του ΕΤΘΑ και του ΕΤΘΑΥ· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι 3 513,8³ εκατομμύρια EUR σχετικά με το πρόγραμμα ΕΤΘΑ κατά την περίοδο 2014-2020 δεν έχουν ακόμη καταβληθεί ή επιστραφεί από τις 31 Δεκεμβρίου 2021 και ότι το 14 % των κονδυλίων δεν έχει ακόμη διατεθεί· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εγκρίνουν επειγόντως τα επιχειρησιακά προγράμματα στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ και να αυξήσουν τις πληρωμές και την ευελιξία όσον αφορά τη διάθεση αυτών των μη δαπανηθέντων κονδυλίων·

17. τονίζει ότι, προκειμένου να γίνεται αποτελεσματικότερη χρήση του ΕΤΘΑΥ και να διασφαλίζεται ότι η αλιεία μικρής κλίμακας, η παράκτια αλιεία και η παραδοσιακή αλιεία έχουν πρόσβαση σε στήριξη, είναι αναγκαίο: α) να εξεταστούν και να εφαρμοστούν μέτρα για τον εξορθολογισμό των διαδικασιών, με αποτέλεσμα τη μείωση της γραφειοκρατίας που περιβάλλει τις αιτήσεις· β) να αντικατασταθούν οι τρέχουσες ρυθμίσεις χρηματοδότησης με σύστημα προκαταβολών· γ) να αυξηθούν τα όρια χρηματοδότησης·
18. εφιστά την προσοχή στη διεθνή διάσταση της ΚΑΠ και στα οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά της οφέλη και καλεί την Επιτροπή να διαθέσει επαρκείς πόρους για τη διακυβέρνηση των ωκεανών· τονίζει τη σημασία της διεθνούς συνεργασίας, της διαφάνειας, της ιχνηλασιμότητας και των ισότιμων όρων ανταγωνισμού για την επίτευξη των δεσμεύσεων της ΕΕ·
19. υποστηρίζει τη μηδενική ανοχή της ΕΕ στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη (ΠΑΑ) αλιεία, η οποία αποσκοπεί ιδίως στην εξάλειψη των παράνομα αλιευμένων θαλασσινών από τις αλυσίδες εφοδιασμού της ΕΕ και στη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τους Ευρωπαίους αλιείς· σημειώνει, ωστόσο, ότι για την εφαρμογή αυτής της πολιτικής μηδενικής ανοχής παρέχονται περιορισμένοι ανθρωπίνι και οικονομικοί πόροι, παρόλο που τα περισσότερα θαλασσινά που καταναλώνονται στην ΕΕ είναι εισαγόμενα και υπάρχουν αυξανόμενες ανησυχίες σχετικά με την ΠΑΑ αλιεία σε τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που έχουν συνάψει συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή και αυξημένη χρηματοδότηση για την πολιτική της ΕΕ όσον αφορά την καταπολέμηση της ΠΑΑ αλιείας σε παγκόσμιο επίπεδο, με αξιοποίηση όλων των πιθανών δράσεων πολιτικής για τον σκοπό αυτό, όπως της ενίσχυσης των ελέγχων των εμπορευμάτων στα σύνορα της ΕΕ ή της αναπτυξιακής βοήθειας·
20. τονίζει τη σημασία της διάθεσης περισσότερων πόρων για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και των αρνητικών επιπτώσεών της, και την πρόληψη της περαιτέρω απώλειας βιοποικιλότητας. Η κλιματική αλλαγή έχει σοβαρές επιπτώσεις στους ωκεανούς και την αλιεία, εξ ου και η ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης για την προστασία και την αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων που λειτουργούν ως καταβόθρες άνθρακα και ως σημεία υψηλής βιοποικιλότητας·
21. τονίζει τη σημασία του ελέγχου για την επίτευξη των στόχων της ΚΑΠ· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η αύξηση της χρηματοδότησης (0,8 %) που διατίθεται στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EFCA) δεν αρκεί καν για να καλύψει το ποσοστό πληθωρισμού της ΕΕ· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η αύξηση είναι σε μεγάλο βαθμό ανεπαρκής για τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού και αξιόπιστης

³ <https://cohesiondata.ec.europa.eu/funds/emff>

καταπολέμησης της ΠΑΑ αλιείας· υπογραμμίζει ότι ο ρόλος της EFCA στη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τον στόλο της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την αποθάρρυνση και την καταστολή της ΠΑΑ αλιείας στα ευρωπαϊκά ύδατα αλλά και σε παγκόσμιο επίπεδο, απαιτεί πιο φιλόδοξη χρηματοδότηση μακροπρόθεσμα, προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της ΚΑΠ·

22. τονίζει ότι η ανανέωση των γενεών αποτελεί μία από τις προτεραιότητες του ευρωπαϊκού αλιευτικού τομέα· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν το ΕΤΘΑΥ για να χρηματοδοτήσουν τη δρομολόγηση προγραμμάτων ειδικά σχεδιασμένων για να βοηθήσουν τους νέους να ακολουθήσουν σταδιοδρομία στον τομέα της αλιείας, να καταστήσουν τον τομέα περισσότερο διαφοροποιημένο και να ενθαρρύνουν άτομα από υποεκπροσωπούμενες ομάδες, ιδίως τις γυναίκες, να ενταχθούν στον τομέα· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, επιπλέον, την Επιτροπή να στηρίζει την κινητοποίηση δημοσιονομικών πόρων με σκοπό τη βελτίωση των εργασιακών συνθηκών επί των αλιευτικών σκαφών και για την υλοποίηση έργων με στόχο να υποστηριχθεί η δημιουργία μιας ένωσης νέων Ευρωπαίων αλιέων·
23. επαναλαμβάνει την ανάγκη παροχής ουσιαστικής στήριξης στις μειονεκτούσες παράκτιες περιοχές και στις ευρωπαϊκές εξόχως απόκεντρες περιοχές, βάσει του άρθρου 349 της ΣΛΕΕ, μεταξύ άλλων για την ανανέωση των σκαφών βιοτεχνικής και παραδοσιακής αλιείας που είναι νηολογημένα και δραστηριοποιούνται σε αυτές τις περιοχές, προκειμένου να διασφαλιστεί η επιβίωση και η βιώσιμη ανάπτυξή τους, και σύμφωνα με τις αρχές της διαφοροποιημένης μεταχείρισης των μικρών νησιών και εδαφών που αναφέρονται στον Στόχο Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) 14·
24. υπενθυμίζει ότι το μέλλον της αλιείας, ιδίως της αλιείας μικρής κλίμακας, της παράκτιας αλιείας και της παραδοσιακής αλιείας, εξαρτάται από συγκεκριμένα, αποτελεσματικά και άμεσα μέτρα με επαρκή χρηματοδότηση, ιδίως μέσω του ΕΤΘΑΥ·
25. εκφράζει, ως εκ τούτου, τη λύπη του για τη μείωση της χρηματοδότησης, ιδίως των πιστώσεων πληρωμών, η οποία προβλέπεται για το ΕΤΘΑΥ τόσο στην πρόταση της Επιτροπής όσο και στη θέση του Συμβουλίου·
26. θεωρεί ότι, δεδομένων των προκλήσεων που αντιμετωπίζει ο τομέας, οι πιστώσεις του προϋπολογισμού του ΕΤΘΑΥ είναι ανεπαρκείς και πρέπει να αυξηθούν.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	1.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 20 - : 1 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Clara Aguilera, Izaskun Bilbao Barandica, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, Jan Huitema, Ladislav Píčí, France Jamet, Pierre Karleskind, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Peter van Dalen
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gabriel Mato, Lucia Vuolo, Emma Wiesner
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παρ. 7) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Alessandra Basso, Camilla Laureti

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

20	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	Alessandra Basso, Rosanna Conte, France Jamet
PPE	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Lucia Vuolo
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Jan Huitema, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Camilla Laureti, Manuel Pizarro
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Caroline Roose

1	-
THE LEFT	Anja Hazekamp

1	0
THE LEFT	João Pimenta Lopes

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

6.10.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 – όλα τα τμήματα (2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Morten Løkkegaard

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. τονίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η στήριξη των τομέων και των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, καθώς και του τομέα του αθλητισμού, που έχουν πληγεί από την πανδημία COVID-19 και τις μακροχρόνιες αρνητικές επιπτώσεις της, καθώς και την ανάγκη να ληφθούν επείγοντως υπόψη οι νέες προτεραιότητες που συνδέονται με τον πόλεμο στην Ουκρανία, ιδίως με την αύξηση της στήριξης προς τους Ουκρανούς εκπαιδευόμενους, εκπαιδευτικούς, καλλιτέχνες, εργαζομένους στον πολιτιστικό τομέα, δημοσιογράφους και τις ουκρανικές ΜΚΟ·
2. πιστεύει, στο πλαίσιο αυτό, ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να προβλέπει σημαντική αύξηση κατά 200 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2023 σε κονδύλια για το πρόγραμμα Erasmus+, ώστε τα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης να μπορούν να αντεπεξέλθουν στις νέες προκλήσεις και οι εκπαιδευόμενοι, οι εκπαιδευτικοί, τα σχολεία, οι οργανώσεις νεολαίας και οι ΜΚΟ να μπορούν να επωφεληθούν από επαρκείς πόρους· πιστεύει, άλλωστε, ότι η αύξηση του προϋπολογισμού διασφαλίζει επίσης τη συνέχιση του οικολογικού προσανατολισμού και της ψηφιοποίησης του προγράμματος Erasmus+, καθώς και περαιτέρω μέτρα ένταξης ώστε να καταστεί δυνατή η συμμετοχή περισσότερων μειονεκτούντων νέων Ευρωπαίων και περισσότερων εκπαιδευόμενων· τονίζει, επίσης, ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί κατάλληλη στήριξη ώστε να επιτρέψει την ενίσχυση της πρωτοβουλίας σχετικά με τα δίκτυα ευρωπαϊκών πανεπιστημίων, καθώς και την ορθή λειτουργία των υφιστάμενων συμμαχιών και τον απολογισμό των δράσεων τις οποίες πραγματοποιούν οι Ακαδημίες Εκπαιδευτικών Erasmus+ ενόψει των νέων προσκλήσεων υποβολής προτάσεων το 2023·
3. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή των προγραμμάτων της Ένωσης στους τομείς του πολιτισμού και της εκπαίδευσης το 2023· επαναλαμβάνει την

ανάγκη να διασφαλιστεί ότι όλα τα προγράμματα είναι προσβάσιμα σε ολόκληρη την Ευρώπη, ιδίως σε μικρές οργανώσεις, ευάλωτα άτομα και άτομα από απομακρυσμένες, αγροτικές και απομονωμένες περιοχές· συνεπώς, καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επιδιώξουν τη δίκαιη και ισότιμη ψηφιοποίηση των διάφορων ενωσιακών προγραμμάτων και έργων η οποία θα επιτρέπει τη συμμετοχή όλων·

4. επιπλέον, υπογραμμίζει τη σημασία της χρηματοδοτικής στήριξης για εκδηλώσεις χωρίς αποκλεισμούς που προωθούν την προβολή των ατόμων με αναπηρία στον πολιτισμό και τον αθλητισμό, όπως οι Ειδικό Παγκόσμιοι Ολυμπιακοί Αγώνες το 2023·
5. υπενθυμίζει τις δεσμεύσεις των συννομοθετών να διασφαλίσουν τη μακροπρόθεσμη παρακαταθήκη του Ευρωπαϊκού Έτους Νεολαίας 2022, μεταξύ άλλων με τον προσδιορισμό επαρκούς χρηματοδότησης από σχετικά προγράμματα της Ένωσης για δραστηριότητες σχετικά με τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί κατά τα επόμενα έτη· επισημαίνει ότι η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει εγκαίρως έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Έτους Νεολαίας 2022·
6. επιπλέον, και σύμφωνα με τις συστάσεις της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, ζητεί να προωθηθεί η ενσωμάτωση της διάστασης της νεολαίας σε όλες τις σχετικές πολιτικές της Ένωσης και να ενισχυθεί η αγωγή του πολίτη μέσω της ενδυνάμωσης των προγραμμάτων και των έργων της Ένωσης με σκοπό τη στήριξη της εκπαίδευσης αναφορικά με την Ένωση·
7. σημειώνει ότι οι τομείς και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, καθώς και ο τομέας του αθλητισμού, εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της πανδημίας COVID-19· επισημαίνει ότι, εκτός από τις επιπτώσεις της πανδημίας, οι εν λόγω τομείς αντιμετωπίζουν επίσης νέες προκλήσεις, όπως η αύξηση του πληθωρισμού, η άνοδος του ενεργειακού κόστους και η συνακόλουθη απώλεια αγοραστικής δύναμης μεταξύ των πολιτών της Ένωσης· επισημαίνει, επιπλέον, ότι ο πόλεμος στην Ουκρανία επιδεινώνει την κατάσταση· επομένως, ζητεί την ενίσχυση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» προκειμένου να παρασχεθεί στοχευμένη στήριξη στους τομείς και κλάδους του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, συμπεριλαμβανομένων των παραστατικών τεχνών· κατά συνέπεια, επιμένει ότι χρειάζεται να αυξηθούν τα κονδύλια για το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» κατά 40 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού·
8. τονίζει ότι απαιτείται πρόσθετη χρηματοδότηση για τη δράση της Ένωσης που αφορά τις πολιτιστικές πρωτεύουσες της Ευρώπης, καθώς η εν λόγω δράση έχει μεγάλη προστιθέμενη αξία για την ευρωπαϊκή κοινωνία, και δεδομένου ότι η πανδημία COVID-19 και ο αυξανόμενος πληθωρισμός έχουν επιδεινώσει σημαντικά το πλαίσιο των συνθηκών για την υλοποίησή της·
9. σημειώνει το επίμονο ζήτημα της παραπληροφόρησης, της χειραγώγησης της κοινής γνώμης και των ξένων παρεμβάσεων όσον αφορά την πληροφόρηση, που υπονομεύουν τη λειτουργία των δημοκρατικών διαδικασιών· συνεπώς, τονίζει ότι χρειάζεται επειγόντως περισσότερη χρηματοδότηση για την υποστήριξη της ανεξάρτητης δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης, και, παράλληλα, για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· επιμένει, εν προκειμένω, ότι ο

προϋπολογισμός για το Διατομεακό σκέλος και το σκέλος «MEDIA» στο πλαίσιο του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» θα πρέπει να ενισχυθεί κατά 10 εκατομμύρια EUR και 12 εκατομμύρια EUR αντίστοιχα σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού, και επαναλαμβάνει ότι πρέπει να διερευνηθεί κατά πόσον είναι δυνατό να δημιουργηθεί ένα μόνιμο ταμείο της Ένωσης για τους συντάκτες και τα ειδησεογραφικά μέσα με σκοπό τη στήριξη της ανεξάρτητης ειδησεογραφικής κάλυψης, τη διαφύλαξη της ανεξαρτησίας των Ευρωπαϊκών δημοσιογράφων και της δημοσιογραφίας και τη διασφάλιση της ελευθερίας του Τύπου·

10. στο πλαίσιο αυτό, θεωρεί ότι, πέρα από την ενίσχυση που προτείνεται στο πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» και όσον αφορά τις προκλήσεις που θέτει η παραπληροφόρηση στην εξωτερική πολιτική της Ένωσης, χρειάζεται να στηριχθούν όσοι συμμετέχουν σε δραστηριότητες επαλήθευσης των γεγονότων· ζητεί, επομένως, πρόσθετα κονδύλια ύψους ενός εκατομμυρίου EUR για τη γραμμή του προϋπολογισμού «Πολιτική πληροφόρησης και στρατηγική επικοινωνία για εξωτερική δράση»·
11. πιστεύει ότι απαιτείται ενίσχυση του προγράμματος του Ευρωπαϊκού Σώματος Αλληλεγγύης για τη στήριξη των νέων και των οργανώσεων που συμμετέχουν σε δράσεις αλληλεγγύης, λαμβανομένων επίσης υπόψη των συνεπειών του πολέμου στην Ουκρανία·
12. υπενθυμίζει πόσο σημαντικές είναι οι δραστηριότητες συμμετοχής των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων της αδελφοποίησης πόλεων και των εκδηλώσεων μνήμης, για τη διατήρηση της ειρήνης στην Ευρώπη· στο πλαίσιο αυτό, θεωρεί ότι είναι απαραίτητο να διατεθούν πρόσθετα κονδύλια ύψους 2 εκατομμυρίων EUR σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού για το σκέλος «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών» του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες»·
13. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να χρηματοδοτηθούν οι «δράσεις πολυμέσων», οι οποίες αποσκοπούν στην παροχή ανεξάρτητης πληροφόρησης σχετικά με ευρωπαϊκά θέματα ούτως ώστε να ενισχυθούν οι δημοκρατικές αρχές της Ευρώπης· στο πλαίσιο αυτό, τονίζει ότι είναι αναγκαία η μακροπρόθεσμη σταθερότητα των δικτύων που υποστηρίζονται από τη γραμμή του προϋπολογισμού για τις «δράσεις πολυμέσων», προκειμένου να διασφαλιστεί συνεπής, υψηλής ποιότητας δημοσιογραφία· τονίζει, επομένως, την ανάγκη για ανοικτές προσκλήσεις υποβολής προτάσεων που θα εγγυώνται μακροπρόθεσμη και επαρκή χρηματοδότηση για την ανεξάρτητη δημοσιογραφική κάλυψη ευρωπαϊκών θεμάτων·
14. επιπλέον, υπογραμμίζει την ανάγκη για ενισχυμένη διαφάνεια και συνολική επανεξέταση των δαπανών της Ένωσης για δράσεις πολυμέσων, προκειμένου να διασφαλιστεί η σταθερότητα, η προβλεψιμότητα και ο έλεγχος των εν λόγω δράσεων·
15. επιμένει ότι η πρωτοβουλία για το νέο ευρωπαϊκό Μπάουχαους που δρομολογήθηκε το 2021 χρειάζεται κατάλληλη και επαρκή χρηματοδότηση για να είναι σε θέση να επιτύχει τους στόχους της μετά το 2022 και υπενθυμίζει ότι δεν θα πρέπει να χρηματοδοτηθεί εις βάρος του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη»· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη θέση του Κοινοβουλίου για μια απαραίτητη και ταχεία ενδιάμεση αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι μακροπρόθεσμες συνέπειες της τρέχουσας κρίσης και επίσης να αναζητηθούν τρόποι θέσπισης μακροπρόθεσμης ειδικής χρηματοδότησης

για την πρωτοβουλία για το νέο ευρωπαϊκό Μπάουχαους και για τον Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης·

16. επίσης, ζητεί να διατεθεί πρόσθετο ποσό ύψους 50 εκατομμυρίων EUR από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» στην πρωτοβουλία για το νέο ευρωπαϊκό Μπάουχαους, προκειμένου να χρηματοδοτηθούν συγκεκριμένα έργα· επιπλέον, ζητεί να ξεκινήσει δράση συντονισμού και στήριξης το 2023, προκειμένου να προετοιμαστεί η αποστολή του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» με θέμα το νέο ευρωπαϊκό Μπάουχαους, η οποία θα δρομολογηθεί το 2025·
17. αντιτίθεται στη θέση του Συμβουλίου με την οποία προτείνεται συνολική περικοπή 16 εκατομμυρίων EUR στις τρεις γραμμές του προϋπολογισμού που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας, και ιδίως περικοπή 8 εκατομμυρίων EUR στη γραμμή για τις εκτελεστικές και εταιρικές υπηρεσίες δραστηριοτήτων επικοινωνίας· προτείνει, επομένως, να αποκατασταθεί το επίπεδο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών για το οικονομικό έτος 2023, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέχεια βασικών δραστηριοτήτων επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της παρακολούθησης των μέσων ενημέρωσης, της συνεχούς ανάπτυξης του ιστότοπου Europa, της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης και της εσφαλμένης πληροφόρησης, των πρωτοβουλιών συμμετοχής των πολιτών και της τοπικής προβολής·
18. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την ενεργό συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην ανάπτυξη και την εφαρμογή των προγραμμάτων της Ένωσης·
19. υπογραμμίζει τη σημασία των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της Ένωσης και υπενθυμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η χρηματοδότηση των ισορροπημένων προτάσεων υψηλής ποιότητας που έχει υποβάλει η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	3.10.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 24 - : 1 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Romeo Franz, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Νιαζί Κιζιλγιουρέκ, Predrag Fred Matić, Niklas Nienaß, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Λουκάς Φουρλάς, Martina Michels, Salima Yenbou

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

24	+
ECR	Andrey Slabakov
NI	Andrea Bocskor
PPE	Asim Ademov, Λουκάς Φουρλάς, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
RENEW	Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou
S&D	Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Massimiliano Smeriglio
THE LEFT	Niyazi Kizilyürek, Martina Michels
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Diana Riba i Giner

1	-
ID	Catherine Griset

1	0
ID	Gianantonio Da Re

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

7.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
– όλα τα τμήματα
(2022/0212(BUD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Antonio Tajani

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. θεωρεί λυπηρή τη μείωση κατά 21 % στις πιστώσεις υποχρεώσεων και κατά 17 % στις πιστώσεις πληρωμών στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2023, σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2022, στη γραμμή «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης»· διαφωνεί με τις προτεινόμενες από το Συμβούλιο περαιτέρω περικοπές κατά 3 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων· πιστεύει ότι πρέπει να διατεθούν επαρκείς πόροι για το πρόγραμμα CERV, για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών (ΕΠΠ), καθώς και για άλλα συμμετοχικά μέσα, όπως είναι τα φόρα πολιτών, και εμμένει στη σημασία της διάθεσης επαρκών κονδυλίων που πρέπει να εγκριθούν προκειμένου να εξασφαλιστεί η δέουσα συνέχεια στα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης (CoFE)· προτείνει αύξηση κατά 26 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και κατά 20 % των πιστώσεων πληρωμών για την εν λόγω γραμμή του προϋπολογισμού·
2. θεωρεί ανεπαρκή την αύξηση κατά 1 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τις «Αντιπροσωπείες της Επιτροπής» σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2022· δηλώνει την εντονότατη απογοήτευσή του από τη θέση του Συμβουλίου να μειωθούν κατά 14 % και κατά 8 % αντίστοιχα οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και οι πιστώσεις πληρωμών για την εν λόγω γραμμή· προτείνει αύξηση κατά 5 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού του 2023 και επαναφορά του επιπέδου πιστώσεων πληρωμών του σχεδίου προϋπολογισμού του 2023· προτείνει να αυξηθούν τα κονδύλια για τα Γραφεία Συνδέσμου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεδομένου ότι οι εν λόγω αντιπροσωπείες διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τις δραστηριότητες της Ένωσης μετά την ολοκλήρωση της CoFE· θεωρεί την αύξηση αυτή αναγκαία ούτως ώστε να ενθαρρυνθούν προορατικοί διάλογοι με τους πολίτες των κρατών μελών για θέματα της ΕΕ, να υλοποιηθούν οι προτάσεις που περιλαμβάνονται στα συμπεράσματα της CoFE, καθώς και να διαμορφωθούν επικοινωνιακές δράσεις για την καταπολέμηση της

παραπληροφόρησης και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό·

3. θεωρεί ανεπαρκή την αύξηση κατά 1,5 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τις «Υπηρεσίες επικοινωνίας για τους πολίτες» σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2022· αντιτίθεται στη θέση του Συμβουλίου για μείωση της χρηματοδότησης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών κατά 12 % και 6 % αντίστοιχα· προτείνει, ως εκ τούτου, αύξηση κατά 5 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού του 2023 και επαναφορά του επιπέδου των πιστώσεων πληρωμών του σχεδίου προϋπολογισμού του 2023 με σκοπό τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών, καθώς και την εφαρμογή των προτάσεων που περιλαμβάνονται στα συμπεράσματα της CoFE· υπογραμμίζει τη σημασία της συμμετοχής μικρότερων ΜΚΟ, τοπικών αρχών και ενδιαφερόμενων φορέων στις επικοινωνιακές στρατηγικές και δράσεις· ζητεί να διατίθεται περιεχόμενο σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ και να παρέχεται περιεχόμενο στη μητρική γλώσσα των Ευρωπαίων που ζουν σε άλλες χώρες της ΕΕ·
4. τονίζει ότι είναι ανάγκη να αυξηθούν οι πόροι και τα επίπεδα στελέχωσης της Αρχής για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα ενόψει της σημαντικής διεύρυνσης των καθηκόντων της, όπως προβλέπεται στην πρόταση της Επιτροπής για αναδιατύπωση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014·
5. υπογραμμίζει την ανάγκη για μεγαλύτερη ευελιξία στην κατάρτιση του προϋπολογισμού της ΕΕ, σε συντονισμό με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, προκειμένου να διασφαλιστεί η προσαρμογή του ΠΔΠ σε οποιεσδήποτε νέες προκλήσεις με αντίκτυπο για τους πολίτες της ΕΕ·
6. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο, στο πλαίσιο της αύξησης του αριθμού των μεταφορών και των προσαρμογών στον προϋπολογισμό της ΕΕ, να σέβονται τα δικαιώματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τον δημοσιονομικό του ρόλο και ζητεί μια διαφανή, ανοικτή και προβλέψιμη διαδικασία όσον αφορά τα εν λόγω μέτρα·
7. προτρέπει την Επιτροπή να επιδεικνύει μεγαλύτερη ευελιξία όσον αφορά την προσαρμογή και τις αλλαγές που επιφέρουν κράτη μέλη στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και ζητεί ειδική επείγουσα και ταχεία διαδικασία για οποιεσδήποτε αλλαγές επιφέρουν οι σημερινές συνθήκες και προκλήσεις· ζητεί από την Επιτροπή να δρομολογήσει αυτού του είδους την αλλαγή πολιτικής εντός 30 ημερών από την έγκριση του προϋπολογισμού της ΕΕ, με σκοπό να δοθεί στις χώρες η ευχέρεια να βελτιώσουν τα σχέδιά τους έως το τέλος της συμβατικής περιόδου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να αξιολογήσουν το ενδεχόμενο παράτασης κατά ένα έτος της εφαρμογής του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας·
8. προτείνει αύξηση κονδυλίων ώστε να καταστεί δυνατή μια ουσιαστικότερη συμμετοχή των νέων όσον αφορά τις δημοκρατικές αξίες και πολιτικές της Ένωσης, σε ένα πλαίσιο που εξακολουθεί να φέρει τα σημάδια της πανδημίας COVID-19 και του πολέμου στην Ουκρανία· προτείνει, για τον σκοπό αυτό, την υλοποίηση πιλοτικών σχεδίων από την Επιτροπή σχετικά με δράσεις εκπαίδευσης των ευρωπαίων πολιτών, ευρωπαϊκά φεστιβάλ πολιτισμού και ιδέες γύρω από την 9η Μαΐου, καθώς και διαγωνισμούς για τους νέους·

παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενσωματώσουν στον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2023 πρόσθετους χρηματοδοτικούς πόρους οι οποίοι θα επιτρέψουν την υλοποίηση των αποτελεσμάτων και των συστάσεων που προέκυψαν από το Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας·

9. παροτρύνει την Επιτροπή Προϋπολογισμών να ενσωματώσει τις προαναφερθείσες προτάσεις για αυξήσεις στα κονδύλια του προϋπολογισμού στην πρόταση ψηφίσματός της διότι υπηρετούν τους στόχους της επίτευξης χειροπιαστών αποτελεσμάτων και της εξασφάλισης ποιοτικής επικοινωνίας με τους πολίτες.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	5.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 17 -: 3 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gerolf Annemans, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Charles Goerens, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Antonio Tajani, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Vladimír Bilčík, Gilles Boyer, Christian Doleschal, Niklas Nienäß
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παρ. 7) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Maria Grapini, Lídia Pereira

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

17	+
PPE	Άννα Μισέλ Ασημακοπούλου, Vladimír Bilčík, Christian Doleschal, Lídia Pereira, Antonio Tajani, Loránt Vincze
Renew	Gilles Boyer, Charles Goerens, Sandro Gozi
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Maria Grapini, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund, Niklas Nienäß

3	-
ECR	Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο Guy Verhofstadt (Renew) δεν είχε την κάρτα ψηφοφορίας του αλλά δήλωσε ότι ήθελε να ψηφίσει υπέρ στην τελική ψηφοφορία (η ψήφος αυτή δεν υπολογίζεται στο τελικό αποτέλεσμα)

8.9.2022

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023
- όλα τα τμήματα
(2022/0000(BUD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Monika Vana

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα των φύλων αποτελεί θεμελιώδη αρχή της Ένωσης που κατοχυρώνεται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 8 ΣΛΕΕ ορίζει ότι σε όλες τις δραστηριότητές της η Ένωση επιδιώκει την εξάλειψη των ανισοτήτων, θεσπίζοντας την αρχή της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων 2020-2025 παρουσίασε στόχους πολιτικής και δράσεις με σκοπό την επίτευξη σημαντικής προόδου προς μια Ευρώπη με ισότητα των φύλων έως το 2025·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ζητήσει επανειλημμένα από την Επιτροπή να προωθήσει και να εφαρμόσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στις δράσεις της και τη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό και να διενεργεί εκτιμήσεις επιπτώσεων ως προς το φύλο σε όλους τους τομείς πολιτικής της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προϋπολογισμοί δεν είναι ποτέ ουδέτεροι ως προς το φύλο και ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να καταρτίζονται με σαφή στόχο την καταπολέμηση των διακρίσεων και με σκοπό να καλύπτουν τους πάντες και τις ειδικές τους ανάγκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο ζήτησε επίμονα να εφαρμόζεται στο σύνολο της διαδικασίας του προϋπολογισμού η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ειδική έκθεση 10/2021 του Ελεγκτικού Συνεδρίου¹ επιβεβαίωσε ότι ο κύκλος του προϋπολογισμού της Ένωσης δεν λαμβάνει ακόμη επαρκώς υπόψη την ισότητα των φύλων και ότι η Επιτροπή δεν έχει ακόμη εκπληρώσει

¹ Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, Συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ: καιρός τα λόγια να γίνουν πράξη. Ειδική έκθεση 10/2021, Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Λουξεμβούργο, 2021.

τη δέσμευσή της για ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της Ένωσης·

- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα ζητήσει επαρκή χρηματοδότηση για το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE), για το πρόγραμμα «Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια», και για το επακόλουθο πρόγραμμα «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» (CERV)², καθώς και επαρκή χρηματοδότηση και θέση προτεραιότητας για το σκέλος του «Δάφνη», προκειμένου να επιβληθούν η απαγόρευση των διακρίσεων και η ισότητα των φύλων·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αδικαιολόγητος πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και η συνακόλουθη ανθρωπιστική και ενεργειακή κρίση προκαλούν περαιτέρω αύξηση της φτώχειας, ιδίως μεταξύ των γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να είναι εξοπλισμένος για να αντιδρά στις αυξανόμενες ανασφάλειες· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να εξεταστούν συγκεκριμένα μέτρα και προτεραιότητες για την αντιμετώπιση των αναγκών των γυναικών και των κοριτσιών, τόσο ως προσφύγων όσο και ως ατόμων που πλήττονται από τις συνέπειες της κρίσης·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 έχει δυσανάλογο αντίκτυπο στις γυναίκες και τα κορίτσια, ενώ επιδεινώνει τις υφιστάμενες ανισότητες, με αποτέλεσμα αυξημένο κίνδυνο έμφυλης βίας, ιδίως κατά τη διάρκεια των περιοριστικών μέτρων, και υψηλότερα ποσοστά εξόδου από την αγορά εργασίας που συνδέονται με την υψηλότερη επιβάρυνση των καθηκόντων φροντίδας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες αποτελούν την πλειονότητα των εργαζομένων σε τομείς που πλήττονται από την κρίση·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες εξακολουθούν να υποεκπροσωπούνται σε ηγετικές θέσεις και σε θέσεις λήψης αποφάσεων, ενώ υπερεκπροσωπούνται σε τομείς με χαμηλές αμοιβές, όπως η παροχή φροντίδας και υπηρεσιών, καθώς και στην άτυπη οικονομία και σε τομείς με πιο επισφαλείς συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι ζωτικής σημασίας να εξασφαλιστούν στις γυναίκες το δικαίωμα στην εργασία με εγγυημένα δικαιώματα και το δικαίωμα στη μητρότητα, χωρίς δυσμενείς για αυτές συνέπειες· λαμβάνοντας υπόψη ότι παραδείγματα διακρίσεων περιλαμβάνουν την πίεση που ασκούν οι εργοδότες στις γυναίκες κατά τις συνεντεύξεις εργασίας, καθώς και την αυξανόμενη πίεση οικονομικής και εργασιακής φύσεως στις εργαζόμενες ώστε να μην λαμβάνουν άδεια μητρότητας· τονίζει ότι, ακόμη και λαμβανομένης υπόψη της ισορροπίας της προσωπικής, οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να περιλαμβάνει αύξηση των επενδύσεων σε δημόσιες υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων υγείας υψηλής ποιότητας και ενός δημόσιου συστήματος κοινωνικής ασφάλισης, διασφαλίζοντας την καθολικότητά του·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ισορροπία μεταξύ των φύλων στην ψηφιακή οικονομία και στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM) όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την απασχόληση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πόροι που υποστηρίζουν τη χειραφέτηση όλων των μειονοτικών φύλων μέσω της ψηφιακής ένταξης θα μπορούσαν να συμβάλουν

² Ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/692.

στην προώθηση της ισότητας των φύλων στην ψηφιακή εποχή·

1. υπογραμμίζει ότι η διάσταση του φύλου θα πρέπει να ενσωματωθεί πλήρως και επαρκώς σε όλα τα επίπεδα της διαδικασίας του προϋπολογισμού, ιδίως εάν ληφθούν υπόψη οι έμφυλες επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 και οι αυξημένες αντιδράσεις εναντίον των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων σε πολλά κράτη μέλη· ζητεί συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό και συμπερίληψη στόχων σχετικών με το φύλο σε όλα τα προγράμματα της Ένωσης, καθώς και προσδιορισμό των σχετικών γραμμών του προϋπολογισμού, αποτελεσματική παρακολούθηση της συμβολής του προϋπολογισμού της Ένωσης στην ισότητα των φύλων και επανεξέταση με γνώμονα το φύλο των προγραμμάτων, καθώς και με προσαρμογή των δαπανών αναλόγως των συμπερασμάτων·
2. εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για τη σταθερή δέσμευση της Επιτροπής να αναπτύξει μεθοδολογία για τη μέτρηση των δαπανών που σχετίζονται με τη διάσταση του φύλου και για τη συνεχιζόμενη αξιολόγηση που διενεργεί όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων σχετικά με το φύλο· αναμένει ότι θα ζητείται η γνώμη του Κοινοβουλίου καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αξιολόγησης· αναμένει από την Επιτροπή να υλοποιήσει πλήρως τις δεσμεύσεις της και να υποβάλει ειδική σχετική έκθεση στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή·
3. τονίζει ότι, δεδομένου ότι το CERV είναι το μόνο πρόγραμμα με στόχους δαπανών που σχετίζονται με το φύλο, μεταξύ άλλων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της έμφυλης βίας, είναι επιτακτική ανάγκη να χορηγηθεί επαρκής χρηματοδότηση, και επομένως να αυξηθεί ο προϋπολογισμός του —όπως κρίνεται σκόπιμο— με στόχο την καταπολέμηση των ανισοτήτων που έχουν επιδεινωθεί από διάφορες κρίσεις, συμπεριλαμβανομένων της πανδημίας COVID-19, του πολέμου στην Ουκρανία και της οπισθοδρόμησης που έχει επέλθει σε ορισμένα κράτη όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών, ιδίως δε τα δικαιώματα που αφορούν τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία, και προκειμένου να επιτευχθεί σημαντική πρόοδος·
4. τονίζει την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης για την προώθηση των βασικών στόχων της στρατηγικής της ΕΕ για την ισότητα των φύλων 2020-2025, μεταξύ δε άλλων του τερματισμού της έμφυλης βίας, της αμφισβήτησης των έμφυλων στερεοτύπων, της γεφύρωσης του χάσματος μεταξύ των φύλων στην αγορά εργασίας και της επίτευξης ίσης συμμετοχής στους διάφορους τομείς της οικονομίας·
5. επαναλαμβάνει με έμφαση το αίτημά του να αυξηθούν οι πόροι για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας, καθώς και το αίτημά του για επαρκή αύξηση της χρηματοδότησης για την ισότητα των φύλων και την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και για τους σχετικούς οργανισμούς στο πλαίσιο του σκέλους «Δάφνη» και του σκέλους «Αξίες», ιδίως όσον αφορά τη μετρήσιμη αύξηση των περιστατικών βίας κατά των γυναικών μετά την έξαρση της πανδημίας Covid-19· υπογραμμίζει την ανάγκη για αύξηση των δημόσιων, οικονομικών και ανθρώπινων πόρων, με σκοπό τη στήριξη των ομάδων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας, καθώς και την αντιμετώπιση καταστάσεων στις οποίες κινδυνεύουν παιδιά και νέοι άνθρωποι, ηλικιωμένοι, άτομα με αναπηρίες και άστεγοι·
6. ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να διαχωριστεί η γραμμή του προϋπολογισμού «Ισότητα και δικαιώματα» με στόχο τη διασφάλιση της διαφάνειας μέσω της διάθεσης ειδικής

γραμμής του προϋπολογισμού σε μέτρα που αφορούν αποκλειστικά την ισότητα των φύλων· ζητεί επίσης να διατεθεί χρηματοδότηση για έργα που συμβάλλουν στην υλοποίηση ειδικών στόχων για την προώθηση της ισότητας των φύλων και της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου·

7. συνιστά, ειδικότερα, να αυξηθεί η χρηματοδότηση για την προώθηση, μέσω κατάλληλων προγραμμάτων, της προστασίας της μητρότητας, της πατρότητας και της νηπιακής ηλικίας· ζητεί, για τον σκοπό αυτό, να δοθεί ιδιαίτερη σημασία στην υγεία των μητέρων και των παιδιών στον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2023· συνιστά επίσης να εξασφαλιστούν πόροι για την προστασία, την προώθηση και την υποστήριξη του θηλασμού, δεδομένου ότι με αυτόν τον τρόπο θα υποστηριχθούν οι προσπάθειες για την επίτευξη του στόχου του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας, δηλ. το ποσοστό των βρεφών παγκοσμίως που τρέφονται αποκλειστικά με μητρικό γάλα κατά τους πρώτους έξι μήνες της ζωής τους να ανέρχεται έως το 2025 σε τουλάχιστον 50 %, στόχος που απαιτεί, μεταξύ άλλων μέτρων, την εξασφάλιση άδειας μητρότητας και πατρότητας με επαρκή διάρκεια και αμοιβή·
8. ζητεί μετ' επιτάσεως την απόρριψη της δημιουργίας επισφαλών θέσεων εργασίας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθούν τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, την αποτίμηση των μισθών, την προαγωγή των συμβάσεων αορίστου χρόνου και τη ρύθμιση του ωραρίου εργασίας· καλεί το Κοινοβούλιο και τα άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης να καταπολεμήσουν την επισφάλεια, προωθώντας τις συλλογικές διαπραγματεύσεις και την εργασία με δικαιώματα και απορρίπτοντας τις υπεργολαβίες, διασφαλίζοντας ίση αμοιβή για ίση εργασία·
9. τονίζει ότι η σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα και προϋπόθεση της ισότητας των φύλων· επαναλαμβάνει την ανάγκη να ενισχυθούν τα κονδύλια του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του προγράμματος EU4Health που στηρίζουν δράσεις οι οποίες διασφαλίζουν τη διάσταση του φύλου στην υγεία, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας· πρόκειται για ένα αναπόσπαστο κομμάτι της υγειονομικής περίθαλψης που πρέπει να τεθεί στο επίκεντρο της πολιτικής για την υγεία ώστε να διασφαλιστεί η καθολική πρόσβαση, καθώς και η ποιότητα των υπηρεσιών, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη την εναντίωση στα δικαιώματα των γυναικών και την πρόσβαση σε ασφαλείς και νόμιμες αμβλώσεις σε διάφορα κράτη μέλη, καθώς και τα είδη περίθαλψης και ιατρικής που είναι απαραίτητα για τον εθελοντικό οικογενειακό προγραμματισμό και την υγεία της μητέρας και του νεογέννητου, όπως επίσης και για την έρευνα και τη θεραπεία παθήσεων που σχετίζονται με το φύλο, όπως τα ινομυώματα, το προεμμηνοϊκό σύνδρομο και η ενδομητρίωση, με διατομεακή προοπτική, ιδίως όσον αφορά τη διάγνωση και τη θεραπεία μαύρων γυναικών και γυναικών που ανήκουν σε μειονότητες·
10. επαναλαμβάνει ότι είναι ανάγκη να διαδραματίσει ο προϋπολογισμός της Ένωσης πιο ενεργό ρόλο στις προσπάθειες επίτευξης των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ· ζητεί, ως εκ τούτου, να χρησιμοποιηθεί για τη στήριξη μέτρων και σχεδίων που αποσκοπούν στην εξάλειψη της φτώχειας των γυναικών και των παιδιών, στην προώθηση της μεγαλύτερης και καλύτερης ένταξης στην αγορά εργασίας, στην εξάλειψη των μισθολογικών και εργασιακών ανισοτήτων μεταξύ ανδρών και γυναικών, στη βελτίωση της πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη και της παροχής

υγειονομικής περίθαλψης και στην καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών, των παιδιών και των νέων·

11. τονίζει το κρίσιμο έργο του EIGE για την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την έκταση και τις αιτίες της ανισότητας των φύλων στην Ένωση, το οποίο αντικατοπτρίζεται στην αύξηση των καθηκόντων που του ανατίθενται, και είναι ιδιαίτερα σημαντικό μέσα από το πρίσμα των συνεχιζόμενων κρίσεων· εκφράζει τον φόβο ότι η περαιτέρω μείωση της κλίμακας των δραστηριοτήτων του EIGE θέτει σε κίνδυνο τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης για την ισότητα των φύλων· ζητεί, ως εκ τούτου, την τοποθέτηση 8 συμβασιούχων υπαλλήλων ώστε να μπορέσει το EIGE να εκπληρώσει αποτελεσματικά την εντολή του, ως θεμελιώδης οργανισμός για την ανάπτυξη, την ανάλυση, την αξιολόγηση και τη διάδοση μεθοδολογικών εργαλείων για τη στήριξη της ενσωμάτωσης της ισότητας των φύλων σε όλες τις πολιτικές της Ένωσης και στις συνακόλουθες εθνικές πολιτικές·
12. εκφράζει τη λύπη του για την απόκλιση μεταξύ των φύλων στις ψηφιακές δεξιότητες, καθώς και στις σταδιοδρομίες στους τομείς STEM, στα ανώτατα κλιμάκια της βιομηχανίας και στην επιχειρηματικότητα· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τα διαθέσιμα μέσα και να αναπτύξει συνέργειες· ζητεί ο προϋπολογισμός της Ένωσης να ενθαρρύνει τη συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία και στους τομείς και τις σταδιοδρομίες STEM μέσω των προγραμμάτων της Ένωσης, για παράδειγμα στους τομείς της έρευνας, της καινοτομίας και της τεχνολογίας·
13. τονίζει τη σημασία της χρήσης των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων, όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (EKT+), για την προώθηση της ισότητας των φύλων, της απασχόλησης των γυναικών και της πρόσβασής τους στην αγορά εργασίας, της διά βίου μάθησης και κατάρτισης, της παιδικής μέριμνας και των εγκαταστάσεων μακροχρόνιας φροντίδας, ιδίως μέσα από το πρίσμα της μέσης μισθολογικής απόκλισης μεταξύ των φύλων στην Ένωση, η οποία ανέρχεται στο 14 %, καθώς και για την αντιμετώπιση των συστημικών προκλήσεων όσον αφορά τη συμμετοχή στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων του χάσματος μεταξύ των φύλων όσον αφορά τη φροντίδα, των στερεοτύπων, των κανόνων, των ρόλων και των παραδόσεων·
14. τονίζει ότι ο γενικός στόχος του σκέλους EaSI του EKT+ είναι η προώθηση της απασχόλησης, της ισότιμης πρόσβασης στην αγορά εργασίας, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, της ισότητας των φύλων και της κοινωνικής ένταξης, με την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης για τους στόχους της Ένωσης και ότι, ως εκ τούτου, η στήριξη θα πρέπει επίσης να καλύπτει τις ανάγκες των γυναικών και παιδιών προσφύγων από την Ουκρανία, όσον αφορά τη βοήθεια προς τις περιφέρειες που τους φιλοξενούν· καλεί, επομένως, την Επιτροπή και το Συμβούλιο να αυξήσουν τα κονδύλια του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του EKT+, του σκέλους «Ισότητα και δικαιώματα» και του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME) σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, καταφύγια και παρόχους υπηρεσιών που στηρίζουν τις γυναίκες στην Ουκρανία, καθώς και σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στην ΕΕ που στηρίζουν πρόσφυγες από την Ουκρανία, συμπεριλαμβανομένων των επιζώντων της σεξουαλικής βίας ως πολεμικού όπλου· επιπλέον, ζητεί πρόσθετα κονδύλια στο πλαίσιο του TAME για τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών κατά της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των γυναικών και των παιδιών από

αυτή τη μορφή οργανωμένου εγκλήματος:

15. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να αυξήσουν τα κονδύλια του προϋπολογισμού για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προωθούν τα δικαιώματα των γυναικών, ιδίως εκείνων που εργάζονται για την προώθηση της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων (SRHR), όπως η παγκόσμια πρωτοβουλία SheDecides, και τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΙ+ στο πλαίσιο της εναντίωσης στα δικαιώματα των γυναικών, ιδίως όσον αφορά τα SRHR, και να διασφαλίσουν ότι στα κονδύλια της Ένωσης δεν θα μπορούν να έχουν πρόσβαση οργανώσεις που τάσσονται κατά της ισότητας των φύλων και κατά του δικαιώματος της επιλογής.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	8.9.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 21 - : 3 0 : 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Robert Biedroń, Annika Bruna, Margarita de la Pisa Carrión, Frances Fitzgerald, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Radka Maxová, Karen Melchior, Andżelika Anna Możdżanowska, Maria Noichl, Sandra Pereira, Samira Rafaela, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Sylwia Spurek
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Cindy Franssen, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Monika Vana, Pernille Weiss
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Giuliano Pisapia

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

21	+
PPE Group	Isabella Adinolfi, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Elżbieta Katarzyna Lukacijewska, Christine Schneider
Renew Group	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D Group	Robert Biedroń, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Radka Maxová, Maria Noichl, Giuliano Pisapia
The Left Group	Sandra Pereira
Verts/ALE Group	Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek, Monika Vana

3	-
ECR Group	Margarita de la Pisa Carrión
ID Group	Christine Anderson, Annika Bruna

2	0
ECR Group	Andżelika Anna Mozdżanowska
PPE Group	Pernille Weiss

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΤΡΙΜΕΡΗ ΔΙΑΛΟΓΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ 28ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2022

Ημερομηνίες για τη διαδικασία του προϋπολογισμού και λεπτομερείς όροι για τη λειτουργία της επιτροπής συνδιαλλαγής το 2022

- A. Σύμφωνα με το μέρος A του παραρτήματος της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν επί των ακόλουθων βασικών ημερομηνιών για τη διαδικασία του προϋπολογισμού του 2023:
1. Η Επιτροπή θα επιδιώξει να υποβάλει την κατάσταση προβλέψεων για το 2023 μέχρι τις αρχές Ιουνίου·
 2. Θα συγκληθεί τριμερής διάλογος στις 14 Ιουλίου (το πρωί), μετά τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου·
 3. Το Συμβούλιο θα επιδιώξει να καθορίσει τη θέση του και να την διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο τέλος της 36ης εβδομάδας, ώστε να διευκολυνθεί η έγκαιρη συμφωνία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
 4. Η Επιτροπή Προϋπολογισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα επιδιώξει να ψηφίσει επί των τροπολογιών στη θέση του Συμβουλίου έως το τέλος της 39ης εβδομάδας (τελευταία εβδομάδα του Σεπτεμβρίου)·
 5. Θα συγκληθεί τριμερής διάλογος στις 12 Οκτωβρίου (το απόγευμα), πριν από την ανάγνωση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
 6. Η ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα ψηφίσει για την εκ μέρους της ανάγνωση την 42η εβδομάδα (σύνοδος ολομέλειας από 17 έως 20 Οκτωβρίου)·
 7. Οι εργασίες της επιτροπής συνδιαλλαγής θα αρχίσουν στις 25 Οκτωβρίου. Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 314 παράγραφος 4 στοιχείο γ) ΣΛΕΕ, ο διαθέσιμος χρόνος για συνδιαλλαγή θα λήξει στις 14 Νοεμβρίου 2022·

8. Η επιτροπή συνδιαλλαγής θα συνέλθει στις 27 Οκτωβρίου (το πρωί) σε συνεδρίαση που θα διοργανώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στις 11 Νοεμβρίου σε συνεδρίαση που θα διοργανώσει το Συμβούλιο (και μπορεί να συνέλθει εκ νέου εάν κριθεί σκόπιμο)· η προετοιμασία των συνεδριάσεων της επιτροπής συνδιαλλαγής θα πραγματοποιηθεί μέσω τριμερούς διαλόγου (-ων). Έχει προγραμματιστεί τριμερής διάλογος για τις 27 Οκτωβρίου (το πρωί). Στη διάρκεια της περιόδου συνδιαλλαγής των 21 ημερών μπορεί να συγκληθεί και πρόσθετος τριμερής διάλογος ή διάλογοι, μεταξύ άλλων στις 10 Νοεμβρίου σε συνεδρίαση που θα διοργανώσει το Συμβούλιο.
- B. Οι λεπτομερείς όροι για τη λειτουργία της επιτροπής συνδιαλλαγής περιέχονται στο Μέρος E του παραρτήματος της προαναφερόμενης διοργανικής συμφωνίας.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	10.10.2022
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 32 - : 0 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Λευτέρης Χριστοφόρου, David Cormand, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Niclas Herbst, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Silvia Modig, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Jonás Fernández, Πέτρος Κόκκαλης, Jan Olbrycht, Monika Vana
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Maria da Graça Carvalho, Claudia Gamon, Fulvio Martusciello, Thijs Reuten, Andreas Schwab, Ramona Strugariu, Cristian Terheș

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

32	+
ECR	Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt
PPE	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Maria da Graça Carvalho, Λευτέρης Χριστοφόρου, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Fulvio Martusciello, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Andreas Schwab, Rainer Wieland, Angelika Winzig
RENEW	Olivier Chastel, Claudia Gamon, Vlad Gheorghe, Nicolae Ştefănuţă, Ramona Strugariu, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Camilla Laureti, Thijs Reuten, Nils Ušakovs
THE LEFT	Πέτρος Κόκκαλης, Silvia Modig
VERTS/ALE	David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Monika Vana

0	-

1	0
NI	Andor Deli

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή